



## Table of Contents

1. Important Safety Instruction ..  
1.1 Safety precautions and maintenance .....  
1.2 Prevent Tipping .....  
1.3 HDMI .....
2. TCO Certified.....
3. Regulatory Information .....
4. Warranty Statement .....
5. Spare Parts Service.....
6. Service Contact Information .....

## Important Information Manual

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

# 1. Important Safety Instruction

## 1.1 Safety precautions and maintenance

### Safety precautions and maintenance(English)

#### Warnings

Use of controls, adjustments or procedures other than those specified in this documentation may result in exposure to shock, electrical hazards and/or mechanical hazards.

Read and follow these instructions when connecting and using your computer monitor.

Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss. Adjustment of the equalizer to maximum increases the earphones and headphones output voltage and therefore the sound pressure level.

For models without AC switches:

The power outlet should be installed near the equipment, if it is pluggable, for easy access.

#### Note

- To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.
- We recommend you switch off the monitor when it is not in use for a long time.

#### Operation

- Remove any object that could fall into ventilation holes or prevent proper cooling of the monitor's electronics.
- Do not block the ventilation holes on the cabinet.

- Operate under the specified power supply. Be sure to operate the monitor only with the specified power supply. Use of an incorrect voltage will cause malfunction and may cause fire or electric shock.
- The USB Type-C port could only be connected to specify equipment with fire enclosure in compliance with IEC 62368-1 or IEC 60950-1.

#### Maintenance

- To avoid the risk of shock or permanent damage to the set, do not expose the monitor to dust, rain, water, or excessive moisture environment.
- In order to maintain the best performance of your monitor and use it for a longer lifetime, please use the monitor in a location that falls within the following temperature and humidity ranges.
  - Temperature: 0-40°C 32-104°F (If the temperature range is inconsistent with the contents of the manual, the manual shall prevail.)
  - Humidity: 20-80% RH
  - Altitude : 0-5000m(0-16400 ft).
- Please confirm the distribution system in building installation shall provide the circuit breaker rated 120/240V, 20A (maximum).
- If provided with a 3-pin attachment plug on the power cord, plug the cord into a grounded (earthing) 3-pin outlet. Do not disable the power cord grounding pin, for example, by attaching a 2-pin adapter. The grounding pin is an important safety feature.

#### Caution(Applicable models with battery)

- Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard;
- Disposal of a battery into fire or hot oven, or mechanically crush or cutting of a battery, that can result in an explosion;
- Leaving a battery in an extreme high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas;
- A battery subjected to extreme low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type



#### Caution(Applicable models with coin/ button cell batteries)

- Do not ingest battery. Chemical Hazard.
- This product contains a coin / button cell battery. If the coin / button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns just 2 hours and can lead to death.
- Keep new and used batteries away from children.
- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

- If the existing product is going to be retained and relocated, the same considerations as above should be applied.

#### Note

This monitor accepts a 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm VESA-Compliant mounting interface. VESA Mounting Screw (M4 or M6). Always contact manufacturer for wall-mount installation.(For models with wall mount)

### احتياطات الأمان والصيانة (Arabic)

#### تحذيرات

قد يؤدي استخدام عناصر تحكم أو عمليات ضبط أو إجراءات خلاف المحددة في هذا المستند إلى التعرض لصدمة أو مخاطر كهربائية وأو مخاطر ميكانيكية. برجاء قراءة واتباع هذه التعليمات عند توصيل واستخدام شاشة العرض الخاصة بالكمبيوتر.

قد يتسبب ضغط الصوت الزائد الصادر من ساعات الأذن وساعات الرأس في فقدان حاسة السمع. يؤدي ضبط موازن الصوت على الحد الأقصى إلى زيادة فولتية خرج سماعات الأذن وساعات الرأس، مما يتسبب بدوره في زيادة مستوى ضغط الصوت.

بالنسبة إلى الطرز غير المزودة بمقاييس تيار متعدد، ينبغي تركيب مأخذ التيار الكهربائي بالقرب من الجهاز إذا كان قابلاً للتوصيل لسهولة الوصول إليه.

#### التشغيل

- قم بإزالة أي جسم يمكن أن يسقط في فتحات التهوية أو يمنع التبريد المناسب للمكونات الإلكترونية بالشاشة.
- لا تقم بسد فتحات التهوية الموجودة على الهيكل.
- شُغل وفأً لإمداد الطاقة المحدد ضمن المواصفات.

- تأكد من عدم تشغيل الشاشة إلا عبر إمداد الطاقة المحدد ضمن المواصفات. سيؤدي استخدام فولتية غير صحيحة إلى حدوث خلل وظيفي وقد يتسبب في تشوب حرائق أو وقوع صدمة كهربائية.
- لا يمكن التوصيل إلا بمنفذ USB من نوع C لتحديد الجهاز المزود بحاوية خارجية مضادة للحرائق ومتواقة مع-1 IEC 62368-1 أو IEC 60950-1.

- الصيانة**
  - لتتجنب مخاطر الصدمة أو التلف الناتج للجهاز، لا تُعرض شاشة العرض للأتربة أو المطر أو المياه أو بيئة شديدة الرطوبة.
  - من أجل الحفاظ على أفضل أداء لشاشة العرض واستخدامها لأطول فترة ممكنة، برجاء استخدام شاشة العرض في أماكن تقع ضمن نطاقات درجة الحرارة والرطوبة التالية.
  - درجة الحرارة: C°٤٠٠-٣٢ (إذا لم يكن نطاق درجة الحرارة متضمناً مع محتويات الدليل، فعندئذ تكون الأولوية للدليل).
  - الرطوبة: من ٢٠ إلى ٨٠٪ رطوبة نسبية.
  - وارتفاع التشغيل العمودي: ٥٠٠٠-٠٠ م (١٤٠٠-٠٠ قدم).
  - الرجاء التأكيد من أن نظام التوزيع في المبني سيفوفر قاطع دائرة كهربائية بقدرة 120/240 فولت، 20 أمبير (كحد أقصى).
  - إذا كان سلك الطاقة مزوداً بقباس ثلاثي الشعوب، فوصل السلك بمأخذ تيار كهربائي ثلاثي الشعوب (موزّع). لا تصلّل سُبحة التأمين بسلك الطاقة من خلال تركيب أي شيء كمهامي ثانية الشعوب على سبيل المثال.
  - فضّلية التأمين توفر ميزة مهمة للسلامة.
- تنبيه (الطرز المتواقة ذات البطارية)**
  - قد يؤدي استخدام بطارية بديلة من نوع غير صحيح إلى تعطيل وسيلة الحماية.
  - قد يؤدي التخلص من بطارية في نار أو فرن ساخن أو سحقها أو نقعطيعها ميكانيكيًا إلى حدوث انفجار، قد يؤدي ترك بطارية في بيئة محيبة ذات درجة حرارة بالغة الارتفاع إلى حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال،
  - قد يؤدي تعريض بطارية لضغط هوائي بالغ الانخفاض إلى حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال،
  - هناك خطر نشوب حريق أو حدوث انفجار إذا تم استخدام بطارية بديلة من نوع غير صحيح

- تنبيه (الطرز المتواقة ذات البطاريات الخلوية على شكل عملة معدنية أو زر)**
  - لا تبتلع بطارية؛ وإلا تعرّضت لخطر حروق كيميائية.
  - يشتمل هذا المنتج على بطارية خلوية على شكل عملة معدنية أو زر. إذا تم ابتلاع تلك البطارия، فقد تتسبب

حروق داخلية خطيرة خلال ساعتين فقط، وقد ي إلى الوفاة.

حفظ بالبطاريات الجديدة والمستعملة بعيداً عن متناول الأطفال.

لم تكن حبرة البطارية مغلقة بإحكام، فتوقف عن خدام المنتج واحتفظ به بعيداً عن متناول الأطفال.

كنت تعتقد أنه قد تم ابتلاع بطاريات أو وضعها على جزء من الجسم، فاطلب العناية الطبية.

#### خطير الثبات

المنتج مسبباًإصابة شخصية خطيرة أو الوفاة. يجب تثبيت هذا المنتج بإحكام على الأرضية/فقاً لتعليمات التركيب.

المنتج مسبباًإصابة شخصية جسيمة أو الوفاة. يمكن تثبيت من الإصابات، وبخاصة التي تلحق بالأطفال،

أ) اتخاذ احتياطات بسيطة، كالتالي:

خدم دائمًا خزانات أو حوامل أو طرق تركيب صحي بها من صنع المنتج.

خدم دائمًا قطعة أثاث يمكنها دعم ثقل المنتج بأمان. دائمًا من عدم تعليق المنتج على حافة قطعة الأثاث عصمة.

وص دائمًا على توقيع الأطفال بأخطار التسلق على أثاث للوصول إلى المنتج أو عناصر تحكم.

ر دائمًا الأسلاك والكابلات الموصلة بالمنتج بحيث لا تنתר فيها أو سحبها أو انتزاعها.

ضع المنتج أبداً على مكان غير مستقر.

ضع المنتج أبداً على قطعة أثاث طويلة (على سبيل المثال: خزانات ملابس أو خزانات كتب) بدون تثبيت من قطعة الأثاث والمنتج في دعامة مناسبة.

ضع المنتج أبداً على قماش أو مواد أخرى قد تدخل المنتج وقلعه الأثاث الداعمة.

ضع أبداً أي عناصر قد تدفع الأطفال إلى التسلق، كهـمـيـعـ عـنـاصـرـ تحـكـمـ فوقـ المنتـجـ أوـ قـطـعـةـ الأـثـاثـ.

كنت تتوى الاحتفاظ بالمنتج الحالي وتغيير مكانه،

في مراعاة الاعتبارات السابقة.

#### خطير

الشاشة واجهة سند التثبيت VESA متوافق بمقاييس

75 مم × 100 مم × 100 مم × 200 مم × 200 مم.

مار تثبيت (M4 or M6) VESA. اتصل دائمًا

بخصوص التثبيت على الحائط. (طرز المزود بـالحـائـطـ)



- تنبيه (الطرز المتواقة ذات البطاريات الخلوية على شكل عملة معدنية أو زر)
- لا تبتلع بطارية؛ وإلا تعرّضت لخطر حروق كيميائية.
- يشتمل هذا المنتج على بطارية خلوية على شكل عملة معدنية أو زر. إذا تم ابتلاع تلك البطارия، فقد تتسبب

- Temperatura: 0-40°C 32-104°F  
(Se a faixa de temperatura for inconsistente com o conteúdo do manual, a faixa no manual deverá prevalecer.)
- Umidade: 20-80% RH
- Altitude: 0-5000m (0-16400 ft).
- Confirme se o sistema de distribuição na instalação local fornecerá o disjuntor a 120/240V, 20A (máxima).
- Se fornecido com um plugue de ligação de 3 pinos no cabo de força, ligue o cabo em uma tomada de 3 pinos ligada à terra (aterrada). Não desative o pino de aterramento do cabo de força, por exemplo, ligando-o a um adaptador de 2 pinos. O pino de aterramento é um recurso de segurança importante.

#### Cuidado (modelos aplicáveis com bateria).

- Substituição de uma bateria com um tipo incorreto pode prejudicar a proteção;
- A eliminação de uma bateria no fogo ou em um forno quente ou bater ou cortá-la mecanicamente pode resultar em uma explosão;
- Deixar a bateria em um ambiente circunstante com temperatura extremamente alta pode causar uma explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável;
- Uma bateria sujeita a uma pressão do ar extremamente baixa pode causar uma explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável.
- Risco de incêndio ou explosão se a bateria for substituída com outra do tipo incorreto.



#### Cuidado (modelos aplicáveis com baterias em células tipo moeda/botão)

- Não ingerir a bateria, perigo de queima química
- Este produto contém uma bateria em célula tipo moeda/botão. Se a bateria em célula tipo moeda/botão é engolida, ela pode causar graves queimaduras internas em apenas 2 horas e pode levar à morte.

- Mantenha as baterias novas e usadas afastadas das crianças.
- Se o compartimento da bateria não fecha em segurança, pare de usar o produto e mantenha-o afastado das crianças.
- Se você acha que as baterias podem ter sido engolidas ou colocadas dentro de alguma parte do corpo, procure imediatamente atenção médica.



#### Perigo de estabilidade.

O produto pode cair, causando graves lesões pessoais ou morte. Para evitar lesões, este produto deve ser preso em segurança no chão/parede de acordo com as instruções da instalação.

Um grupo de produtos pode cair, causando graves lesões pessoais ou morte. Muitas lesões, principalmente em crianças, podem ser evitadas tomando simples precauções, como:

- Use SEMPRE cabines ou suportes ou ainda métodos de instalação recomendados pelo fabricante do grupo do produto.
- Use SEMPRE móveis que possam suportar em segurança o produto.
- Certifique-se SEMPRE que o produto não está pendendo nos cantos do móvel que o suporta.
- Instrua SEMPRE as crianças sobre os perigos de subir nos móveis para alcançar o produto ou seus controles.
- Organize SEMPRE os fios e cabos conectados ao seu produto de modo que ninguém tropece, seja puxado ou fique preso nos mesmos.
- NUNCA coloque um produto em um local instável.
- NUNCA coloque o produto em móveis altos (por exemplo, armários ou estantes) sem ancorar tanto os móveis como o produto a um suporte adequado.
- NUNCA coloque o produto sobre roupas ou outros materiais que podem ficar entre o produto e o móvel que o suporta.
- NUNCA coloque itens que possam tentar as crianças a se pendurar, como

brinquedos e controles remotos, na parte superior do produto ou móveis sobre o qual o produto foi colocado.

- Se o produto existente tiver sido retirado e reposicionado, as mesmas considerações acima deverão ser aplicadas.

#### Nota

Este monitor aceita uma interface de montagem de 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm compatível a norma VESA. Parafuso de montagem (M4 or M6). Contate sempre o fabricante para obter informações sobre a instalação na parede.(Para modelos com montagem na parede)

## Мерки за безопасност и поддръжка(Bulgarian)

#### Предупреждения

Използването на команди, настройки и процедури, различни от описаните в тази документация, могат да причинят токови и/или механични щети.

Прочетете и следвайте указанията при свързване и използване на компютърния монитор.

Прекалено високото налягане на звука слушалките може да доведе до загуба на слуха. Настройване на еквалайзера на максимално ниво увеличава изходното напрежение и по този начин също и налягането на звука.

За модели без превключватели за променливия ток:

За лесен достъп електрическият контакт трябва да се намира в близост до оборудването, ако то трябва да се включи чрез контакт.

#### Експлоатация

- Отстранете всички предмети, които биха могли да попаднат във вентилационните отвори или да попречат на електрониката на монитора да се охлажда.
- Не запушвайте вентилационните отвори в корпуса.
- Работете при посоченото захранване. Уверете се, че използвате монитор

- Оставяне на батерия в изключително висока температура на околната среда, което може да доведе до експлозия или изтиchanе на запалима течност или газ;
  - Батерия, подложена на изключително ниско въздушно налягане, което може да доведе до експлозия или изтиchanе на запалима течност или газ.
  - Риск от експлозия, ако батерията е сменена с грешен тип.



## Внимание (приложими

- Не погълщайте батерия - опасност от химическо изгаряне
  - Този продукт съдържа плоска батерия.. Ако плоската батерия бъде погълната, тя може да причини тежки вътрешни изгаряния само за 2 часа и може да доведе до смърт.
  - Съхранявайте новите и използваните батерии далеч от деца.
  - Ако отделението за батериите не се затвори добре, спрете да използвате продукта и го дръжте далеч от деца.
  - Ако смятате, че е възможно батериите да са погълнати или поставени в някоя част на тялото, потърсете незабавна медицинска помощ.



## Опасност за стабилността

Продуктът може да падне, причинявайки сериозни наранявания или смърт. За да се предотврати нараняване, този продукт трябва да бъде надеждно прикрепен към пода/стената в съответствие с инструкциите за монтаж.

Комплектът на продукта може да падне, причинявайки сериозни наранявания или смърт. Много наранявания, особено на деца, могат да бъдат избегнати, като се вземат елементарни предпазни мерки като:

- ВИНАГИ използвайте шкафове или стойки, или методи за монтаж, препоръчани от производителя на комплекта на продукта.
  - ВИНАГИ използвайте мебели, които могат безопасно да поддържат продукта.

- ВИНАГИ се уверявайте, че продуктът не виси над ръба на поддържащите го мебели.
  - ВИНАГИ обяснявайте на децата, че е опасно да се катерят по мебели, за да достигнат продукта или бутоните му.
  - ВИНАГИ прокарвайте шнуровете и кабелите, свързани с Вашия продукт, така че да не е възможно спъване в тях, дърпането или хващането им.
  - НИКОГА не поставяйте продукт на нестабилно място.
  - Никога не поставяйте продукта върху високи мебели (като например шкафове или библиотеки) без да закрепите мебелите и продукта към подходяща опора.
  - НИКОГА не поставяйте продукта върху плат или други материали, които да се намират между продукта и поддържащите го мебели.
  - НИКОГА не поставяйте предмети, които може да изкушат децата да се катерят, като играчки и дистанционни управления върху продукта или мебелите, върху които е поставен продуктът.
  - Ако съществуващият продукт ще бъде съхраняван и преместен, следва да се приложат същите съображения, както по-горе.



Този монитор е пригоден за съвместими с VESA съединителни елементи 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm. Монтажен болт VESA (M4 or M6). Винаги се свързвайте с производителя относно стенен монтаж.(За модели със стенен монтаж)

## ការប្រើប្រាស់ភាសាអង់គ្លេស (Cambodian)



ការងារពីរួម អង្គភាពប្រចាំថ្ងៃ (controls), នាក់វិញ្ញាបុគ្នា ឬ សេវាទូ ខ្លួនទៅបង្កើត ដែលមានលក្ខណៈ ប្រាក់ ផែនក្នុងការងារ ការងារឲ្យប្រើប្រាស់ ការងារទី២ ឬ ឯករាជក្រឹត់ ដែលមានកិត្តិសារ និង ឬ ប្រើប្រាស់ក្នុងការងារ។

សម្បាយ និងស្ថាក្តុបាន អេក្រូណាគរា នឹងដោយក្រុម និងប្រជាមួយទីផ្សារ ក្នុង និងលាងក្នុង ។  
សង្គមសង្គម នឹងក្រុម គិតថាលូកប្រឈម ការសង្គមឱ្យមានបញ្ហា តុកដាក់សង្គម ។ ការកើតក្រុម អង្គភាពសង្គម និង និង  
ការពិនិត្យបាន ធ្វើឱ្យក្នុងសង្គម ឡើងទៅ ការសង្គម និងសង្គម និងប្រជាមួយសង្គម ។

การผลิตบริษัท

- ພາຍແລກຂໍ້ວັນ ນັກສ່ວນຄ່ອງຫຼາຍພາບ ໃໄສ່ພາກຄອດ, ຖໍ່ເຊີ, ພາຍຕ່າງໆ, ໜູ້ປະເມີນກະທົບ, ນັບເຖິງ  
ຄື່ອງເພີ້ວຕົ້ງ ສິນຄະນະເນື່ອງໆ ສັນຍາກ່າວດ່າວໂຫຼວງ ໄກ
  - ເຈົ້າ ດຸກ - ດຸກ - ດຸກ ນັບໃຈ້ ເພື່ອຫຼັກເອງເສີມເລີ້ມດ້ວຍ ດຸກ, ອັນຕ້າ
  - ປິບຕົກ, ໄກວັນຄານ, ຕຸ່ມ, ຊຳເຫຼັກໂລກໃສ່ພາຍຫອນດັບ, ກາຕ່າ ປູກຮັບປົກປິບຕົກ - ດຸກ ທີ່  
ອໍານວຍດີໃສ່ພາຍຫອນດັບ, ກາໄວ້ເວັບ ແກ້ໄຂ ລາຍ ດານວຽກຫຼັກ - ໃວ່ນຫຼົງ, ລັດລົດຫຼົງຕົກ ຮຶນ  
ກົດ ພິບຕົກບໍ່ຢັນ, ລາຍຫຼົງສະບຸ, ປຸກກົດກົວອົງ
  - ປຽບເປົ້າງົງ, ນຸ້ງຄອດ ແລ້ວ ບ່ອນ ໂດຍຕູ້ ແລ້ວຕູ້ ພົບ, ພົບ ບົບ, ນັດຕັກລົງ ໃສ່ພາຍຫອນດັບ  
ຊີ່ວັນ ເພື່ອຫຼັກເອງ ໃນ ດັບຕູ້ຕູ້ - ດຸກ - ດຸກ ດັບຕູ້ຕູ້ - ດຸກ - ດຸກ

ការគេងក្នុង



ចំណុចត្រូវប្រើប្រាស់ប្រយ័ត្ន (មិន  
ត្រូវបែកកាត់ / ត្រូវបែករឿង)

- សម្បិតុន្យ ប្រព័ន្ធដែលធ្វើឡារេដា, ហានីម្រាមការណ៍រាជ ដោយសារការណាទីទី
  - ជាកិច្ចការនៃខេត្ត ស្ទើសាលាករណ៍ភ្នំពេញ / ប្រព័ន្ធសុខ / ប្រព័ន្ធផុខ នាយកដែលបង្ហាញការ / ប្រព័ន្ធសុខ ទុនការ, នាយកដែលបង្ហាញការណាទីទីមួយទីផ្សេងៗ នូវការ  
នៅក្នុងប្រព័ន្ធ បានកិច្ចការនៃខេត្ត ស្ទើសាលាករណ៍ភ្នំពេញ។
  - មួយក្រុងក្នុងខេត្ត គឺ នឹង ស្ទើសាលាករណ៍ភ្នំពេញ គីឡូតានីអីមីរុប។
  - ប្រព័ន្ធដីក្រោមប្រព័ន្ធដែលបង្ហាញការណាទីទី សម្រាប់បង្ហាញ ឬជិតិវិទ្យា, សម្រាប់បង្ហាញ ឬជិតិវិទ្យា ដោយក្រុងក្នុងប្រព័ន្ធដែលបង្ហាញការណាទីទី។
  - ប្រព័ន្ធដីក្រោមប្រព័ន្ធដែលបង្ហាញការណាទីទី ស្ទើសាលាករណ៍ភ្នំពេញ គ្រប់បង្ហាញនូវការ ដោយក្រុងក្នុងប្រព័ន្ធដែលបង្ហាញការណាទីទី ក្នុងក្រុងប្រព័ន្ធដែលបង្ហាញការណាទីទី។

## 操作

- 移开任何可能掉入通风孔的物品或者会妨碍显示器电子器件正常冷却的物品。
- 请勿堵塞机壳上的通风孔。
- 使用指定的电源操作。确保仅使用指定的电源操作显示器。使用不正确的电压将导致故障，并可能导致火灾或电击。
- 根据IEC 62368-1或IEC 60950-1规范，USB C型端口只能连接到具有防火外壳的指定设备。

## 维护

- 为避免电击或本机永久性损坏，不要在多尘、下雨、水附近或过分潮湿的环境中使用显示器。
- 为了保持显示器的最佳性能并延长使用寿命，请在符合下列温度和湿度条件的地方使用显示器。
  - 温度：0~40°C 32~104°F  
(如温度范围和说明书有冲突，请以说明书为准。)
  - 湿度：20~80% RH
  - 海拔高度：0~5000公尺 (0~16400 英呎)。
- 在建筑物中安装时，请确认配电系统应能提供额定电压为120/240V最大20A的断路器。
- 如果电源线采用3插片连接插头，请将电源线插入接地的3孔插座。请勿弃用电源线接地插片，如连接2插片适配器。接地插片是一项重要的安全功能。

## 注意 (适用于带电池的型号)

- 更换电池时，若类型不正确，可能会破坏安全措施；
- 将电池投入火中或热炉中，或以机械方式碾压或切割电池，可能导致爆炸；
- 电池在极高温的环境中，可能会发生爆炸或者易燃液体或气体泄漏；
- 电池在极低气压条件下，可能会发生爆炸或者易燃液体或气体泄漏；
- 更换电池时，若类型不正确，会存在火灾或爆炸风险。



注意 (适用于装有硬币型/纽扣电池的型号)

- 切勿吞咽电池，存在化学灼伤危险

- 此产品包含硬币型/纽扣电池。如果硬币型/纽扣电池不慎吞下，可能会在2小时内引起严重的内部灼伤甚至造成死亡。
- 无论新旧电池，都应远离儿童。
- 如果电池仓盖无法牢固关闭，请停止使用此产品，并使其远离儿童。
- 如果您认为电池可能已吞下或进入体内任何部位，请立即就医。



### 稳定性危险。

此产品一旦掉落，有可能造成人员严重受伤甚至死亡。为防止受伤，请务必按照安装说明将此产品牢固固定在地板/墙壁上。

此产品一旦掉落，有可能造成人员严重受伤甚至死亡。通过采取下列简单预防措施，可以避免许多伤害（尤其是对儿童）：

- 务必使用此产品的制造商推荐的机柜或底座或安装方法。
- 务必使用能安全支撑此产品的家具。
- 务必确保此产品不会悬停在支撑家具的边缘。
- 务必教育儿童，切勿爬上家具触碰此产品或其控制，否则存在危险。
- 在布放此产品所连接的线缆时，应避免线缆被踩踏、拉扯或挤压等。
- 切勿将此产品放在不稳定的位置。
- 切勿将此产品放置在较高家具上（如碗柜或书柜），除非家具和此产品都通过合适的支撑而固定。
- 切勿在此产品和支撑家具之间放置任何布或其他物品。
- 切勿将玩具和遥控器等可能诱使儿童攀爬的物品放在此产品顶部或此产品所在的家具上。
- 如果现有产品需要保留和安放到其他位置，上述注意事项同样适用。

## 安全措施與維護(Chinese Traditional)



若進行本文件未說明之控制、調整或操作程序，則可能導致休克、觸電和／或機械危害。

連接和使用電腦顯示器時，請閱讀並遵循以下說明。

耳機及頭戴式耳機的音壓過大可能會導致聽損。調整等化器將耳機及頭戴式耳機輸出音量至最大，並藉此提高音壓。

針對未配備 AC 開關的型號：

設備附近應設有可用電源插座，以便輕鬆停用。

## 操作

- 請移開任何可能落入通風口內或使顯示器無法正常散熱的物體。
- 請勿遮蓋機殼上的通風口。
- 使用指定電源操作。請確定僅使用指定的操作顯示器。使用不正確的電壓將造成故障並可能引起火災或觸電。
- USB Type-C 連接埠只能連接到配備符合 IEC 62368-1 或 IEC 60950-1 防火殼的指定設備。

## 維護

- 為了避免本機遭受撞擊或永久損壞的危險，請勿將顯示器用於多灰塵、下雨、有水氣或濕的環境中。
- 為了維持顯示器的最佳效能，延長顯示器的使用壽命，請於以下溫度與濕度範圍內使用顯示器。
  - 溫度：0~40°C 32~104°F  
(若溫度範圍與說明書內容不一致，請以說明書為準。)
  - 濕度：20~80% RH
  - 海拔高度：0~5000公尺 (0~16400 英呎)。
- 請確認建築安裝中的配電系統應提供額定120/240V, 20A (最大) 的斷路器。
- 若電源線為 3 腳附接插頭，請將電源線插入3孔接地插座。請勿透過連接 2 腳轉接器的方式，不使用電源線接地接片。接地接片為重要安全功能。

## 注意 (配備電池的適用型號)

- 更換錯誤類型的電池可能會破壞保護裝置；
- 將電池丟入火或高溫烤箱，或以機械方式碾壓或切割電池可能會導致爆炸；
- 將電池放置於極高溫的環境中可能會導致爆炸，或易燃液體或氣體洩漏；
- 電池承受極低氣壓可能會導致爆炸，或易燃液體或氣體洩漏。
- 若更換錯誤類型的電池可能會導致火災或爆炸風險。

## Mjere opreza i održavanje(Croatian)

### Upozorenja

Korištenje kontrola, podešavanja ili postupaka različitih od onih navedenih u ovom dokumentu mogu rezultirati s izlaganjem udaru, električnim oštećenjima ili mehaničkim oštećenjima.

Pročitajte i slijedite ove upute pri priključivanju i korištenju monitora:

Prekomjerni zvučni tlak iz slušalica i naglavnih slušalica može oštetiti sluh. Podešavanje ekvalizatora na maksimalnu vrijednost povećava izlazni napon za slušalice i naglavne slušalice, a time razinu zvučnog tlaka.

Za modele bez AC sklopki:

Električna utičница treba biti u blizini uređaja radi lakšeg pristupa za iskopčavanje.

### Korištenje

- Uklonite sve predmete koji bi mogli upasti u otvore za ventilaciju ili spriječiti pravilno ventiliranje elektroničkih sklopova monitora.
- Ne blokirajte otvore za ventilaciju na kućištu.
- Koristite uz naznačeni napon. Monitor koristite samo uz naznačeni napon. Upotreba neodgovarajućeg napona može dovesti do kvara i nastanka požara ili električnog udara.
- Ulaz USB Type-C može se priključiti samo na određenu opremu za zaštitu od požara u sukladnosti s IEC 62368-1 ili IEC 60950-1.

### Održavanje

- Kako biste izbjegli kvar ili trajno oštećenje monitora, zaštitite ga od prašine, kiše, tekućina i prevelike vlage.
- Kako bi se zadržale optimalne performanse i dugotrajna uporaba monitora, molimo monitor koristite na mjestima sa sljedećim rasponom temperaturne i vlažnosti.
  - Temperatura: 0-40 °C 32-104 °F (Ako raspon temperature nije

usklađen sa sadržajem priručnika, priručnik će imati prednost.)

- Vlažnost: 20-80% RH
- Nadmorska visina: 0-5000 m(0-16.400 ft).
- Provjerite da se u razvodnom sustavu zgrade nalazi automatski osigurač za 120/240 V, 20 A (maksimalno).
- Ako kabel za napajanje ima 3-polni utikač, ukopčajte ga u uzemljenu 3-polnu utičnicu. Nemojte onemogućiti kontakt za uzemljenje na kabelu za napajanje, npr. priključivanjem 2-polnog adaptora. Kontakt za uzemljenje ima važnu sigurnosnu funkciju.

### Oprez (vrijedi za modele s baterijom)

- Zamjena baterije nepropisanom vrstom baterije može onemogućiti rad zaštite.
- Zbrinjavanje baterija u vatri ili vrućoj pećnici ili mehaničko uništenje ili rezanje baterije može dovesti do eksplozije.
- Ostavljanje baterije u okruženju s ekstremno visokim temperaturama može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tekućine ili plina;
- Ako se baterija izloži ekstremno niskom tlaku zraka, može doći do eksplozije ili curenja zapaljive tekućine ili plina.
- Ako bateriju zamijenite pogrešnom vrstom baterije, postoji opasnost od požara ili eksplozije.



### Oprez (vrijedi za modele s čelijskom/gumbastom baterijom)

- Nemojte progutati bateriju, opasnost od kemijske opekline.
- Proizvod sadrži gumbastu/čelijsku bateriju. Ako se gumbasta/čelijska baterija proguta, ona može izazvati teške unutarnje opekline i u samo dva sata može izazvati smrt.
- Nove i istrošene baterije čuvajte na mjestima dalje od djece.
- Ako se pretinac za bateriju ne zatvori čvrsto, prestanite s upotrebom proizvoda i držite ga dalje od djece.

- Ako mislite da je došlo do gutanja baterija ili da su dospjele u bilo koj tijela, zatražite hitnu pomoć liječniku.

### Opasnost za stabilnost.

Proizvod može pasti i izazvati ozbiljnu i smrtnu tjelesnu ozljedu. Da biste spriječili ozljede, ovaj proizvod mora se sigurno pričvrstiti na pod/zid u skladu s uputama montiranje.

Kompletan proizvod može pasti i izazvati ozbiljnu ili smrtnu tjelesnu ozljedu. Brojni ozljede, osobito kod djece, mogu se izbjegnuti poduzimanjem jednostavnih mjera opreza, kao što su:

- UVIJEK upotrebljavajte ormariće, postolja ili načine ugradnje koje preporučuje proizvođač kompletno na proizvod.
- UVIJEK upotrebljavajte samo onaj namještaj koji može na siguran način nositi proizvod.
- UVIJEK pazite da proizvod ne visi preko ruba namještaja na kojem se nalazi.
- UVIJEK objasnite djeci opasnosti koje vrebaju na njih kada se penju na namještaj u želji da dosegnu proizvod i njegove regulatore.
- UVIJEK polažite kabele i vodove koji su spojeni na proizvod tako da se o njima ne može spotaknuti, povući ih ili uhvatiti.
- NIKADA ne stavljamte proizvod na nestabilno mjesto.
- NIKADA ne stavljamte proizvod na visok namještaj (primjerice, na ormariće s odjećom ili na ormare s knjigama) ako niste učvrstili proizvod i namještaj prikladnim nosaćima.
- NIKADA ne stavljamte proizvod na krovne druge materijale koji se nalaze između LCD monitora i namještaja na kojem se on nalazi.
- NIKADA ne stavljamte predmete kao što su igračke i daljinski upravljači koji su potaknuti djecu na penjanje na goru površinu proizvoda ili namještaja na kojem se proizvod nalazi.

## Údržba

- Zabraňte nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo trvalého poškození monitoru a chráňte monitor před prachem, deštěm, vodou nebo nadmerně vlhkým prostředím.
- Chcete-li zachovat optimální výkonnost monitoru a prodloužit jeho životnost, použivejte jej na místě, které splňuje následující rozsahy teplot a vlhkosti.
  - Teplota: 0 až 40°C 32 až 104°F (Pokud rozsah teploty není stejný jako v příručce, platí informace v příručce.)
  - Vlhkost: 20 až 80% relativní vlhkosti
  - Nadmořská výška: 0 až 5 000m(O až 16 400 stop).
- Ujistěte se, že rozvodová síť budovy obsahuje jistič 120/240 V, 20 A (maximálně).
- Pokud je napájecí kabel opatřen tříkolíkovou zástrčkou, zapojte kabel do uzemněné tříkolíkové zásuvky. Nebráňte ve funkčnosti uzemňovacího kolíku na zástrčce, například použitím dvoukolíkového adaptéru. Uzemňovací kolík je důležitým bezpečnostním prvkem.

## Upozornění (modely s baterií)

- Výměna baterie za nesprávný typ, který může způsobit, že nebude fungovat zabezpečení;
- Vložení baterie do ohně, vložení do horké trouby, její rozmáčknutí nebo rozříznutí, které může vést k výbuchu;
- Ponechání baterie v prostředí s velmi vysokou teplotou, což může vést k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu;
- Baterie vystavená velmi nízkému atmosférickému tlaku, který může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny nebo plynu;
- V případě výměny baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu



## Upozornění (modely s knoflíkovými bateriemi)

- Baterii nepolykejte, hrozí nebezpečí popálení chemikáliemi
- Tento výrobek obsahuje knoflíkovou baterii. Při spolknutí knoflíkové baterie může už během 2 hodin dojít k vážným vnitřním popálením a k usmrcení.
- Uchovávejte nové i použité baterie mimo dosah dětí.
- Pokud se přihrádka baterii řádně nezavírá, přestaňte výrobek používat a umístěte jej mimo dosah dětí.
- Pokud si myslíte, že mohlo dojít ke spolknutí baterii nebo jejich vložení do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.



## Nebezpečí související se stabilitou.

Výrobek může spadnout a způsobit vážné zranění nebo smrt. Výrobek je nutné připevnit k podlaze/zdi podle pokynů pro instalaci, aby nedošlo ke zranění.

Výrobek může spadnout a způsobit vážné zranění nebo smrt. Mnohým úrazům, obzvláště u dětí, lze předejít dodržováním jednoduchých zásad:

- VŽDY používejte skříňky, stojany nebo způsoby instalace doporučené výrobcem produktu.
- VŽDY používejte nábytek, který dokáže výrobek udržet.
- VŽDY zajistěte, aby výrobek nepřesahoval nábytek, na kterém je umístěn.
- VŽDY poučte děti o nebezpečí, které hrozí při lezení na nábytek, když se budou snažit dostat k výrobku nebo jeho ovládacím prvkům.
- VŽDY vedte kabely připojené k výrobku tak, aby o ně nikdo neklopýtal, netahal za ně a nechytil je.
- NIKDY nepokládejte výrobek na nestabilní místo.
- NIKDY výrobek neumisťujte na vysoký nábytek (například skříň nebo knihovnu)

bez zajištění nábytku a výrobku po vhodné podpěry.

- NIKDY výrobek neumisťujte na textil nebo jiné materiály, které by mohly mezi výrobkem a nábytkem.
- NIKDY na výrobek ani nábytek, na kterém se výrobek nachází, neumisťujte předměty, které by mohly lákat děti k tomu, aby pro ně lezly (například hrací nebo dálkové ovladače).
- Při skladování a přemisťování výrobku měly být dodržovány stejné zásady.

## ■ Poznámka

Tento monitor je kompatibilní s 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm montážním rozhraním kompatibilním se standardem VESA. Šroub (M4 or M6) pro montáž VESA. V případě montáže na stěnu vždy kontaktujte výrobce.(Pro modely s držákem na stěnu)

## Sikkerhedsforanstaltninger vedligeholdelse (Danish)

### ! Advarsler

Anvendelse af betjeningselementer, justeringer eller fremgangsmåder, der ikke er beskrevet i denne dokumentation, kan resultere i elektrisk stød, elektriske ulykker og/eller mekaniske ulykker.

Læs og følg disse vejledninger, når du tilslutter og anvender din computerskærm.

For stort lydtryk fra øretelefoner og hovedtelefoner kan forårsage høretab. Der skal skrues helt op for equalizeren, for at udgangsspændingen på øretelefoner og hovedtelefoner, og derfor forøges lydtrykket også.

Modeller uden tænd/sluk-knapper:

Hvis udstyret skal sluttet til stikkontakterne skal den være i nærheden af udstyret, så nemt kan tilgås.

### Betjening

- Fjern alt, der kan risikere at falde i ventilationsåbningerne eller forhindre korrekt afkøling af skærmens' elektriske komponenter.
- Blokér ikke ventilationsåbningerne på kabinetet.

eller lækage af brændbart væske eller gas.

- Risiko for ekspllosion og brand, hvis batteriet skiftes med et batteri af den forkerte type



#### Forsiktig (gælder modeller med knapcellebatterier)

- Batterier må ikke sluges. Fare for kemisk forbrænding
- Dette produkt indeholder et knapcellebatteri. Hvis knapcellebatteriet sluges, kan det forårsage alvorlige indre forbrændinger på blot 2 timer, hvilket kan være livsfarligt.
- Hold nye og brugte batterier væk fra børn.
- Hvis batterirummet ikke kan lukkes sikkert, må produktet ikke længere bruges og det skal holdes væk fra børn.
- Hvis du tror, at batterier muligvis er blevet slugt eller placeret et sted i kroppen, skal du omgående søge lægehjælp.

#### ⚠️ Stabilitetsfare.

Produktet kan falde og forårsage alvorlige personskader eller dødsfald. For at undgå personskader, skal dette produkt være sikkert fastgjort til gulvet/væggen i henhold til installationsvejledningen.

Et produkt kan falde og forårsage alvorlige personskader eller dødsfald. Mange skader, især på børn, kan undgås ved at træffe enkle forholdsregler såsom:

- Brug ALTID skabe, stativer eller installationsmetoder, der er anbefalet af producenten af produktsættet.
- Brug ALTID møbler, der kan holde produktet sikkert.
- Sørg ALTID for, at produktet ikke er over kanten på møbler, det står på.
- Undervis ALTID børn om farerne ved at klatre op på møbler, for at nå produktet eller dets knapper.
- Før ALTID ledninger og kabler, der er tilsluttet produktet, så de ikke kan faldes over, trækkes i eller kommer i klemme.

- Placer ALDRIG et produkt et ustabilt sted.
- Placer ALDRIG produktet på et højt møbel (såsom skabe eller bogreoler), uden at fastgøre både møblet og produktet til væggen eller en passende støtte.
- Stil ALDRIG produktet på en klud eller andre materialer, der kan være mellem produktet og møblet, det står på.
- Placer ALDRIG genstande, der kan friste børn til at klatre op til produktet, såsom legetøj og fjernbetjeninger, oven på produktet eller møblerne, som produktet står på.
- Hvis det eksisterende produkt skal bevares og flyttes, skal ovenstående vejledninger følges.

#### ⚠️ Bemærk

Denne skærm er beregnet til brug med et VESA-kompatibelt opstødt på 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm. VESA monteringskrue (M4 or M6). Kontakt altid producenten vedrørende montering af vægophænget.(Til modeller med vægophæng)

## Voorzorgsmaatregelen en onderhoud(Dutch)

#### ⚠️ Waarschuwingen

Het gebruik van bedieningselementen, aanpassingen of procedures die niet in deze documentatie zijn vermeld, kunnen leiden tot blootstelling aan schokken, elektrische gevaren en/of mechanische gevaren.

Lees en volg deze instructies bij het aansluiten en gebruiken van uw computermonitor.

Overmatige geluidsdruk van oortelefoons en hoofdtelefoons kan leiden tot gehoorverlies. Afstelling van de equalizer op maximaal verhoogt de uitgangsspanning van de oortelefoons en hoofdtelefoons en daardoor het geluidsniveau.

Voor modellen zonder AC-schakelaars:

Het stopcontact moet in de buurt van het apparaat zijn geïnstalleerd, indien het insteekbaar is, voor eenvoudige toegang.

## Gebruik

- Verwijder eventuele voorwerpen die in ventilatieopeningen zouden kunnen vallen of een goede koeling van de elektronica van de monitor in de weg staan.
- Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen op de kast niet worden afgesloten.
- Bedien onder de gespecificeerde voeding. Zorg ervoor dat u de monitor alleen bedient met de gespecificeerde voeding. Het gebruik van een onjuiste spanning veroorzaakt storing en kan leiden tot brand of een elektrische schok.
- Stel de monitor niet bloot aan heftige schokken. De USB Type-C poort kon alleen worden aangesloten op gespecificeerde apparatuur met brandbeschermende behuizing conform IEC 62368-1 of IEC 60950-1.

## Onderhoud

- Stel de monitor ter voorkoming van elektrische schok of permanente schade aan het apparaat niet bloot aan storm, regen, water of een uitzonderlijk vochtige omgeving.
- Om de beste prestaties uit uw monitor te halen en lange tijd plezier te hebben van uw aankoop, dient u de monitor te gebruiken op een plaats die voldoet aan de volgende voorwaarden op het gebied van temperatuur en vochtigheid.
  - Temperatuur: 0-40°C 32-104°F  
(Als het temperatuurbereik niet strookt met de inhoud van de handleiding, dan zal de handleiding prevaleren.)
  - Vochtigheid: 20-80% relatieve luchtvochtigheid
  - Bedrijfshoogte: 0-5000m(0-16400 ft).
  - Bevestig dat het distributiesysteem en de gebouwinstallatie zal voorzien in een circuitonderbreker met specificatie 120/240V 20 A (maximum).



## Stabiliteitsgevaar.

Het product kan vallen met ernstig lichamelijk letsel of de dood als gevolg. Om letsel te voorkomen, moet dit product stevig worden bevestigd aan de vloer/wand overeenkomstig de installatie-instructies.

Een productset kan vallen met ernstig lichamelijk letsel of de dood als gevolg. Veel letsel, vooral bij kinderen, kan worden vermeden door het nemen van eenvoudige voorzorgsmaatregelen, zoals:

- Gebruik ALTIJD kasten of standaarden of installatiemethoden die worden aanbevolen door de fabrikant van de productset.
- Gebruik ALTIJD meubilair dat het product veilig kan ondersteunen.
- Zorg er ALTIJD voor dat het product niet over de rand van het ondersteunende meubilair hangt.
- Leer kinderen ALTIJD over de gevaren van het op meubilair klimmen om bij het product of de bedieningen ervan te komen.
- Leg snoeren en kabels die zijn aangesloten op uw product ALTIJD zo dat er niet over gestruikeld kan worden en dat er niet aan getrokken of niet vastgepakt kunnen worden.
- Plaats een product NOOIT op een onstabiele locatie.
- Plaats het product NOOIT op groot meubilair (bijvoorbeeld een kast of boekenkast) zonder zowel het meubilair als het product aan een geschikte ondersteuning te verankeren.
- Plaats het product NOOIT op een doek of andere materialen die geplaatst kunnen zijn tussen het product en het ondersteunende meubilair.
- Plaats NOOIT items die kinderen kunnen verleiden om te klimmen, zoals speelgoed en afstandsbedieningen, bovenop het product of meubilair waarop het product is geplaatst.
- Als het bestaande product bewaard en verplaatst gaat worden, moeten dezelfde overwegingen als hierboven worden toegepast.

## Opmerking

Deze monitor ondersteunt een 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm VESA-compatibele montageinterface. VESA-montageschroef (M4 or M6). Neem altijd contact op met de fabrikant voor een wandmontage.(Voor modellen met wandmontage)

## Turvallisuusohjeet ja laitteent hoito(Finnish)

### Varoitukset

Tässä oppaassa esitettyjen käytö- ja säättöohjeiden sekä muiden toimintaohjeiden laiminlyönti voi johtaa sähköiskuvaaraan tai muuhun sähköiseen tai mekaaniseen vahingonvaaraan.

Lue seuraavat ohjeet huolellisesti ja noudata niitä kytkiessäsi ja käyttäässäsi näyttöä.

Liaallinen äänepaine kuulokkeissa ja kuulokemikrofoneissa voi johtaa kuulon menetykseen. Taajuuskorjaimen säätäminen maksimitasolle lisää kuulokkeiden ja kuulokemikrofonien antojännitettä ja sen johdosta äänepaineen tasoa.

Mallit, joissa ei ole AC-kytkimiä: Pistorasiain tulee helppoa pääsyä varten sijaita lähellä laitetta, jos laite on liitetävissä.

### Käyttö

- Poista esineet, jotka voivat pudota tuuletusaukkoihin tai estää näytön elektroniikan kunnollisen jäähdtyksen.
- Älä tuki kotelon jäähdtytsaukkoja.
- Käytä määritetyllä virransyötöllä. Varmista, että käytät näyttöä ainoastaan määritetyllä virransyötöllä. Väärän jännitteen käyttö aiheuttaa toimintahäiriön ja voi johtaa tulipaloon tai sähköiskuun.
- USB Type-C -portin voi liittää vain sellaisen laitteen määrittämiseksi, jonka palotila on normin IEC 62368-1 tai IEC 60950-1 mukainen.

## Kunnossapito

- Sähköiskun ja näytön pysyvän vaarioitumisen estämiseksi älä altistä näyttöä pölylle, sateelle, vedelle tai sitä paikoissa joiden kosteus on erittäin suuri.
- Näyttö toimii parhaiten ja sen käyttö on mahdollisimman pitkä kun käytät sitä ainoastaan sellaisissa paikoissa, jotka ovat seuraavien lämpötila- ja kosteusrajojen mukaisia.
  - Lämpötila: 0-40°C 32-104°F (Jos lämpötila-alue on ristiriidassa käyttöoppaan sisällön kanssa, käyttöopasta sovelletaan.)
  - Kosteus: 20-80% RH
  - Käyttökorkeus : 0-5000 m(0-16400 ft)
- Varmista, että rakennusasennuksessa jakelujärjestelmä tarjoaa katkaisijan, jonka nimellisarvo on 120/240 V, 20A (maksimi).
- Jos toimitukseen kuuluvassa virtajohdossa on 3-nastainen pistoliitti johto maadoitettuun (earthed) 3-napaiseen pistorasiaan. Älä poista käytöstä virtajohdon maadoitusnastaa esimerkiksi liittämällä se 2-nastaiseen sovittimeen. Maadoitusnasta on tärkeä turvallisuusomaisuus.

## Vaara (Akulliset mallit)

- Akun vaihtaminen väärän tyypipiselle ohittaa turvallisuusomaisuuden;
- Akun hävittäminen tulessa tai kuumaan uunissa, sen mekaaninen murskaaminen tai leikkaaminen voi johtaa räjähdykseen;
- Akun jättäminen erittäin kuumaan ympäristöön voi johtaa räjähdykseen sytytysten nesteen tai kaasun vuotoon;
- Akun altistaminen erittäin matalalle ilmanpaineelle voi johtaa räjähdyksiin tai sytytysten nesteen tai kaasun vuotoon;
- Tulipalo- tai räjähdyksenvaara, jos akku vaihdetaan väärän tyypiseen.



## Vaara (Mallit, joissa käytetään kolikko- / nappiparistoja)

- Älä KOSKAAN aseta tuotetta kankaan tai muun materiaalin päälle, joka voi joutua tuotteen ja tukevan huonekalun väliin.
- Älä KOSKAAN aseta tuotteen tai sen tukihuonehuonekalun päälle esineitä, jotka houkuttelevat lapsia kiipeämään, kuten lelut ja kaukosäätimet.
- Jos tuote varastoidaan tai siirretään syrjään, samat yllä olevat näkökohdat on huomioitava.

#### Huomautus

Tämä näyttö sallii 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm VESA-yhteensopivan asennusliittännän. VESA-kiinnitysruuvi (M4 or M6). Ota aina yhteys valmistajaan, kun suoritat seinäkiinnitysasennuksen. (Seinäkiinnitysmalleja varten)

## Précautions de sécurité et d'entretien(French)

#### Avertissements

L'utilisation de touches de réglages, d'ajustements ou de procédures différentes de celles qui sont décrites dans ce manuel pourrait présenter un risque de choc électrique, d'électrocution et/ou mécanique.

Lorsque vous connectez et utilisez le moniteur de votre ordinateur, lisez et respectez les consignes suivantes :

Une pression acoustique excessive sur des écouteurs ou un casque peut entraîner une perte auditive. Le réglage de l'égaliseur au maximum augmente la tension de sortie des écouteurs et du casque et donc le niveau de pression acoustique.

Pour les modèles sans interrupteur CA :

La prise de courant doit être situé près de l'équipement, si elle est enfichable, pour un accès facile.

#### Opération

- Éloignez tout objet pouvant tomber dans les orifices de ventilation ou empêcher le refroidissement correct des composants électroniques du moniteur.
- N'obstruez pas les fentes de ventilation du boîtier.

- Utilisez l'alimentation électrique spécifiée. Assurez-vous d'utiliser le moniteur uniquement avec l'alimentation électrique spécifiée. L'utilisation d'une tension incorrecte entraîne des dysfonctionnements et peut causer un incendie ou une décharge électrique.
- Le port USB type C ne doit être connecté qu'à un équipement spécifique avec coffret coupe-feu conforme aux exigences 62368-1 ou IEC 60950-1.

#### Maintenance

- Afin d'éviter tout risque d'électrocution ou d'endommagement permanent à l'appareil, n'exposez pas le moniteur à la poussière ni à la pluie.
- Afin d'assurer les performances optimales de votre moniteur et l'utiliser pendant plus longtemps, il doit se trouver dans un endroit compris dans les plages de température et d'humidité suivantes.
  - Température : 0-40°C 32-104°F (Si la plage de température est incompatible avec le contenu du manuel, ce manuel prévaut.)
  - Humidité : 20-80% HR
  - Altitude : 0-5000m (0-16400 pieds).
- Veuillez confirmer que le système de distribution de l'installation du bâtiment inclut un disjoncteur de 120/240V, 20A (maximum).
- Si le cordon d'alimentation est muni d'une fiche de raccordement à 3 broches, branchez la fiche dans une prise de courant à 3 broches reliée à la terre (mise à la terre). Ne désactivez pas la broche de mise à la terre du cordon d'alimentation, par exemple en utilisant un adaptateur à 2 broches. La broche de mise à la terre est un dispositif de sécurité important.

#### Avertissement (applicables aux modèles avec une batterie)

- Le remplacement d'une batterie par un type incorrect peut faire échouer ce dispositif de sécurité ;
- L'élimination de la batterie dans le feu ou dans un four chaud, ou l'écrasement

ou le découpage de la batterie peuvent entraîner une explosion ;

- Une batterie soumise à un environnement à température extrêmement élevée peut exploser et entraîner une fuite de liquide ou de gaz inflammable ;
- Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse peut exploser ou entraîner une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Risque d'incendie ou d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect



#### Avertissement (appliquant aux modèles avec une cellule/bouton)

- Ne pas avaler la pile ; risque de brûlure chimique
- Ce produit contient une pile cellule/bouton. Si la pile cellule/bouton est avalée, elle peut causer des graves brûlures internes en seulement 2 heures et peut entraîner la mort.
- Gardez toujours les piles neuves et épuisées hors de portée des enfants.
- Si le compartiment des piles ne se ferme pas correctement, arrêtez immédiatement d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants.
- Si vous pensez que des piles ont été avalées ou sont à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.



#### Risque de stabilité.

L'appareil peut tomber, causant des blessures graves ou la mort. Pour éviter une blessure, cet appareil doit être solidement fixé au plancher/au mur conformément aux instructions d'installation.

L'appareil peut tomber, causant des blessures graves ou la mort. Beaucoup de blessures, en particulier aux enfants, peuvent être évitées en prenant des précautions simples comme celles qui suivent :

- TOUJOURS utiliser des armoires ou supports ou les méthodes de fixation

und weiteren elektrischen und mechanischen Gefährdungen führen.

Vor dem Anschließen und Benutzen des Computermonitors die folgenden Anweisungen lesen und befolgen.

Übermäßiger Schalldruck von Kopfhörern und Ohrhörern kann zu Gehörverlust führen. Die Einstellung des Equalizers auf das Maximum erhöht die Ausgangsspannung von Ohr- und Kopfhörern und damit den Schalldruck.

Für Modelle ohne Netzschalter:

Die Steckdose sollte für einfache Zugriff in der Nähe des Gerätes installiert sein.

#### Bedienung

- Entfernen Sie alle Gegenstände, die ggf. in die Belüftungsöffnungen fallen oder die adäquate Kühlung der Monitor-Elektronik behindern könnten.
- Die Belüftungsöffnungen des Gehäuses dürfen niemals abgedeckt werden.
- Betreiben Sie das Gerät mit der angegebenen Stromversorgung. Achten Sie darauf, den Monitor nur mit der angegebenen Stromversorgung zu betreiben. Eine falsche Spannung kann zu Fehlfunktionen und Brand oder Stromschlag führen.
- Der USB-Type-C-Port kann mit spezifischen Geräten mit Brandschutzgehäuse gemäß IEC 62368-1 oder IEC 60950-1 verbunden werden.

#### Instandhaltung

- Zur Vermeidung des Risikos eines elektrischen Schlags oder einer dauerhaften Beschädigung des Gerätes muss der Monitor vor Staub, Regen, Wasser oder einer zu hohen Luftfeuchtigkeit geschützt werden.
- Um die optimale Betriebsleistung und Lebensdauer Ihres Monitors zu gewährleisten, benutzen Sie den Monitor bitte in einer Betriebsumgebung, die innerhalb des folgenden Temperatur- und Feuchtigkeitsbereichs liegt.
  - Temperatur: 0-40°C 32-104°F  
(Wenn der Temperaturbereich nicht mit den Angaben der Anleitung übereinstimmt, gilt die Anleitung.)

- Feuchtigkeit: 20 - 80 % relative Luftfeuchtigkeit
- Betriebshöhe: 0 bis 5000 m(0 bis 16400 ft).
- Bitte stellen Sie sicher, dass das Verteilersystem in der Gebäudeinstallation über einen Stromkreis mit 120/240 V, 20 A (Maximum) verfügt.
- Falls sich am Netzkabel ein 3-poliger Stecker befindet, schließen Sie das Kabel an eine geerdete 3-polige Steckdose an. Setzen Sie den Schutzkontakt des Netzkabels nicht außer Kraft, bspw. durch Anschließen eines 2-poligen Netzteils. Der Schutzkontakt ist ein wichtiges Sicherheitsmerkmal.

#### Achtung (zutreffende Modelle mit Batterie)

- Wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird, kann dies eine Schutzmaßnahme außer Kraft setzen.
- Entsorgen Sie Batterien nicht in Feuer oder einem heißen Ofen, beschädigen oder durchtrennen Sie eine Batterie nicht; andernfalls besteht Explosionsgefahr.
- Wenn Sie eine Batterie an extrem heißen Orten lassen, könnte sie explodieren oder brennbare Flüssigkeiten oder Gase freisetzen.
- Eine Batterie, die extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt ist, könnte explodieren oder brennbare Flüssigkeiten oder Gase freisetzen.
- Falls die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird, besteht Brand- oder Explosionsgefahr.



#### Achtung (zutreffende Modelle mit Knopfzelle)

- Batterien dürfen nicht verschluckt werden, es besteht die Gefahr chemischer Verbrennungen
- Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle. Falls die Knopfzelle verschluckt wird, kann sie in nur 2 Stunden ernsthafte innere Verbrennungen verursachen und zum Tode führen.
- Halten Sie alte und neue Batterien von Kindern fern.

- Falls sich das Batteriefach nicht richtig schließen lässt, stellen Sie die Benutzung des Produktes ein und halten Sie es von Kindern fern.
- Wenden Sie sich umgehend an einen Arzt, wenn Sie fürchten, dass Batterien verschluckt oder in ein Körperteil gekommen sind.



#### Gefahren durch fehlende Stabilität

Das Produkt könnte herunterfallen und ernsthafte oder sogar tödliche Verletzungen verursachen. Vermeiden Sie Verletzungen indem Sie dieses Produkt entsprechende Installationsanweisungen sicher am Boden oder der Wand befestigen.

Ein Produkt könnte herunterfallen und ernsthafte oder sogar tödliche Verletzungen verursachen. Viele Verletzungen, insbesondere bei Kindern, lassen sich durch einfache Vorsichtsmaßnahmen verhindern, wie:

- Verwenden Sie IMMER Schränke, Stühle und Installationsmethoden, die vom Hersteller des Produktes empfohlen werden.
- Verwenden Sie IMMER ein Möbel, während Sie das Produkt sicher tragen kann.
- Vergewissern Sie sich IMMER, dass das Produkt am Rand des Möbels nicht übersteht.
- Erklären Sie Kindern IMMER, dass es gefährlich ist, auf Möbel zu klettern, um das Produkt oder seine Bedienelemente zu gelangen.
- Verlegen Sie an Ihr Produkt angeschlossene Kabel IMMER so, dass niemand darüber stolpert, nicht daran gezogen oder dagegriffen wird.
- Stellen Sie das Produkt NIEMALS an einem instabilen Ort auf.
- Stellen Sie das Produkt NIEMALS auf Möbel (z. B. Schränke oder Bücherregale), ohne sowohl das Möbelstück als auch das Produkt an einer geeigneten Halterung befestigen.
- Platzieren Sie das Produkt NIEMALS auf Stoff oder anderen Materialien zwischen dem Produkt und Möbelstück.

λειτουργία της οθόνης μόνο υπό την πταροχή ισχύος που προσδιορίζεται. Η χρήση μη σωστής τάσης θα προκαλέσει δυσλειτουργία και μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

- Η θύρα USB Τύπου-C μπορεί μόνο να συνδέεται με συγκεκριμένο εξοπλισμό με περιβλήμα πυρκαγιάς σε συμμόρφωση με τα πρότυπα IEC 62368-1 ή IEC 60950-1.

#### Συντήρηση

- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή μόνιμης βλάβης στη συσκευή, μην εκθέτετε την οθόνη σε σκόνη, βροχή, νερό, ή σε περιβάλλον με υπερβολική υγρασία.
- Για να έχετε πάντα την καλύτερη δυνατή απόδοση της οθόνης σας και να τη χρησιμοποιήσετε για περισσότερο καιρό, παρακαλούμε χρησιμοποιείτε την οθόνη σε μια τοποθεσία η οποία να εμπίπτει στα ακόλουθα εύρη θερμοκρασίας και υγρασίας.
  - Θερμοκρασία: 0-40°C 32-104°F (Εάν το εύρος θερμοκρασίας δεν είναι σύμφωνο με το περιεχόμενο του εγχειρίδιου, υπερισχύει το εγχειρίδιο.)
  - Υγρασία: 20-80% ΣΥ
  - Υψόμετρο: 0-5000m (0-16400 πόδια).
- Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα διανομής στην εγκατάσταση διαθέτει αυτόματο διακόπτη ηλεκτρικού κυκλώματος 120/240V, 20A (μέγιστο).
- Εάν παρέχεται με βύσμα προσάρτησης 3 απολήξεων στο καλώδιο τροφοδοσίας, συνδέστε το καλώδιο σε μια γειωμένη πρίζα 3 απολήξεων. Μην απενεργοποιείτε την απόληξη γείωσης του καλωδίου τροφοδοσίας, συνδέοντας, για παράδειγμα, έναν προσαρμόγεια 2 απολήξεων. Η απόληξη γείωσης είναι ένα σημαντικό χαρακτηριστικό ασφαλείας.

#### Προσοχή (Ισχύει για μοντέλα με μπαταρία)

- Η αντικατάσταση της μπαταρίας με μπαταρία εσφαλμένου τύπου μπορεί να ακυρώσει την εγγύηση.
- Η απόρριψη της μπαταρίας στη φωτιά ή σε ζεστό φούρνο ή η μηχανική σύνθλιψη ή κοπή της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.

- Η έκθεση της μπαταρίας σε περιβάλλοντα χώρο με πολύ υψηλή θερμοκρασία μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.
- Η έκθεση της μπαταρίας σε πολύ χαμηλή πίεση αέρα μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.
- Κίνδυνος φωτιάς ή έκρηξης σε περίπτωση χρήσης εσφαλμένου τύπου μπαταρίας κατά την αντικατάσταση



Προσοχή (Ισχύει για μοντέλα με μπαταρία τύπου νομίσματος/επίπεδη μπαταρία)

- Κίνδυνος κατάποσης της μπαταρίας, Κίνδυνος χημικού εγκαύματος
- Αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρία τύπου νομίσματος / επίπεδη μπαταρία. Σε περίπτωση κατάποσης της μπαταρίας τύπου νομίσματος / επίπεδης μπαταρίας, μπορεί να προκληθούν σοβαρά εσωτερικά εγκαύματα σε μόλις 2 ώρες και να επέλθει θάνατος.
- Οι νέες και οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες να φυλάσσονται μακριά από παιδιά.
- Εάν η θήκη της μπαταρίας δεν κλείνει με ασφάλεια, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν και φυλάξτε το μακριά από παιδιά.
- Σε περίπτωση κατάποσης της μπαταρίας ή τοποθέτησής της μέσα σε οποιοδήποτε άλλο μέρος του οργανισμού, αναζητήστε άμεσα ιατρική βοήθεια.



Κίνδυνος σταθερότητας.

Υπάρχει ενδεχόμενο πτώσης του προϊόντος, γεγονός που μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή θάνατο. Για την αποφυγή τραυματισμού, το προϊόν πρέπει να στερεωθεί με ασφάλεια στο πάτωμα/στον τοίχο σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης.

- Υπάρχει ενδεχόμενο πτώσης του σε προϊόντων, γεγονός που μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή θάνατο. Ο τραυματισμός, ίδιως των παιδιών, μπορεί να αποφευχθεί με τη λήψη απλών μέτρων προφύλαξης:
- ΠΑΝΤΑ χρησιμοποιείτε περιβλήματα ή στηρίγματα ή μεθόδους εγκατάστασης που

συστήνονται από τον κατασκευαστή της προϊόντων.

- ΠΑΝΤΑ χρησιμοποιείτε έπιπλα που μπορούν να στηρίξουν με ασφάλεια την προϊόντων.
- ΠΑΝΤΑ να βεβαιώνεστε ότι το προϊόν σας δεν προεξέχει από την άκρη του επιπλού στηρίξης.
- ΠΑΝΤΑ να μαθαίνετε στα παιδιά τους κινδύνους που υπάρχουν εάν σκαρφαλώνουν επάνω σε έπιπλα για φτάσουν στο προϊόν ή στα χειριστήρια του.
- ΠΑΝΤΑ να δρομολογείτε τα καλώδια της είναι συνδεδεμένα με το προϊόν σας, να αποφεύγεται ο κίνδυνος να σκοντάει κάποιος, να τραβηγχούν τα καλώδια της πιαστεί κάποιος από το αυτά.
- ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε ένα προϊόν σε ασταθές μέρος.
- ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε το προϊόν επάνω σε ψηλά έπιπλα (όπως, για παράδειγμα, ντουλάπια και βιβλιοθήκες) χωρίς να γαντζώσετε και το έπιπλο και το προϊόν ένα κατάλληλο στήριγμα.
- ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε το προϊόν επάνω σε ύφασμα ή άλλο υλικό το οποίο παρεμβάλλεται μεταξύ του προϊόντος του επιπλού στηρίξης.
- ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε αντικείμενα τα οποία βάζουν τα παιδιά στον πειρασμό τους σε σκαρφαλώσουν, όπως παιχνίδια και τηλεχειριστήρια, επάνω στο προϊόν ή έπιπλο στο οποίο έχετε τοποθετήσει το προϊόν.
- Σε περίπτωση διατήρησης και επανατοποθέτησης του υφιστάμενου προϊόντος, πρέπει να εφαρμόζονται οι οδηγίες.

#### Σημείωση

Αυτή η οθόνη αποδέχεται μία 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm διεπαφή στηρίξης συμβατή με το VESA. Επιπλέον, η στήριξης M4 VESA. Επικοινωνείτε πάντα με τον κατασκευαστή για επιτοχία εγκατάστασης μοντέλα με στήριγμα τοίχου)

- बैटरी को अत्यधिक उच्च तापमान वाले परिवेश में छोड़ देने के कारण वसिफोट, अथवा ज्वलनशील द्रव्य या गैस का रसायन हो सकता है;
- बैटरी को अत्यधिक नमिन वायु दबाव में रखने से वसिफोट, अथवा ज्वलनशील द्रव्य या गैस का रसायन हो सकता है।
- यदि बैटरी को गलत प्रकार की बैटरी से बदला जाए, तो आग या वसिफोट का खतरा हो सकता है।



सावधान (कॉइन/बटन सेल बैटरीयों वाले मॉडलों के लिए लागू)

- बैटरी को न निलंगन, रासायनिक जलन का खतरा होता है
- इस उत्पाद में कॉइन/बटन सेल बैटरी लगती है। यदि कॉइन/बटन सेल नगील ती जाती है, तो इसके कारण मात्र 2 घंटे में गंभीर आंतरिक जलन, और उसके फलस्वरूप मृत्यु हो सकती है।
- नई और प्रयुक्त बैटरीयों को बच्चों से दूर रखें।
- यदि बैटरी किंपार्टमेंट कस कर बंद नहीं हो रही हो, तो उत्पाद का उपयोग बंद कर दें और उसे बच्चों से दूर रखें।
- यदि आपको लगता है कि बैटरी नगील ती गई है या शरीर के कसिंग हसिसे में घुस गई है, तो तत्काल चिकित्सीय सेवा प्राप्त करें।



स्थरित जोखिम।

उत्पाद गरि सकता है, जिसके कारण गंभीर नजीब चोट लग सकती है या मृत्यु हो सकती है। चोट से बचने के लिए, इस उत्पाद को इंस्टॉलेशन नहिंशें के अनुसार फ्रॉश/टीवारा पर सुरक्षित तरीके से कस करके लगाना चाहिए।

उत्पाद सेट गरि सकता है, जिसके कारण गंभीर नजीब चोट लग सकती है या मृत्यु हो सकती है। सरल सावधानियाँ बरत करें, बहुत सारी चोटों की, विशेष रूप से बच्चों को, रोकथाम की जा सकती है जैसे कि:

- हमेशा कैमरिनिट, सौंड, या उत्पाद सेट के नहिंमाता दबारा अनुरांसंति इंस्टॉलेशन वर्धियों का उपयोग करें।
- हमेशा ऐसे फर्टीचर का उपयोग करें जो उत्पाद को सुरक्षित तरीके से सहारा दे सकती है।
- हमेशा सुनिश्चित करें कि उत्पाद सहारा देने वाले फर्टीचर के कनिरे से ज्यादा बाहर न नकिला हुआ हो।
- हमेशा बच्चों को उत्पाद या उसके कंदरोल तक पहुँचने के उद्देश्य से फर्टीचर पर चढ़ने के खतरे के बारे में बताएं।
- हमेशा उत्पाद से क्रेनेक्टेड तारों को ऐसे लगाएं कि कसिंग का पैर उस पर न पड़े, जो कसिंग से खाली या लोटा हो।
- उत्पाद को कभी भी कसिंग अस्थरि स्थान पर न रखें।
- उत्पाद को लंबे फर्टीचर (उदाहरण के लिए, अलमारियाँ या किताबों के बक्से) पर तब तक न रखें जब तक कि फर्टीचर और उत्पाद दोनों को उचित सहारे के जरूर कस कर सुरक्षित न कर दिया गया हो।
- उत्पाद को कभी भी ऐसे कपड़े या अन्य सामग्रियों पर न रखें जो उत्पाद और सहारा देने वाले फर्टीचर के बीच हो।
- उत्पाद या उस फर्टीचर पर, जिस पर उत्पाद रखा गया हो, ऐसा कोई भी आइटम, जैसे कि खिलौने या गिमेट कंट्रोल, नहीं रखें जिसके कारण बच्चे उस पर चढ़ने के लिए आकर्षणीय हों।
- यदि जूडा उत्पाद को भंडारित और स्थानांतरित किया जा रहा हो, तो उत्पाद कैंपिंग विचार लागू करें जाने चाहिए।

## ■ नोट

यह मॉनिटर 75मिमी x 75मिमी/100 मिमी x 100 मिमी/200 मिमी x 200 मिमी VESA अनुवर्ती मार्डिंग इंटरफ़ेस के साथ काम करता है। VESA मार्डिंग सक्रू (M4 or M6) वॉल मार्ड इस्टोलेशन के लिए हमेशा नहिंमाता से संपर्क करें(वॉल मार्ड वाले मॉडलों के लिए)

## Biztonság óvintézkedések és karbantartás(Hungarian)

### ⚠ Figyelmeztetések

A jelen dokumentációtól eltérő eljárások használata áramütést, elektromos és/vagy mechanikai veszélyeket okozhat.

Olvassa el és kövesse ezeket az utasításokat, amikor a monitort beköti és használja.

A fülhallgatókból és fejhallgatókból származó túlzott hangnyomás halláskárosodást okozhat. Az ekvalízer maximumra állítása megnöveli a fülhallgatók és fejhallgatók kimeneti feszültségét, és ezzel a hangnyomásszintet is.

Tápkapcsoló nélküli típusok:

A konnektor a berendezés közelében és könnyen elérhető legyen, ha kézzel bedugható.

### Működés közben

- Távolítsa el a monitor közeléből az olyan tárgyakat, amelyek a szellőzőnyílásokba eshetnek, illetve megakadályozhatják a monitor elektronikus alkatrészeinek megfelelő szellőzését.
- Ne zárja el a káva szellőzőnyílásait.
- A készüléket a megadott áramellátásról működtesse. Ügyeljen arra, hogy a monitort kizárolag a megadott áramellátásról működtesse. A nem megfelelő feszültség használata meghibásodást okozhat, ezenkívül tűz keletkezhet, vagy áramütés következhet be.
- Az USB Type-C aljzatot kizárolag az IEC 62368-1 vagy IEC 60950-1 szabványnak megfelelő tűzvédelmi burkolattal ellátott berendezésekhez szabad csatlakoztatni.

### Karbantartás

- Az áramütés és a készülék maradandó károsodásának kockázatát elkerülendő, ne tegye ki a monitor por, eső, víz, illetve túlzottan nedves környezet hatásának.
- A monitor legjobb teljesítményének fenntartása és minél hosszabb élettartama

érdekében, kérjük, olyan helyen használja a monitort, amely az alábbi hőmérséklet és páratartalom-tartományba esik.

- Hőmérséklet: 0-40°C 32-104°F (Ha a hőmérsékleti tartományban összhangban a kézikönyv tartalmaz, akkor a kézikönyv az irányadó.)
- Páratartalom: 20-80 % relatív páratartalom
- Magasság: 0-5 000 m (0-16 400 ft)
- Győződjön meg róla, hogy az épület rendelkezik 120/240 V, 20 A (maximum teljesítményű) megszakítóval.
- Ha a tápkábelben 3 érintkezős dugó van, akkor a kábel egy földelt 3 érintkező aljzatba dugja. Ne iktassa ki a földelő végző érintkezőt például egy 2 érintkező adapter használatával. A földelő érintkező fontos biztonsági funkciót lát el.

### Vigyázat (akkumulátoros típusokra érvényes)

- Az akkumulátor nem megfelelő típusa cserélése kiiktathat egy biztonsági funkciót;
- Az akkumulátor tűzbe vagy forró sütőbe dobása, illetve az akkumulátor mechanikus összevúzása vagy elválasztása robbanást okozhat.
- Az akkumulátor rendkívül nagy hőmérsékletű környezetben hagyásával robbanást, illetve gyúlékony folyadék gáz kiszabadulását okozhatja.
- Az akkumulátor rendkívül alacsony légneműsorban hagyásával robbanást, illetve gyúlékony folyadék gáz kiszabadulását okozhatja.
- Az akkumulátor rendkívül alacsony légneműsorban hagyásával robbanást, illetve gyúlékony folyadék gáz kiszabadulását okozhatja.
- Az akkumulátor nem megfelelő típusa cserélése tűz vagy robbanás kockázatot jelent.



Vigyázat (gombeleme rendelkező típusokra érvényes)

- Ne nyelje le az elemet, kémiai égés veszélyével jár!
- Ez a termék gombelemet tartalmaz, a gombelemet lenyelik, az súlyos bőrégéseket okozhat mindenkorán 2 órára és halálhoz is vezethet.

- SOHA ne helyezzen a termék tetejére vagy arra a bútorra, amin a termék van, olyan tárgyakat, amelyek a gyerekeket mászásra csábítathatnák.
- A meglévő termék megtartása és áthelyezése esetén is figyelembe kell venni a fentieket.

#### Megjegyzés

Ez a monitor 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm-es VESA-kompatibilis rögzítőfelületet tud fogadni. VESA szerelőcsavar (M4 or M6). Mindig lépjön kapcsolatba a gyártóval a fali konzol felszerelését illetően.(Fali rögzítés nélküli típusokhoz)

## Tindakan pencegahan dan pemeliharaan(Indonesian)

#### Peringatan

Penggunaan kontrol, penyesuaian atau prosedur selain yang disampaikan dalam dokumentasi ini bisa menimbulkan paparan terhadap kejutan, gangguan listrik dan/atau kerusakan mekanis.

Baca dan ikuti petunjuk ketika menyambungkan dan menggunakan monitor komputer Anda.

Tekanan suara berlebihan dari earfon dan headphone bisa menyebabkan hilangnya pendengaran. Penyesuaian ekualiser sampai ke maksimum akan meningkatkan tegangan output earfon dan headphone dan berarti juga tingkat tekanan suara.

Untuk model tanpa tombol AC:

Soket daya harus dipasang di dekat peralatan, bila bisa dicolokkan, agar bisa diakses dengan mudah.

#### Pengoperasian

- Pindahkan objek apapun yang dapat jatuh ke lubang ventilasi atau mungkin mencegah pendinginan elektronik yang benar pada monitor.
- Jangan halangi lubang ventilasi pada kabinet.
- Operasikan berdasarkan catu daya yang ditentukan. Pastikan untuk mengoperasikan monitor hanya dengan catu daya yang ditentukan. Penggunaan tegangan yang tidak tepat akan mengakibatkan kegagalan

- fungsi dan mungkin menimbulkan api atau sengatan listrik.
- Port USB Tipe-C hanya bisa disambungkan untuk menetapkan peralatan dengan wadah api yang sejalan dengan IEC 62368-1 atau IEC 60950-1.

#### Pemeliharaan

- Untuk menghindari risiko sengatan listrik atau kerusakan permanen, jangan biarkan monitor terkena debu, hujan, atau air, maupun berada dalam lingkungan dengan kelembaban berlebihan.
- Untuk memelihara performa terbaik monitor dan memperpanjang masa pakainya, gunakan monitor di lokasi dalam kisaran suhu dan kelembaban berikut.
  - Suhu: 0-40°C 32-104°F  
(Jika rentang suhu tidak konsisten dengan isi panduan, panduan akan diutamakan.)
  - Kelembaban: 20-80% RH
  - Ketinggian Pengoperasian : 0-5000 m (0-16400 kaki).
- Konfirmasikan sistem distribusi pada instalasi bangunan akan menyediakan sekering bernali 120/240V, 20 A (maksimum).
- Jika diberi steker pemasangan 3-pin pada kabel daya, colokkan kabel ke stopkontak 3-pin yang diground-kan (diardekan). Jangan nonaktifkan pin pengardean kabel daya, misalnya dengan memasang adaptor 2-pin. Pin pengardean merupakan fitur keselamatan penting.

#### Perhatian (Model-model yang bisa diaplikasikan dengan baterai)

- Penggantian baterai dengan jenis yang salah bisa merusak pengamanan.
- Pembuangan baterai ke nyala api atau oven panas, atau secara mekanis meremukkan atau memotong baterai, bisa menimbulkan ledakan.
- Membiarkan baterai pada lingkungan sekitar bersuhu tinggi ekstrem bisa mengakibatkan ledakan atau kebocoran cairan atau gas yang mudah terbakar.
- Baterai yang mendapat tekanan udara sangat rendah bisa mengakibatkan ledakan atau kebocoran cairan atau gas yang mudah terbakar.

- Risiko ledakan bila baterai diganti dengan jenis yang salah.



#### Perhatian (Model-model yang bisa diaplikasikan dengan baterai sel koin/kancing)

- Jangan telan baterai, Bahaya Luka Kimia
- Produk ini berisi baterai sel koin / kancing. Jika baterai sel koin/kancing tertelan ini bisa menyebabkan luka bakar intensif parah hanya dalam waktu 2 jam dan menyebabkan kematian.
- Jauhkan baterai baru maupun bekas dari jangkauan anak-anak.
- Jika wadah baterai tidak tertutup seaman, hentikan penggunaan produk dan jauhkan dari anak-anak.
- Jika menurut Anda baterai mungkin tertelan atau ada di dalam bagian tubuh segera cari bantuan medis.



#### Gangguan Stabilitas

Produk mungkin jatuh, menyebabkan cedera pribadi serius atau kematian. Untuk meminimalkan risiko ini, produk ini harus dipasang secara aman di tempat yang stabil, seperti ke lantai/dinding sesuai dengan petunjuk pemasangan.

Satu set produk mungkin jatuh, menyebabkan cedera pribadi serius atau kematian. Baiknya dihindari dengan melakukan tindakan pencegahan seperti:

- SELALU gunakan lemari atau dudukan cara pemasangan yang direkomendasi oleh produsen set produk tersebut.
- SELALU gunakan perabot yang bisa menopang produk secara aman.
- SELALU pastikan bahwa produk menggantung di ujung perabot penopangnya.
- SELALU didik anak-anak mengenai bahaya memanjat perabot untuk menjangkau produk atau alat pengendaliannya.
- SELALU rutekan kawat dan kabel yang tersambung ke produk Anda sedemikian rupa agar tidak menimbulkan resiko jatuh.

**La presa di corrente deve essere installata accanto all'apparecchiatura, se è collegabile, per un facile accesso.**

#### **Funzionamento**

- Rimuovere qualsiasi oggetto che potrebbe cadere nei fori di ventilazione od ostacolare il corretto raffreddamento delle parti elettroniche del monitor.
- Non ostruire le aperture di ventilazione sulle coperture.
- Usare all'alimentazione specificata. Assicurarsi di utilizzare il monitor solo con l'alimentazione specificata. L'uso di una tensione errata causa anomalie e potrebbe provocare incendi o scosse elettriche.
- La porta USB di tipo C può essere collegata solo per specifiche apparecchiature con alloggiamento antincendio in conformità alla norma IEC 62368-1 o IEC 60950-1.

#### **Manutenzione**

- Per evitare danni permanenti, non esporre il monitor a polvere, pioggia, acqua o eccessiva umidità.
- Per mantenere le prestazioni ottimali del monitor e utilizzarlo per un periodo prolungato, utilizzare il dispositivo in un luogo caratterizzato dalle seguenti condizioni ambientali.
  - Temperatura: 0-40°C 32-104°F  
(Se l'intervallo di temperatura non è coerente con il contenuto del manuale, prevale il manuale.)
  - Umidità: 20-80% di umidità relativa
  - Altitudine: 0-5.000 m (0-16.400 ft).
- Verificare che il sistema di distribuzione nell'impianto dell'edificio disponga di interruttore con valore nominale di 120/240 V, 20 A (massimo).
- Se la spina del cavo di alimentazione è tripolare, inserirla in una presa tripolare con messa a terra. Non disattivare il contatto di terra del cavo di alimentazione collegando, ad esempio, un adattatore bipolare, in quanto svolge un'importante funzione di sicurezza.

#### **Attenzione (modelli applicabili con batteria)**

- Sostituzione di una batteria con un tipo errato che può vanificare una protezione;
- Smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo o schiacciamento o taglio meccanico di una batteria, che può provocare un'esplosione;
- Lasciare una batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata che può provocare un'esplosione o la perdita di liquidi o gas infiammabili;
- Una batteria soggetta a una pressione dell'aria estremamente bassa che può provocare un'esplosione o una perdita di liquido o gas infiammabili.
- Se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto, potrebbe causare rischio di esplosione.



#### **Attenzione (modelli applicabili con batterie a moneta/a bottone)**

- Non ingerire la batteria, pericolo di ustione chimica
- Questo prodotto contiene una batterie a moneta/a bottone. Se la batteria a moneta/a bottone viene ingerita, può causare gravi ustioni interne in appena 2 ore e può provocare il decesso.
- Tenere le batterie nuove e usate lontano dai bambini.
- Se il vano batterie non si chiude in modo sicuro, cessare di utilizzare il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Se si ritiene che le batterie possano essere state ingerite o siano all'interno di una parte del corpo, consultare immediatamente un medico.



#### **Rischio di stabilità.**

Questo prodotto potrebbe cadere, causando lesioni gravi o morte. Questo prodotto deve essere fissato in modo sicuro al pavimento/alla parete osservando le istruzioni di installazione per prevenire lesioni.

Il prodotto potrebbe cadere causando lesioni gravi o morte. Molte lesioni, in particolare ai bambini, possono essere evitate adottando semplici precauzioni quali:

- Usare SEMPRE supporti o metodi di installazione consigliati dal produttore del prodotto.
- Usare SEMPRE mobili in grado di sostenere in modo sicuro il prodotto.
- Assicurarsi SEMPRE che il prodotto non sporga dal bordo del mobile.
- Informare SEMPRE i bambini sui pericoli legati al fatto di salire sui mobili per raggiungere il prodotto o i suoi componenti.
- Orientare SEMPRE tutti i cavi collegati al prodotto in modo che non possano essere tirati, afferrati o siano di inciampi.
- Non collocare MAI un prodotto in una posizione instabile.
- Non posizionare MAI il prodotto su tavoli alti (ad esempio, armadi o librerie) senza di fissare il mobile e il prodotto alla base o a un supporto idoneo.
- Non poggiare MAI il prodotto su panche o altri materiali situati tra il prodotto e l'armadio che lo sostiene.
- Non collocare MAI oggetti che potrebbero indurre i bambini ad arrampicarsi, come giocattoli e telecomandi, sopra il prodotto o sui mobili su cui è posizionato il prodotto.
- Se il prodotto esistente deve essere conservato e spostato, si devono applicare le stesse considerazioni di sopra.

#### **Nota**

Questo monitor accetta un'interfaccia di montaggio compatibile VESA 75mm x 75mm/100mm x100 mm/200mm x 200mm. Vite di montaggio VESA (M4 or M6). Rivolgersi sempre al produttore per l'installazione a parete.  
(Per modelli con supporto a parete)

#### **安全のための注意事項とメンテナンス(Japanese)**

#### **警告**

本書で指定していない制御、調整または手順を用すると、感電、電気的障害、機械的災害による可能性があります。

- 不適切なタイプのバッテリーと交換すると、安全装置を無効にする可能性があります。
- バッテリーを火または高温のオーブンに廃棄するか、バッテリーを機械的に押しつぶして破裂させると爆発する恐れがあります。
- 非常に高温の周囲環境にバッテリーを放置すると、爆発または引火性の液体またはガスの漏れを引き起こす可能性があります。
- 極端に低い大気圧にバッテリーをさらすと、爆発または引火性の液体またはガスの漏れを引き起こす可能性があります。
- バッテリーを間違ったタイプと交換すると、火災または爆発の危険性があります

### 注意(コイン型/ボタン型バッテリー搭載モデル)

- バッテリーを飲み込まないでください。化学的火傷の危険があります
- 本製品には、コイン型/ボタン型バッテリーが含まれています。コイン型/ボタン型バッテリーを飲み込むと、わずか2時間で重度の内部火傷を引き起こし、死亡する可能性があります。
- 新品および使用済みのバッテリーは、お子様の手の届かないところに保管してください。
- バッテリー室がきちんと閉まらない場合は、使用をやめ、お子様の手の届かないところに保管してください。
- バッテリーを飲み込んだり、身体の一部に入れたりしたと思われる場合は、直ちに医師の診察を受けてください。

### 安定性の危険。

製品が落下して、重傷または死亡に至る可能性があります。怪我をしないように、本製品を設置手順に従って床/壁にしっかりと取り付けてください。

製品セットが落下して、重傷または死亡に至る可能性があります。特に子供たちの多くの怪我は、次のような簡単な予防策を講じることで回避できます。

- 常に、キャビネット、スタンド、または製品セットの製造元が推奨する設置方法を使用してください。
- 常に、安全に製品を支えられる家具を使用してください。
- 常に、製品が支持家具の端からはみ出していないことを確認してください。

- 常に、製品またはその制御を達成するためには、家具に登る危険性について、お子様を教育してください。
- 常に、製品に接続されているコードとケーブルにつまずいたり、引っ張られたり、つかまれたりしないようにしてください。
- 製品を不安定な場所に置かないでください。
- 家具と製品の両方を適切な支持に固定せずに、高い家具(たとえば、食器棚や本棚など)の上に製品を置かないでください。
- 製品と支持家具の間の布やその他の素材の上に製品を置かないでください。
- 製品や製品が置かれている家具の上には、おもちゃやヤリモコンなど、お子様が登りたくなるようなものを置かないでください。
- 既存の製品を保持して移動する場合は、上記と同じ考慮事項を適用してください。

### 注

このモニタは 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm VESA 準拠の取り付けインターフェースを受け入れます。VESA 取り付け用ネジ(M4 or M6)。壁取り付け設置については、必ず製造元に問い合わせてください。(ウォールマウント付きモデルの場合)

### 안전성 예방 및 유지 보수(Korea)

#### 경고

이 문서에 설명된 컨트롤, 조절 또는 절차 외의 방법으로 모니터를 사용할 경우 쇼크, 전기 감전 및/또는 기계적인 위험에 노출되는 결과를 초래 할 수 있습니다.

컴퓨터 모니터를 연결하고 사용할 때 이 설명서의 지침을 읽고 따라 주십시오.

이어폰 및 헤드폰을 통한 과도한 음압은 청력에 손상을 일으킬 수 있습니다. 이퀄라이저를 최대 수준으로 올리면 이어폰 및 헤드폰 출력 전압이 상승하게 되며 이에 따라 사운드 압력 수준도 상승합니다.

AC 스위치가 없는 모델의 경우:

쉽게 접근할 수 있도록 장비와 가까운 곳에 콘센트를 설치하세요(장비가 일반 콘센트에 연결될 수 있는 경우).

#### 작동

- 환기 구멍 안으로 떨어질 수 있거나 모니터 전자기기를 제대로 냉각시키지 못하게 하는 물체는 치워주십시오.
- 캐비닛의 환기 구멍을 막지 마십시오.

- 지정된 전원 공급 장치로 작동하십시오. 지정된 전원 공급 장치로만 모니터를 작동하십시오. 잘못된 전압을 사용하면 오작동을 일으키고 화재 또는 감전을 수 있습니다.
- IEC 62368-1 또는 IEC 60950-1을 준수하는 인클로저를 갖춘 장비를 지정하십시오. 경우 USB C 타입 포트에만 연결할 수 있습니다.

#### 유지 관리

- 쇼크 또는 모니터 세트의 영구적인 손상 위험을 피하려면 먼지, 비, 물 또는 과도한 습기 친환경에 노출시키지 마십시오.
- 모니터를 최고의 성능으로 관리하고 장기 사용하려면 모니터를 다음과 같은 온도와 습도 범위의 장소에서 사용하시기 바랍니다.
  - 온도: 0~40°C 32~104°F  
(온도 범위가 설명서 내용과 일치하지 않을 경우 설명서를 우선으로 합니다.)
  - 습도: 20~80% RH
  - 고도: 0~5,000m (0~16,400피트)
- 건물 설비의 배전 시스템에서 120/240V 20A(최대) 정격 회로로 차단기를 제공하는지 확인하십시오.
- 전원 코드에서 3핀 연결 플러그가 제공되는 경우, 코드를 접지 3핀 콘센트에 꽂으십시오. 2핀 어댑터에 연결하는 등과 같이 전원 코드 접지 핀을 비활성화해서는 안 됩니다. 접지 핀은 중요한 안전 기능입니다.

#### 주의 사항(배터리를 사용하는 해당 모델)

- 배터리를 잘못된 유형으로 교체하면 안전장치를 손상시킬 수 있습니다.
- 배터리를 불 또는 뜨거운 오븐에 폐기하거나 기계적으로 파괴하거나 절단할 경우 폭발할 수 있습니다.
- 온도가 매우 높은 주변 환경에 배터리를 방치하면 폭발이 일어나거나 가연성 액체 또는 가스가 누출될 수 있습니다.
- 기압이 매우 낮은 환경에 배터리를 노출시키면 폭발이 일어나거나 가연성 액체 또는 가스가 누출될 수 있습니다.
- 교체하면 화재 또는 폭발의 위험이 있



주의 사항(코인/버튼 전자기기)  
터리를 사용하는 해당 모델

- 배터리를 삼키지 마십시오. 화학적 화재 위험이 있습니다.

## 참고사항

이 모니터는 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm VESA- 규격 장착 인터페이스를 허용합니다 . VESA 장착 나사 (M4 or M6). 벽 장착 설치 시 반드시 제조업체에 문의 하십시오 . ( 벽걸이형 모델 )

## Sikkerhetstiltak og vedlikehold(Norwegian)

### Advarsler

Bruk av kontroller, innstillinger eller prosedyrer som ikke er spesifisert i denne dokumentasjonen kan føre til fare for støt og risiko for elektriske og/eller mekaniske skader.

Les og følg instruksjonene for oppkobling og bruk av dataskjermen:

Kraftig lydtrykk fra øretelefoner og hodetelefoner kan føre til hørselskade. Hvis equalizeren settes til maksimum, økes utgangsspenningen til øretelefon- og hodetelefonutgangen og dermed lydtrykknivået.

For modeller uten strømbryter:

Stikkontakten bør være i nærheten av utstyret, hvis det har støpsel, for enkel tilgang.

### Drift:

- Fjern eventuelle gjenstander som kan falle ned i ventilasjonsåpninger eller som kan hindre kjøling av skjermens elektronikk.
- Bruk med spesifisert strømforsyning. Sørg for at du kun bruker skjermen med den angitte strømforsyningen. Bruk av feil spenning vil føre til funksjonsfeil og kan forårsake brann eller elektrisk støt.
- USB Type-C-porten kan kun kobles til spesifikt utstyr med brannkapsling i samsvar med IEC 62368-1 eller IEC 60950-1.

### Vedlikehold

- For å unngå støt eller at settet blir permanent skadet, må ikke skjermen utsettes for støv, regn, vann eller svært fuktige omgivelser.
- For at skjermen skal fungere best mulig og for at den skal vare så lenge som mulig, må du bruke den på et sted som

oppfyller følgende krav til temperatur og fuktighet .

- Temperatur: 0-40°C 32-104°F (Hvis temperaturområdet ikke samsvarer med det som står i håndboken, er det håndboken som gjelder.)
- Fuktighet: 20-80 % relativ fuktighet
- Bedrijfshoogte: 0-5000m(0-16400 ft).
- Sørg for at fordelingsnettet i bygningsinstallasjonen har en effektbryter på nominelt 120/240 V, 20 A (maksimum).
- Hvis stopselet har jordkontakt, må strømledningen kobles til en jordet stikkontakt. Du skal ikke koble ut jordingen, for eksempel ved å feste en 2-pinadapter. Jordkontakten er en viktig sikkerhetsfunksjon.

### Forsiktig (gjeldende modeller med batteri)

- Hvis batteriet byttes ut med et av feil type, kan det forbørlig beskyttelsen.
- Hvis et batteri kastes i ild eller en varm ovn, det knuses mekanisk eller skjærer inn i, kan føre det til eksplosjon.
- Hvis et batteri legges på et sted med ekstremt høy temperatur, kan det føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.
- Hvis et batteri utsettes for ekstremt lavt lufttrykk, kan det føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.
- Det er fare for brann eller eksplosjon hvis batteriet erstattes med feil type



### Forsiktig (gjeldende modeller med mynt-/knappecellebatterier)

- Batteriet skal ikke svelges; det er fare for kjemisk forbrenning.
- Dette produktet inneholder et mynt-/knappecellebatteri. Dersom mynt-/knappecellebatteriet svelges, kan det føre til alvorlige indre brannskader på bare to timer og kan føre til død.
- Nye og brukte batterier skal holdes borte fra barn.

- Hvis batterirommet ikke lar seg lukke ordentlig, må du slutte å bruke produktet og holde det borte fra barn.
- Hvis du tror at batterier kan ha blitt svelget eller plassert inne i noen del av kroppen, må du oppsøke lege umiddelbart.

### Stabilitetsfare.

Produktet kan falle ned og forårsake alvorlig personskade eller død. For å unngå personskade må produktet festes godt til gulv/vegg i samsvar med installasjonsinstruksjonene.

Produktet kan falle ned og forårsake alvorlig personskade eller død. Mange skader, spesielt på barn, kan unngås ved enkle forholdsregler som å:

- ALLTID bruke skap eller stativer eller installasjonsmetoder som anbefales av produsenten til produktet.
- ALLTID bruke møbler som støtter produktet trygt.
- ALLTID sørge for at produktet ikke henger over kanten til møblet det står på.
- Lær ALLTID barna om farene ved å klatre på møbler for å nå produktet kontrollene.
- ALLTID legge ledninger og kabler slik at de ikke snubles over, trekkes i eller dras i.
- ALDRI plassere produktet på en ustabil plass.
- Produktet må ALDRI plasseres på høyre møbler (som en skap eller bokhyll) uten at både møbelet og produktet festes til en egnet støtte.
- ALDRI plassere produktet på en dum plass legge andre materialer mellom produktet og møblet det står på.
- ALDRI plassere gjenstander som kan friste barn til å klatre, for eksempel klosser og fjernkontroller, oppå produktet eller møblet produktet står på.
- Hvis produktet skal flyttes, er det viktig å huske forholdsreglene over.

urządzeń z odporną na zapalenie obudową.

#### Konserwacja

- Aby uniknąć ryzyka porażenia lub trwałego uszkodzenia zestawu, nie należy narażać monitora na działanie kurzu, deszczu, wody, lub nadmiernej wilgoci.
- Aby zapewnić najlepsze funkcjonowanie monitora i jego długą żywotność należy go używać w miejscach, w których temperatura i wilgotność mieści się w podanym zakresie.
  - Temperatura: 0 - 40°C 32 - 104°F (Jeżeli zakres temperatury jest niezgodny z treścią podręcznika, obowiązuje zakres podany w podręczniku.)
  - Wilgotność: 20 - 80% RH
  - Wysokość n.p.m.: 0 - 5000m (0 - 16400 stóp)
- Należy potwierdzić, że system dystrybucji w instalacji budynku posiada wyłącznik obwodu o parametrach znamionowych 120/240V, 20A (maksymalnie).
- Jeśli na przewodzie zasilającym znajduje się 3-bolcowa wtyczka, przewód należy podłączyć do uziemionego gniazda wyjście na 3 bolce. Nie wolno usuwać funkcji uziemienia przewodu zasilającego, na przykład poprzez podłączenie 2-bolcowego adaptera. Bolec uziemienia to ważna funkcja bezpieczeństwa.

#### Przestroga (Odpowiednie modele z baterią)

- Wymiany baterii na baterię nieprawidłowego typu, która może spowodować usunięcie zabezpieczenia;
- Wrzucania baterii do ognia lub gorącego piekarnika lub mechaniczne miażdżenie lub cięcie baterii, co może spowodować eksplozję;
- Pozostawienie baterii w miejscu o ekstremalnie wysokiej temperaturze otoczenia, która może spowodować eksplozję lub wyciek łatwopalnego płynu lub gazu;

- Narażenie baterii na ekstremalnie niskie ciśnienie powietrza, co może spowodować eksplozję lub wyciek łatwopalnego płynu lub gazu;
- Zagrożenie pożarem lub eksplozją, po wymianie baterii na baterię nieprawidłowego typu



#### Przestroga (Odpowiednie modele z bateriami pastylkowymi/guzikowymi)

- Baterii nie wolno połykać, może to spowodować poparzenie chemiczne
- Ten produkt zawiera baterię pastylkową/guzikową. Jeśli bateria pastylkowa/guzikowa zostanie połkniona, może to spowodować groźne, wewnętrzne poparzenia w ciągu 2 godzin i może doprowadzić do śmierci.
- Nowe i używane baterie należy trzymać z dala od dzieci.
- Jeśli wnęka baterii nie jest dobrze zamknięta, należy zaprzestać używania produktu i należy go umieścić w miejscu oddalonem od dzieci.
- Jeśli istnieje podejrzenie, że baterie mogły zostać połkniete lub dostały się do jakiekolwiek części ciała, należy natychmiast zgłosić się do lekarza.



#### Zagrożenie spowodowane brakiem stabilności.

Produkt może upaść, powodując poważne obrażenia lub śmierć osób. Aby zapobiec obrażeniom, ten produkt należy dobrze przymocować do podłogi/ściany, zgodnie z instrukcjami instalacji.

Zestaw produktu może upaść, powodując poważne obrażenia lub śmierć osób. Większość obrażeń, szczególnie dzieci, można uniknąć poprzez zastosowanie się do prostych środków ostrożności, takich jak:

- ZAWSZE należy używać szafek lub podstaw albo metod instalacji zalecanych przez producenta zestawu produktu.
- ZAWSZE należy używać mebli, które mogą bezpiecznie utrzymywać produkt.

- ZAWSZE należy upewnić się, że produkt nie wystaje poza krawędź podtrzymującego go mebla.
- ZAWSZE należy pouczyć dzieci o niebezpieczeństwie wspinania się na meble w celu sięgnięcia do produktu i jego elementów sterowania.
- ZAWSZE należy poprowadzić podłączone do produktu przewody kable w taki sposób, aby nie się o nie potykać, nie zaczepiać i nie lapać.
- NIGDY nie należy umieszczać produktu na niestabilnym miejscu.
- NIGDY nie należy umieszczać produktu na wysokich meblach (na przykład biblioteczki) bez przymocowania produktu do odpowiedniego wspornika.
- NIGDY nie należy umieszczać produktu na tkaninie lub na innych materiałach, które mogą się znajdować pomiędzy produktem i podtrzymującym go meblem.
- NIGDY nie należy umieszczać elementów, które mogą kusić dzieci do wspinania, takich jak zabawki i pilot zdalnego sterowania produktu lub meblu na którym został umieszczony produkt.
- Jeśli istniejący produkt ma zostać podparty lub ma zostać zmienione jego miejsce, należy wziąć pod uwagę powyższe kwestie.

#### Uwaga

Ten monitor umożliwia montaż w standardzie montażowym VESA 75mm 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm. Wkręt montażowy VESA (M4 or M6). W przypadku montażu na ścianie zawsze należy kontaktować się z producentem.(Dla montażu na ścianie z zestawem do montażu na ścianie)

#### Precauções de segurança e manutenção (Portuguese)

##### Avisos

O uso dos controles, ajustes ou procedimentos diferentes dos especificados nessa documentação pode resultar em exposição a choque, perigos elétricos e mecânicos.

- Se o cabo de alimentação estiver equipado com uma ficha de 3 pinos, ligue o cabo a uma tomada de 3 pinos com ligação à terra. Não desative o pino de ligação à terra do cabo de alimentação, por exemplo, ligando um adaptador de 2 pinos. O pino de ligação à terra é uma característica de segurança importante.

#### **Atenção (aplicável a modelos com bateria)**

- A substituição de uma pilha por outra de tipo incorreto pode anular característica de proteção;
- A eliminação de uma pilha no fogo ou num forno quente, ou esmagamento mecânico ou corte de uma pilha, pode originar numa explosão;
- Deixar uma pilha num local com temperatura ambiente extremamente elevada que pode originar uma explosão ou fuga de líquido ou gás inflamável;
- Uma pilha sujeita a pressão de ar extremamente baixa pode originar uma explosão ou fuga de líquido ou gás inflamável.
- Risco de incêndio ou explosão se a pilha for substituída por outra de tipo incorreto



#### **Atenção (Aplicável a modelos com pilhas tipo moeda/botão)**

- Não ingerir a pilha, Perigo de queimadura química
- Este produto contém uma pilha tipo moeda/botão. Se a pilha tipo moeda/botão for ingerida, poderá provocar graves queimaduras internas em apenas 2 horas e pode causar a morte.
- Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance de crianças.
- Se o compartimento da pilha não fechar corretamente, deixe de utilizar o produto e mantenha-o afastado de crianças.
- Se pensa que as pilhas possam ter sido ingeridas ou introduzidas em qualquer parte do corpo, procure imediatamente ajuda médica.



#### **Perigo de estabilidade.**

O produto poderá cair, causando ferimentos graves ou morte. Para evitar ferimentos, este produto deve estar firmemente preso ao solo/parede de acordo com as instruções de instalação.

O produto instalado poderá cair, causando ferimentos graves ou morte. Vários ferimentos, particularmente em crianças, podem ser evitados tomando simples precauções, tais como:

- Utilizar SEMPRE armários ou suportes ou métodos de instalação recomendados pelo fabricante do produto.
- Utilizar SEMPRE mobiliário capaz de suportar o produto em segurança.
- Garantir SEMPRE que o produto não sobressai da extremidade do mobiliário.
- Instruir SEMPRE as crianças acerca do perigo de trepar ao mobiliário para alcançar o produto ou os seus controlos.
- Encaminhar SEMPRE os cabos ligados ao produto de forma a evitar que sejam pisados, puxados ou agarrados.
- NUNCA colocar o produto num local instável.
- NUNCA colocar o produto sobre mobiliário alto (por exemplo, armários ou estantes) sem fixar o mobiliário e o produto a um suporte adequado.
- NUNCA colocar o produto sobre panos ou outros materiais colocados entre o produto e o mobiliário onde o mesmo está instalado.
- NUNCA coloque objetos que possam fazer com que as crianças trepem, tais como brinquedos e controlos remotos, em cima do produto ou no mobiliário onde o mesmo está instalado.
- Se o produto existente for retido e deslocalizado, devem ser aplicadas as mesmas considerações acima indicadas.



#### **Nota**

Este monitor aceita uma interface de montagem de 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm compatível com a norma VESA. Parafuso de montagem VESA (M4 or M6). Contacte sempre o fabricante

caso deseja efetuar a instalação na parede.  
(Para modelos com suporte de montagem na parede)

#### **Măsuri de siguranță și întreținere(Romanian)**



#### **Avertisment**

Utilizarea altor dispozitive de control, relee sau proceduri decât cele specificate în acest document poate cauza expunere la scurtcircuite, pericole electrice și/sau pericole mecanice.

Citiți și respectați aceste instrucțiuni la conectarea și utilizarea monitorului pe computer.

Presiunea sonoră excesivă din căști poate cauza pierdere de auz. Ajustarea egalizatorului la maxim crește voltajul la ieșirea pentru cască, astfel crește nivelul de presiune sonoră.

Pentru modele fără întrerupător AC:

Dacă este prevăzută cu ștecher, priza de alimentare trebuie instalată în apropierea echipamentului pentru acces ușor.

#### **Mod de operare**

- Este necesară îndepărtarea obiectelor care ar putea cădea în orificiile de ventilație precum și a celor care pot impiedica răcirea componentelor electronice a monitorului.
- A nu se bloca orificiile de ventilație cu carcasei.
- Conectați produsul la o sursă de alimentare care respectă specificații. Asigurați-vă că monitorul este conectat la o sursă de alimentare care respectă specificațiile. Utilizarea unei tensiuni incorecte va cauza defectuuri și poate provoca incendii sau electrocutări.
- Portul USB Type-C poate fi conectat numai la anumite echipamente, ale căror incintă este conformitate cu standarde IEC 62368-1 sau IEC 60950-1.

#### **Întreținere**

- Pentru a se evita riscul apariției suprasarcinii electrice și deteriorării permanente a monitorului, acesta nu

- Acest produs conține o baterie tip buton. Dacă bateria de tip buton este înghițită poate cauza arsuri interne severe în doar 2 ore și poate duce la moarte.
- Țineți bateriile noi și folosite departe de copii.
- Dacă compartimentul de baterii nu se închide în mod sigur, opriți folosirea produsului și țineți departe de copii.
- Dacă suspectați că bateriile au fost înghițite sau introduce într-o parte a corpului, cereți imediat ajutor medical.



#### **Pericol de stabilitate.**

Produsul poate cădea, cauzând injurii personale serioase sau moarte. Pentru a preveni injurile, produsul trebuie atașat în mod sigur de podea/perete în concordanță cu instrucțiunile de instalare.

Produsul poate cădea, cauzând injurii personale serioase sau moarte. Multe injurii, în mod special al copiilor pot fi evitate prin luarea unor măsuri simple cum ar fi:

- ÎNTOTDEAUNA folosiți cutii sau standuri sau metode de instalare recomandate de producător.
- ÎNTOTDEAUNA folosiți mobilier care poate suporta produsul în mod sigur.
- ÎNTOTDEAUNA asigurați-vă că produsul nu trece de marginea mobilierului suport.
- ÎNTOTDEAUNA educați copiii cu privire la pericolul cățărării pe mobilier pentru a ajunge la produs sau la butoanele acestuia.
- ÎNTOTDEAUNA treceți cablurile conectate la produs în aşa fel încât acestea să nu pot fi trase, prinse sau să nu vă împiedicați de ele.
- Nu așezați NICIODATĂ produsul în locuri instabile.
- Nu așezați NICIODATĂ produsul pe o piesă de mobilier înaltă (de exemplu pe o bibliotecă) fără a ancora atât piesa de mobilier, cât și produsul de un suport adecvat.
- Nu așezați NICIODATĂ produsul pe cărpă sau alt material care poate fi așezat între produs și mobilierul de suport.

- Nu așezați NICIODATĂ elemente care pot tenta copiii să se cătere, cum ar fi jucării și telecomenzi pe produs sau mobilierul pe care produsul este așezat.
- Dacă produsul existent urmează să fie relocat, considerențele de mai sus trebuie să fie aplicate.

#### **Observație**

Acest monitor acceptă o interfață de montare compatibilă VESA de 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm. Șurub de montare VESA (M4 or M6). Contactați întotdeauna producătorul în cazul în care doriti să realizați instalarea pe perete.(Pentru modele cu montare pe perete)

## **Указания по мерам безопасности и техническому обслуживанию (Russian)**

#### **Предупреждения**

Использование функций, органов управления или операций регулировки, отличных от указанных в данном документе, может привести к поражению электрическим током и опасным ситуациям, связанным с электрическими и/или механическими компонентами.

Прочтайте и неукоснительно соблюдайте приведенные ниже инструкции при подключении и эксплуатации монитора:

Чрезмерное звуковое давление от наушников и головной гарнитуры может привести к потере слуха. Установка эквалайзера на максимальное значение увеличивает выходное напряжение наушников и головной гарнитуры и, соответственно, уровень звукового давления.

Для моделей без блока питания:

Сетевая розетка должна быть расположена рядом с устройством для легкого доступа, если требуется подключение к сети.

#### **Эксплуатация**

- Не допускайте попадания каких-либо предметов в вентиляционные отверстия, а также нарушения надлежащего охлаждения электронных компонентов монитора из-за посторонних предметов.

- Не закрывайте вентиляционные отверстия на корпусе монитора.
- Устройство работает от указанного источника тока. Запрещается подключать монитор к другим источникам тока. Подключение к источнику питания, напряжение в котором не соответствует требованиям, может привести к поломке устройства, возгоранию или поражению электрическим током.
- В соответствии с требованиями стандарта IEC 62368-1 или IEC 60950-1 к порту USB тип C разрешено подключение только определенных устройств с противопожарным кожухом.

#### **Техническое обслуживание**

- Во избежание поражения электрическим током или неустранимого повреждения монитора, примите меры по его защите от воздействия пыли, дождя, воды и чрезмерной влажности.
- С целью поддержания наилучших эксплуатационных характеристик монитора и продления срока эксплуатации эксплуатируйте монитор в помещении, соответствующем следующим требованиям к температуре и влажности.
  - Температура: 0-40°C 32-104°F (Если температурный диапазон не соответствует указанному в руководстве, данные руководства имеют преимущественную силу).
  - Относительная влажность: 20-80% относительной влажности
  - Всота: от до 5000 м (0-16400 ft)
- Убедитесь, что энергосистема здания оснащена прерывателем цепи 120/20 А (максимально).
- Если шнур питания оснащен 3-контактной вилкой, подключите шнур к заземленной 3-контактной электрической розетке. Не отключайте заземляющий контакт шнура питания, например, подключив к нему 2-контактный адаптер. Заземляющий контакт - важная функция безопасности.

надежно прикреплено к полу/ стене в соответствии с инструкциями по установке.

Комплект устройства может упасть, причинив серьезную травму или смерть. Многих травм, особенно у детей, можно избежать, соблюдая простые меры предосторожности, такие как:

- ВСЕГДА используйте шкафы или стойки, а также способы установки, рекомендованные изготовителем комплекта устройства.
- ВСЕГДА используйте мебель, способную стать безопасной опорой устройству.
- ВСЕГДА следите за тем, чтобы устройство не нависало над краем мебели, на которой оно стоит.
- ОБЯЗАТЕЛЬНО объясняйте детям, какой опасности они подвергаются, взираясь на мебель, чтобы дотянуться до устройства или его кнопок.
- ВСЕГДА прокладывайте провода и кабели, подключенные к устройству, так, чтобы на них не наступали, их не тянули и не хватали.
- НИКОГДА не ставьте устройство на неустойчивую поверхность.
- НИКОГДА не ставьте устройство на высокой мебели (например, на книжном или посудном шкафу), если только мебель и монитор не прикреплены к подходящей опоре.
- НИКОГДА не ставьте устройство на скатерть и другие материалы, расположенные между устройством и мебелью, на которой оно стоит.
- НИКОГДА не кладите на устройство или мебель, на которой оно стоит, предметы, вызывающие у детей желание залезть на устройство, например, игрушки и пульты ДУ.
- Если установленное устройство требуется переместить в другое место, следует соблюдать приведенные выше меры предосторожности.

#### Примечание

Данный монитор поддерживает VESA-совместимый интерфейс крепления 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm. Монтажный винт VESA (M4 or M6). Для выполнения настенного монтажа

обязательно обращайтесь к изготовителю.  
(Для моделей с настенным креплением)

## Sigurnosne mere predostrožnosti i održavanje(Serbian)

### Upozorenja!

Korišćenje komandi, podešavanja ili procedura drukčijih od opisanih u ovom dokumentu može vas izložiti strujnom udaru i drugim električnim i/ili mehaničkim opasnostima.

Čitajte i poštujte ova uputstva kad priključujete i koristite svoj monitor za kompjuter.

Prejak zvučni pritisak od slušalica koje se stavljuju u uho ili na glavu može da prouzrokuje oštećenje ili gubitak sluba. Podešavanje ekvilajzera na maksimum povećava izlazni napon slušalica i samim tim nivo zvučnog pritiska.

Za modele bez AC prekidača:

Strujna utičnica treba da bude u blizini opreme, ako se može priključiti, radi lakšeg pristupa.

### Operacija

- Uklonite sve objekte koji bi mogli da upadnu u otvore za ventilaciju ili da spreče pravilno hlađenje elektronskih delova monitora.
- Nemojte da blokirate otvore za ventilaciju na kućištu.
- Koristite samo navedeni izvor napajanja. Monitor koristite samo s navedenim izvorom napajanja. Upotreba nepravilnog napona može dovesti do kvara i prouzrokovati požar ili električni šok.
- USB tip C priključak se može povezati samo sa specifičnom opremom kojima ima zaštitu od požara u skladu sa standardima IEC 62368-1 ili IEC 60950-1.

### Održavanje

- Da bi izbegli rizik od šoka ili trajnog oštećenja, ne izlažite monitor prašini, kiši, vodi ili sredini u kojoj ima isuviše vlage.

- Da bi zadržali vrhunske karakteristike svog monitora i da bi on duže trajao molimo vas da koristite monitor na mestima koja su u sledećem rasporedu toplosti i vlažnosti vazduha.
  - Temperatura: 0~40°C 32~104°F (Ako raspon temperatura nije dosledan sa sadržajem uputstva prednost ima uputstvo.)
  - Vlažnost: 20~80% RV
  - Nadmorska visina: od 0 m do 5000 m (od 0 ft do 16.400 ft).
- Potvrdite da će sistem za distribuciju instalaciji zgrade obezbediti automatski sklop tipa 120/240V, 20 A (maksimalna struja).
- Ako je obezbeden utikač s tri kontakta na kablu za napajanje, utaknite kabl u uzemljenu utičnicu s tri kontakta. Nemojte onemogućiti uzemljenje na kablu za napajanje, npr. tako što ćete prikačiti adapter s 2 kontaktima. Kontakt za uzemljenje je važna funkcija bezbednosti.

### Pažnja (odgovarajući modeli s baterijom)

- Zamena baterije neodgovarajućim tipom baterije može da učini zaštitnu mere neefikasnom;
- Odlaganje baterije u vatu ili vrelu ruku ili mehaničko lomljenje ili sećenje baterije može da dovede do eksplozije;
- Ostavljanje baterije u okruženju s veoma visokom temperaturom može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tečnosti ili gasa;
- Izlaganje baterije izuzetno niskom vazdušnom pritisku može da dovede do eksplozije ili curenja zapaljive tečnosti ili gasa;
- Postoji rizik od požara ili eksplozije ako se baterija zameni baterijom neodgovarajućeg tipa.



### Oprez (odgovarajući modeli s baterijom u obliku novčića/dugmeta)

- Ne gutajte bateriju, opasnost od hemijskih opekotina
- Ovaj proizvod sadrži bateriju u obliku novčića / dugmeta. Ako se takva ba-

- NIKADA ne stavljajte predmety koji bi mogli podstaći decu da se penju, kao što su igracke i daljinski upravljači na vrh proizvoda ili nameštaja na kojem se nalazi proizvod.
- Ako če postojeći proizvod biti zadržan i premešten, potrebno je primeniti iste predostrožnosti kao iznad.

#### Beleška

Ovaj monitor prihvata VESA-uskladjeni interfejs za montiranje dimenzija 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm. Zavrtanje (M4 or M6) za VESA montiranje. Uvek kontaktirajte proizvođača za montiranje na zid.(Za modele s montiranjem na zid)

## Bezpečnostné opatrenia a údržba(Slovak)

#### Výstraha

Použitie iných ovládačov, prispôsobení alebo postupov ako tých, ktoré sú uvedené v tejto dokumentácii, môže mať za následok zasiahnutie elektrickým prúdom, riziká spôsobené elektrickým prúdom a/alebo mechanické riziká.

Pri pripájaní a používaní vášho počítačového monitora si prečítajte a dodržiavajte tieto pokyny.

Nadmerný akustický tlak zo slúchadiel do uší a slúchadiel môže spôsobiť stratu sluchu. Nastavením ekvalizéra na maximum sa zvýší výstupné napätie slúchadiel do uší a slúchadiel a tým aj hladina akustického tlaku.

Pre modely bez AC prepinačov:

Sieťová zásuvka by mala byť kvôli ľahkému prístupu nainštalovaná v blízkosti zariadenia, ak je pripojiteľná.

#### Prevádzka

- Odstráňte akékoľvek predmety, ktoré by mohli spadnúť do vetracích otvorov alebo zabrániť správnemu chladeniu elektroniky monitora.
- Neupchávajte vetracie otvory na skrinke.
- Napájajte vyšpecifikovaným zdrojom napájania. Monitor napájajte len vyšpecifikovaným zdrojom napájania. Nesprávne napätie spôsobí poruchu a

môže spôsobiť požiar alebo zasiahnutie elektrickým prúdom.

- Port USB Type-C sa môže pripojiť len na určenie zariadenia s požiarnym uzáverom v súlade normou IEC 62368-1 alebo IEC 60950-1.

#### Údržba

- Aby ste sa vyhli riziku zasiahnutia elektrickým prúdom alebo trvalému poškodeniu prístroja, nevystavujte monitor vplyvom prachu, dažďa, vody alebo nadmerne vlhkého prostredia.
- Pre zachovanie najlepšej prevádzky vášho monitory a zabezpečenie čo najdlhšej životnosti, prosím používajte monitor na mieste, ktoré spadá do nasledujúcich rozsahov teplôt a vlhkosti.
  - Teplota: 0-40°C 32-104°F  
(Ak je teplotný rozsah v rozpore s obsahom tejto príručky, prednosť má tato príručka.)
  - Vlhkosť: relatívna vlhkosť 20-80 %
  - Nadmorská výška: 0-5 000 m (0-16 400 stôp).
- Uistite sa, že rozvodná sieť v inštalácii budovy obsahuje istič s menovitými parametrami 120/240 V, 20 A (maximálne).
- Ak je výrobok vybavený 3-kolíkovou pripojovacou zástrčkou na napájacom káble, pripojte kábel k uzemnennej 3-pólovej elektrickej zásuvke. Nevyradujte z činnosti uzemňovací kolík napájacieho kábla napríklad pripojením 2-kolíkového adaptéra. Uzemňovaci kolík je dôležitý bezpečnostný prvok.

#### Upozornenie (platí pre príslušné modely s batériou)

- Výmena batérie za nesprávny typ, ktorý môže vyradiť bezpečnostnú ochranu;
- Likvidácia batérie v ohni alebo horúcej peci, alebo mechanické drvenie či rezanie batérie, ktoré môže viesť k výbuchu;
- Ponechanie batérie v okolitom prostredí s extrémne vysokou teplotou, čo môže viesť k výbuchu alebo úniku horľavej kvapaliny či horľavého plynu;

- Batéria vystavená pôsobeniu extrémneho tlaku vzduchu, čo môže viesť k výbuchu alebo úniku horľavej kvapaliny či horľavého plynu;
- Hrozí riziko vzniku požiaru alebo výbuchu, ak sa batéria vymeni za nesprávny typ



#### Upozornenie (platí pre príslušné modely s mincovými /gombíkovými /článkovými batériami)

- Dbajte na to, aby nedošlo k požití batérie, hrozí riziko chemického poleptania
- Tento výrobok obsahuje mincovú gombíkovú batériu. Ak dôjde k prehľtnutiu mincovej/gombíkovej článkovej batérie, môže spôsobiť väčšie vnútorné poleptanie už za 2 hodiny, čo môže viesť k usmrteniu.
- Nové a použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
- Ak sa priestor pre batérie neuzavrie bezpečne, prestaňte výrobok používať a uchovávajte ho mimo dosahu detí.
- Ak si myslíte, že došlo k prehľtnutiu alebo umiestneniu batérii dovnútra akejkoľvek časti tela, ihned' vyhľadajte lekársku pomoc.



#### Hrozí riziko straty stability.

Výrobok môže spadnúť a spôsobiť väčšie zranenie alebo usmrtenie osôb. Aby nedošlo k zraneniu, tento výrobok sa musí bezpečne pripojiť k podlahe/stene podľa návodu v inštalácii.

Zostava výrobku môže spadnúť a spôsobiť väčšie zranenie alebo usmrtenie osôb. Mnohým zraneniam obzvlášť u detí je návadné, že sa vyhnutie výkonaním jednoduchých operácií ako sú nasledovné:

- VŽDY používajte skrinky alebo stojany, ktoré majú výrobky odporúčané výrobcom.
- VŽDY používajte nábytok, ktorý dokáže bezpečne uniesť výrobok.

Preglasen zvok iz slušalk in slušalk z mikrofonom lahko povzroči izgubo sluha.  
Nastavitev izenačevalnika na najvišjo stopnjo poveča izhodno napetost slušalk in slušalk z mikrofonom ter posledično tudi stopnjo glasnosti zvoka.

Za modele brez stikal AC:

Če uporabljate prenosno električno vtičnico, jo za enostaven dostop namestite blizu opreme.

#### Delovanje

- Odstranite predmete, ki bi lahko padli v reže in odprtine zaslona ali onemogočili pravilno prezračevanje monitorjeve elektronike.
- Reže in odprtine na ohišju zaslona so namenjene prezračevanju, zato ne smejo biti pokrite.
- Upoštevajte navedene vrednosti za električno napajanje. Monitor ne sme delovati pri vrednostih, ki se razlikujejo od navedenih vrednosti za električno napajanje. Zaradi nepravilne napetosti monitor lahko preneha delovati in poveča se tveganje pred požarom ali električnim udarom.
- V vrata USB Type-C lahko priključite samo določeno opremo s požarno zaščito, skladno s standardoma IEC 62368-1 ali IEC 60950-1.

#### Vzdrževanje

- Da se izognete nevarnosti kratkega stika ali trajni poškodbi izdelka, monitorja ne izpostavljajte prahu, dežju, vodi ali pretirano vlažnemu okolju.
- Za najboljše delovanje in dolgo življenjsko dobo vašega monitorja uporabljajte monitor v prostorih, ki ustrezajo naslednjim temperaturnim in vlažnostnim pogojem.
  - Temperatura: 0–40°C / 32–104°F  
(Če temperaturni obseg ni skladen z vsebino priročnika, ima prednost priročnik.)
  - Vлага: 20–80% RH
  - Delovna nadm. višina: 0–5000 m (0–16400 ft)
- Preverite, ali distribucijski sistem v elektroinstalaciji zgradbe zagotavlja

prekinjalo tokokroga z močjo 120/240 V, 20 A (največ).

- Če je izdelku priložen priključni vtič s 3 zatiči, priključite kabel v ozemljeno vtičnico s 3 zatiči. Ozemljitvenega zatiča napajalnega kabla ne smete onemogočiti, na primer tako, da priključite adapter z 2 zatičema. Ozemljitveni zatič ima pomembno varnostno funkcijo.

#### Opozorilo (velja za modele z baterijo)

- Zamenjava baterije z nepravilnim tipom lahko uniči varovalo.
- Uničenje baterije, tako da je vržete v ogenj ali vročo pečico, ali mehansko drobljenje ali razrez baterije lahko povzroči eksplozijo.
- Puščanje baterije v okolju z izjemno visokimi temperaturami lahko povzročijo eksplozijo ali iztekanje vnetljive tekočine ali plina.
- Baterija, ki je podvržena izjemno nizkemu zračnemu tlaku, lahko povzroči eksplozijo ali iztekanje vnetljive tekočine ali plina.
- Nevarnost požara ali eksplozije, če zamenjate baterijo z neustreznim tipom.



#### Opozorilo (velja za modele z baterijami v obliki kovanca/z gumbno celico)

- Baterije ne smete zaužiti – nevarnost kemične opekline
- Izdelek vsebuje baterijo v obliki kovanca/z gumbno celico. Če pogolgtneete baterijo v obliki kovanca/z gumbno celico, lahko pride do hudič notranjih opekliv v zgolj 2 urah in lahko povzroči smrt.
- Nove in rabljene baterije hranite zunaj dosega otrok.
- Če predala za baterije ni mogoče zaprete trdno, izdelka ne uporabljajte več in ga hranite zunaj dosega otrok.
- Če sumite, da je prišlo do zaužitja baterije ali da je baterija zašla v kateri koli drug del v telesu, takoj poiščite zdravniško pomoč.



#### Opozorilo glede stabilnosti

Izdelek lahko pada in povzroči hude telesne poškodbe ali smrt. Da preprečite poškodbe, morate izdelek zanesljivo pritrdirti na steno v skladu z navodili za namestitev.

Sklop izdelka lahko pada in povzroči hude telesne poškodbe ali smrt. Številne poškodbam, zlasti pri otrocih, se lahko izognete z upoštevanjem preprostih previdnostnih ukrepov

- VEDNO uporabljajte ohišja ali stojala postopke namestitev, ki jih priporoča proizvajalec izdelka.
- VEDNO uporabljajte pohištvo, ki lahko varno podpira izdelek.
- VEDNO se prepričajte, da izdelek ne cezeri ob robu podpornega pohištva.
- VEDNO izobrazite otroke o nevarnosti plezanja na pohištvo, da bi dosegli izdelek ali njegove upravljalne elemente.
- VEDNO speljite kable in priključke, ki so povezani z izdelkom tako, da se ne njeni ne moguče spotakniti, jih povleči ali zagrabi.
- NIKOLI ne postavite izdelka na nestabilno mesto.
- NIKOLI ne postavite izdelka na visoko pohištvo (na primer na omaro ali krov), ne da bi pritrili pohištvo in izdelek na primerno podporo.
- NIKOLI ne postavite izdelka na krov ali druge materiale, ki jih lahko položite na izdelek in podporno pohištvo.
- NIKOLI ne postavite stvari, ki bi lahko spodbudile otroke k plezanju, kot so igrače in daljinski upravljalniki, na vrh izdelka ali pohištva, na katerega ste postavili izdelek.
- Če boste obstoječi izdelek obdržali in premestili, morate upoštevati vse zahteve nasvete.

#### Opomba

Montažni vmesnik, ki je primeren za ta monitor mora biti velikosti 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm in združljiv s standardom VESA. Vijaki za pritrdiritev VESA (M4 or M6). Za namestitev

- Si desea disfrutar sin limitaciones de las prestaciones del monitor y prolongar su vida útil tanto como sea posible, utilícelo en un entorno que se ajuste a los siguientes márgenes de temperatura y humedad.
  - Temperatura: 0-40°C 32-104°F  
(Si existe alguna diferencia entre el rango de temperatura y el indicado en el contenido del manual, prevalecerá el del manual.)
  - Humedad: 20-80% HR
  - Altitud: 0-5 000 m (0-16 400 ft).
- Confirme que el sistema de distribución en la instalación del edificio cuenta con un disyuntor circuito con un valor nominal de 120/240V, 20A (máximo).
- Si el cable de alimentación posee un enchufe de 3 clavijas, enchufe el cable a una toma de corriente de 3 clavijas con conexión a tierra. No anule la clavija de conexión a tierra del cable de alimentación, por ejemplo, colocando un adaptador de 2 clavijas. La clavija de conexión a tierra es una característica de seguridad importante.

#### **Precaución (modelos aplicables con batería)**

- Reemplazo de una batería por un tipo incorrecto que puede pasar por alto una protección;
- Desechar una batería arrojándola al fuego o a un horno caliente, o aplastar o cortar mecánicamente una batería, lo que puede provocar una explosión;
- Dejar una batería en un entorno donde la temperatura sea extremadamente alta que pueda provocar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.
- Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja que pueda provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
- Hay riesgo de incendio o explosión si la batería se reemplaza por otra de tipo incorrecto.



#### **Precaución (modelos aplicables con pilas de tipo moneda o botón)**

- No se trague la batería; existe el riesgo de quemaduras
- Este producto contiene una pila de tipo moneda o botón. Si la pila de tipo moneda o botón se traga, puede causar quemaduras internas graves en tan solo 2 horas y puede provocar la muerte.
- Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
- Si el compartimiento de la pila no se cierra de forma segura, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Si usted piensa que las pilas podrían haber sido ingeridas o estar dentro de cualquier parte del cuerpo, solicite atención médica inmediata.



#### **Riesgo de estabilidad.**

El producto se puede caer, lo que puede provocar lesiones personales graves o, incluso, la muerte. Para evitar daños personales, este producto se debe colocar de forma segura en el suelo o en la pared conforme a las instrucciones de instalación.

El producto se puede caer, lo que puede provocar lesiones personales graves o, incluso, la muerte. Se pueden evitar muchas lesiones, especialmente a los niños, tomando unas simples precauciones como las que se indican a continuación:

- Utilice SIEMPRE armarios o bases, o métodos de instalación recomendados por el fabricante del producto.
- Utilice SIEMPRE solamente mobiliario que aguante de forma segura el producto.
- Asegúrese SIEMPRE de que el producto no sobresale del borde del mueble de soporte.
- Enseñe SIEMPRE a los niños el peligro que supone subirse a los muebles para alcanzar la pantalla o sus controles.
- Dirija SIEMPRE los cables de alimentación y los cables conectados al producto de forma que no se pueda

tropezar con ellos, no se pueda tirarlos o no se puedan agarrar.

- NUNCA utilice un producto en una ubicación inestable.
- NUNCA coloque el producto en un alto (por ejemplo aparadores o estanterías) sin anclar tanto el mueble como dicho producto a un soporte adecuado.
- NUNCA coloque el producto sobre u otros materiales que puedan colapsar entre dicho producto y el mueble de soporte.
- NUNCA coloque elementos que pudieran tentar a los niños a trepar, como juguetes y mando a distancia, en la parte superior del producto o los muebles en los que coloque dicho producto.
- Si el producto existente se retiene y se reubica, deben aplicarse las mismas consideraciones anteriores.

#### **Nota**

Este monitor es compatible con la instalación VESA de 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm. Tornillo (M4-M6) para instalación VESA. Póngase en contacto con el fabricante para obtener información sobre la instalación del soporte.

#### **Säkerhetsåtgärder och underhåll(Swedish)**

##### **⚠️ Varningar**

Att använda andra kontroller, justeringar eller tillvägagångssätt än de som beskrivs i detta dokument kan leda till att du utsätts för elektriska och/eller mekaniska risker.

Läs och följ dessa anvisningar när du använder datormonitorn.

Högt ljudtryck från hörlurar kan orsaka hörskada. Genom att justera equalizern tillämpas och ökar hörlurarnas och headphone-enheter utspänning och därmed ljudtrycksnivån.

För modeller utan växelströmskopppling.

Vägguttaget ska finnas nära enheten, och är kabelansluten, för att vara lätt att kon

- Att kasta ett batteri i eld eller en varm ugn, krossa mekaniskt eller kapa ett batteri kan orsaka en explosion.
  - Att lämna ett batteri i en miljö med extremt hög temperatur kan leda till en explosion eller att lättantändlig vätska eller gas läcker ut.
  - Ett batteri som utsätts för extremt lågt lufttryck kan leda till en explosion eller att lättantändlig vätska eller gas läcker ut.
  - Risk för brand eller explosion om batteriet byts mot en felaktig typ.

Försiktighet (tillämpliga modeller med mynt-/knappcells batterier)

- Förtär inte batteriet, risk för kemisk brännskada
  - Denna produkt innehåller ett mynt-/ knappcells batteri. Om mynt-/ knappcells batteriet sväljs kan det orsaka allvarliga inre brännskador på bara 2 timmar, och kan orsaka dödsfall.
  - Förvara nya och använda batterier utom räckhåll för barn.
  - Om batterifacket inte stängs ordentligt, upphör att använda produkten och förvara den utom räckhåll för barn.
  - Uppsök genast läkare om du tror att batterier kan ha svalts eller stoppats in i någon del av kroppen.

## Stabilitetsrisk.

Produkten kan välna och orsaka allvarlig personskada eller dödsfall. För att förhindra personskador måste produkten fästas ordentligt i golvet/väggen i enlighet med monteringsanvisningarna.

En produktsats kan värlta och orsaka allvarlig personskada eller dödsfall. Många personskador, särskilt på barn, kan undvikas genom att vidta enkla försiktighetsåtgärder som:

- Använd ALLTID skåp eller stativ eller monteringsmetoder som rekommenderas av produkttillverkaren.
  - Använd ALLTID möbler som kan ge säkert stöd åt produkten.

- Se ALLTID till att produkten inte hänger utanför kanten på stödmöbeln.
  - Lär ALLTID barn att det är farligt att klättra på möblerna för att nå produkten eller dess kontroller.
  - Placerä ALLTID sladdar och kablar så att man inte kan snubbla över, dra eller gripa tag i dem.
  - Placerä ALDRIG en produkt på en ostadig plats.
  - Placerä aldrig produkten på höga möbler (t.ex. en bokhylla, skåp eller bokhyllor) utan att både möbeln och produkten är fastsatta på ett lämpligt stöd.
  - Placerä ALDRIG produkten på tyg eller andra material som kan placeras mellan produkten och stödmöbeln.
  - Placerä ALDRIG föremål som leksaker och fjärrkontroller, som kan fresta barn att klättra, på produkten eller möbeln där produkten är placerad.
  - Om den befintliga produkten ska förvaras eller flyttas ska samma saker beaktas.

Obs

Denna monitor accepterar en 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm VESA-kompatibelt monteringssystem. VESA monteringsskruv (M4 or M6). Kontakta alltid tillverkaren vid väggmontering.(För modeller med väggmontering)

## ขั้นตอนเพื่อความปลอดภัย และการบ่มรงรักษาระบบที่ดี

การใช้การควบคุม การปรับแต่ง หรือขันตอนอื่นนอกเหนือจากที่ระบุไว้ในเอกสารนั้นอาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อตอันตรายจากไฟฟ้า และ/หรืออันตรายจากกลไกอ่อนและปฏิบัติตามค่าแนวโน้มเหล่านี้เมื่อเข้มต่อและใช้เวลาจนทิ้งครั้งของ

ความต้องการที่มานาคกินไปจากหุฟงและหุฟงสวัน  
ศรีษะอาจทำให้สูญเสียการได้อิน การปรับอิควาลัยเซอร์  
ให้สูงสุดจะเป็นการเพิ่มแรงดันเลือดพัดของหุฟงและหุฟง  
สวันเสื่อม ตามนี้จะต้องรักษาอย่างดี

សំគាល់ រំលែកប្រជុំ  
សំគាល់ទំនើប ៨០

เพื่อให้เข้าถึงง่าย ถ้าสามารถเสียบปลั๊กได้ ควรติดตั้ง เจ้าสีไฟฟ้าไว้กลั้นใจรอๆ

การทำงาน

- นำรัฐด้วย ที่ จำกัดลงในธุรณะยกเว้น  
ป้องกันการท่าความเย็นอย่างเหมาะสมของชิ้นส่วนอิเล็กทรอนิกส์ ของจราภพ
  - อย่างดี กันธุรณะยกเว้นด้านเครื่อง ของ
  - ทำงานภายใต้อุปกรณ์ จ่ายไฟที่ระบุ ตระบูห์  
ให้แน่ใจว่า งานจะภารกับอุปกรณ์ จาระบูห์ เท่านั้น การใช้ แรงดันไฟฟ้าใน  
จะทำให้เกิดการทำงานผิดปกติ และอาจ  
เกิดไฟไหม้ หรือไฟฟ้าช็อกได้
  - พ่อต์ USB Type-C สามารถเชื่อมต่อได้  
ไฟฟ้าและบุคคลที่มีตัวกันไฟตามมาตรฐาน  
62368-1 หรือ IEC 60950-1

การบำรุงรักษา



ข้อควรระวัง (รุนที่ใช้แบตเตอรี่)

- การเปลี่ยนแบบเดื่อเรื่อยๆ ใช้แบบเดื่อเรื่อยๆ ที่มีความต่อเนื่องกัน
  - การจำ กัดแบบเดื่อเรื่อยๆ ให้เกิดการระเบิดได้
  - การวางแผนเดื่อเรื่อยๆ ที่มีความต่อเนื่องกัน หรือการบดหรือการตัดแบบเดื่อเรื่อยๆ ให้เกิดการระเบิดได้
  - การวางแผนเดื่อเรื่อยๆ ที่มีความต่อเนื่องกัน หรือการบดหรือการตัดแบบเดื่อเรื่อยๆ ให้เกิดการระเบิดได้
  - การวางแผนเดื่อเรื่อยๆ ที่มีความต่อเนื่องกัน หรือการบดหรือการตัดแบบเดื่อเรื่อยๆ ให้เกิดการระเบิดได้

- อย่างวางสิ่งของใด ๆ ที่อาจล้อไว้ให้เด็กปืนขึ้นไป เช่น ของเล่น และริโนห์คอนโทรลที่ดำเนินของ ผลิตภัณฑ์หรือเฟอร์นิเจอร์ที่วางผลิตภัณฑ์
- หากกำลังจะเก็บรักษาหรือเคลื่อนย้ายผลิตภัณฑ์ที่มีอยู่ ให้ใช้ชุดเครื่องจักรณาเข็นเดียวทั้งตัว

## หมายเหตุ

จอกพาณิชย์อันดับเฟสการติดตั้งที่สอดคล้องกับ มาตรฐาน VESA 75 มม. x 75 มม./100 มม. x 100 มม./ 200 มม. x 200 มม. สกรูยึด VESA (M4 or M6). ติดต่อ บริษัทผู้ผลิตเพื่อประสานการติดตั้งติดผนัง (สำหรับรุ่นที่มีตัวยึดติด ผนัง)

## Güvenlik önlemleri ve bakım(Turkish)

### Uyarılar

Bu belgede belirtilenlerin dışında kontrol ve ayar yapılması veya yönetmenliklerin kullanılması şok, elektrik çarpması tehlikesi ve/ veya mekanik tehlikelere sebep olabilir. Bilgisayar monitörünün bağlantısını yaparken ve kullanırken bu talimatlara uyunuz.

Kulaklıklardan gelen aşırı ses basıncı işitme kaybına neden olabilir. Ekolayzerin maksimum değerine ayarlanması, küçük ve büyük kulaklıkların çıkış volajını ve dolayısıyla ses basıncı seviyesini artırır.

AC düğmesi bulunmayan modeller:

Ürün fişe takılabiliyorsa, kolay erişim için elektrik prizi ekipmanın yakınına kurulmalıdır.

### Çalıştırma

- Havalandırma deliklerine düşebilecek ya da monitörün elektronik aksaminin düzgün soğutulmasını önleyebilecek herhangi bir nesneyi kaldırın.
- Kasa üzerindeki havalandırma deliklerini kapatmayın.
- Belirtilen güç kaynaıyla çalıştırın. Monitörü yalnızca verilen güç kaynağı ile birlikte kullandığınızdan emin olun. Yanlış bir gerilimin kullanılması arızaya neden olacak ve yanım ya da elektrik çarpmasıyla sonuçlanabilecektir.
- USB Tip-C bağlantı noktası yalnızca IEC 62368-1 veya IEC 60950-1'e uygun olarak yanım muhafazası bulunan ekipmanı belirtmek için bağlanabilir.

### Bakım

- Elektrik çarpmasına engel olmak veya sete kalıcı hasar verilmesini önlemek için monitörü toza, yağmura, suya veya aşırı nemli ortamlara maruz bırakmayın.
- Monitöründen en iyi performansı almak ve uzun süre kullanmak için, monitörü lütfen aşağıdaki sıcaklık ve nem aralığına düşen yerlerde kullanınız.
  - Sıcaklık: 0-40°C 32-104°F  
(Sıcaklık aralığı kılavuzda belirtilen ile tutarsızsa, kılavuz geçerli olacaktır.)
  - Nem: %20 - 80 RH
  - Yüksekliği: 0 - 5000m (0 - 16400 ft)
- Lütfen bina kurulumundaki dağıtım sisteminin 120/240V, 20A (maksimum) nominal devre kesiciyi sağlayacağını teyit edin.
- Güç kablosunda 3 uçlu bir fiş varsa, kabloyu 3 uçlu topraklı bir prize takın. Güç kablosu toplamla pimini, örneğin 2 pimli bir adaptör takarak devre dışı bırakmayın. Toplamla pimi önemli bir güvenlik özellikleidir.

### Dikkat (Pilli uygulanabilir modeller)

- Bir korumayı geçersiz kılabilecek, hatalı tipteki bir pilin değiştirilmesi;
- Bir pilin ateşe veya sıcak bir fırına atılması veya bir pilin patlamasına neden olabilecek şekilde mekanik olarak ezilmesi veya kesilmesi;
- Pilin, patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sıvısına neden olabilecek şekilde aşırı yüksek sıcaklığı bir ortamda bırakılması;
- Pilin, patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sıvısına neden olabilecek şekilde aşırı düşük hava basıncına maruz kalması.
- Pilin yanlış tipte bir pille değiştirilmesi durumunda yanım veya patlama riski



### İkaz (Düğme pil içeren ilgili modeller)

- Pili yutmayan, Kimyasal Yanık Tehlikesi
- Bu ürün düğme pil içerir. Düğme pil yutulursa, sadece 2 saat içinde ciddi iç yanıklara neden olabilir ve ölüm yol açabilir.

- Yeni ve kullanılmış pilleri çocukların tutun.
- Pil bülmesi güvenli bir şekilde kapanmıyorsa, ürünü kullanmayı bireyden çocuklardan uzak tutun.
- Pillerin yutulmuş veya vücudun herhangi bir yerine girmiş olabileceğini düşünüyorsanız, derhal tıbbi yardım alın.



### Stabilite Tehlikesi.

Ürün düşerek ciddi kişisel yaralanmalar veya ölümne neden olabilir. Yaralanmanın önlemek için, ürün kurulum talimatlarına olar zemine/duvara güvenli bir şekilde bağlanmalıdır.

Ürün seti düşerek ciddi kişisel yaralanmalar veya ölümne neden olabilir. Özellikle çocukların bir çok yaralanma, aşağıdaki gibi bazı önlemler alınarak önlenebilir:

- DAİMA ürün seti üreticisi tarafından önerilen dolapları veya standları ya da kurulum yöntemlerini kullanın.
- DAİMA ürünü güvenle destekleyebilecek mobilyalar kullanın.
- DAİMA ürünün destekleyici mobilyalarının kenarından taşmamasını sağlayın.
- DAİMA çocukların ürünü veya kumanla erişmek için mobilyalara tırmanmanın tehlikeleri konusunda eğitin.
- Ürününüzü bağlı olan kabloları DAİMA takılma, çekme veya yakalanma olabilecek şekilde yönlendirin.
- Ürünü ASLA dengesiz bir yere yerleştirmeyin.
- Ürünü ASLA, hem mobilyaları hem de ürünün uygun bir desteği sağlamadığı yüksek mobilyaların (örneğin dolap kılıfları) üzerine koymayın.
- Ürünü ASLA ürün ve destekleyici mobilyaların arasına yerleştirilebilecek bez ya da diğer malzemelerin üzerinden koymayın.
- Oyuncak veya uzaktan kumanda gibi ürünler ASLA çocukların üzerine tırmanışa teşvik edecek ürünlerin veya mobilyalarının üzerine yerleştirmeyin.

вогнетривким корпусом згідно IEC 62368-1 або IEC 60950-1.

#### Догляд

- Щоб захистити монітор від Щоб уникнути ураження електроствромом або невиправного пошкодження пристрою, бережіть монітор від потрапляння пилу, дощу, води або надмірної вологи.
- Щоб забезпечити найкращу роботу і тривалий робочий строк монітору, будь ласка, дотримуйтесь норм для температури і вологості повітря у робочому приміщенні.
  - Температура: 0-40°C 32-104°F (Якщо діапазон температур не збігається із вказаним у посібнику, то вказане у посібнику має пріоритет.)
  - Вологість: 20-80% відносної вологості повітря
  - висота над рівнем моря: 0-5000 м (0-16400 футів).
- Переконайтесь, що електромережу в будинку оснащено запобіжником з номінальним значенням 120/240 В, 20 A (макс.).
- Якщо шнур живлення має насадку на штепсельну вилку з 3 контактами, підключіть шнур до заземленої розетки для виделки з 3 контактами. Не відключайте контакт заземлення на шнурі живлення, як-от прикріплюючи адаптер на 2 контакти. Контакт заземлення - важливий елемент системи безпеки.

#### Увага (для моделей з батареями)

- Заміна батареї неправильним типом може зруйнувати систему безпеки пристрою.
- Якщо викинути батарею у вогонь чи розпалену піч, розчавити або розрізати її, це може спричинити вибух.
- Залишивши батарею в місці з надмірно високою температурою, можна спричинити вибух або витік займистих рідини або газу.
- Залишивши батарею в місці з надзвичайно низьким атмосферним тиском, можна спричинити вибух або витік займистих рідини або газу.

- Ризик пожежі або вибуху, якщо батарею замінити неправильним типом



Увага (для моделей з батареями «таблеткового» типу)

- Не ковтати батарею. Небезпека хімічного опіку!
- Виріб містить батарею «таблеткового» типу. Якщо проковтнути батарею «таблеткового» типу, це спричинить важкі внутрішні опіки за лише 2 години і може привести до смерті.
- Тримайте нові та використані батареї подалі від дітей.
- Якщо відсік батареї погано закривається, припиніть користуватися виробом і скларайте його від дітей.
- Якщо ви підозрюєте, що батареї проковтнули або заштовхали у будь-яку частину тіла, негайно зверніться по медичну допомогу.



Небезпека нестабільності

Виріб може впасти, спричинивши важкі травми або смерть. Щоб запобігти травмам, виріб слід надійно прикріпити до підлоги/стіни згідно інструкції з інсталяції.

Встановлений виріб може впасти, спричинивши важкі травми або смерть. Багатьох травм, особливо в дітей, можна уникнути простим способом, як-от:

- ЗАВЖДИ користуйтесь шафами, підставками або методами інсталяції, рекомендованими виробником комплекту.
- ЗАВЖДИ користуйтесь тими меблями, які можуть безпечно витримати виріб.
- ЗАВЖДИ стежте, щоб виріб не звисав за край меблів, на яких його розташовано.
- ЗАВЖДИ вчіть дітей, що небезпечно залазити на меблі, щоб дотягтися до виробу або його засобів контролю.
- ЗАВЖДИ організовуйте шнури і кабелі, підключені до виробу таким чином, щоб через них не перечепилися, не могли скопити і потягти їх.

- НИКОЛИ не розміщуйте виріб на неспівній поверхні.
- НИКОЛИ не ставте телевізор на високі меблі (як-от сервант або книжкова полиця) не закріпивши і меблі, і телевізор, щоб адекватно утримати виріб.
- НИКОЛИ не розташовуйте виріб на тканині або інших матеріалах, що можуть знаходитися між виробом і меблями.
- НИКОЛИ не кладіть на виріб або меблі, де він стоїть, предмети, які можуть привабити дітей залазити за ними, як-от іграшки або пульт дистанційного керування.
- Якщо поточний виріб буде збережено або переміщено, слід вжити таких суперечливих заходів.

#### Примітка

Монітор підходить для 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm сумісного з VESA монтажного інтерфейсу. Монтажний гвинт VESA (M4 or M6). Щодо підвішенння на стіну завжди звертайтесь до виробника.(Для моделей з монтажем на стіну)

## Lưu ý an toàn và bảo dưỡng(Vietnamese)

Cảnh báo  
Những điều khiển, điều chỉnh hay các quy tắc nào đó được thực hiện không theo chỉ định trên tài liệu này có thể dẫn đến nguy cơ điện và sự cố về điện và/hoặc sự cố về cơ khí.

Hãy đọc và làm theo các hướng dẫn khi kết nối và sử dụng màn hình máy tính của bạn.

Áp suất âm thanh quá mức từ tai nghe có thể gây ra mất thính lực. Điều chỉnh cân bằng equalizer để tăng tối đa cường độ dòng âm đầu ra của tai nghe, cũng như mức độ áp âm thanh.

Đối với các model máy không có công tắc nguồn:

Ở cảm biến cần được lắp gần thiết bị, nếu cần cảm biến được, để dễ dàng tiếp cận.

- Để pin ở nơi có áp suất không khí rất thấp có thể gây nổ hoặc rò rỉ chất lỏng hoặc khí ga dễ bắt cháy.
- Nguy cơ cháy, nổ nếu như thay pin bằng một loại không đúng chuẩn



### Cần trọng (Đối với các model có pin cúc áo)

- Không được nuốt pin, Nguy hiểm bong hóa chất
- Sản phẩm này có chứa một viên pin cúc áo. Nếu nuốt viên pin cúc áo này, có thể dẫn đến bong niêm mạc nặng chỉ trong vòng 2 giờ đồng hồ, và có thể gây chết người.
- Để pin mới và đã qua sử dụng xa tầm tay của trẻ nhỏ.
- Nếu như không đóng được nắp pin lại, hãy ngừng sử dụng sản phẩm và để xa khỏi tầm tay của trẻ nhỏ.
- Nếu như bạn nghĩ có thể đã nuốt phải pin hoặc viên pin ở trong cơ thể, hãy tới bệnh viện ngay lập tức.



Nguy hiểm rơi đổ.

Sản phẩm có thể rơi, gây thương tích nặng hoặc chết người. Để tránh thương tích, cần phải cố định an toàn sản phẩm lên sàn nhà hoặc tường theo hướng dẫn lắp đặt.

Bộ sản phẩm có thể rơi, gây thương tích nặng hoặc chết người. Nhiều thương tích, đặc biệt thương tích tới trẻ nhỏ, có thể được phòng ngừa bằng những biện pháp đơn giản như:

- LUÔN LUÔN sử dụng tủ, giá đỡ hoặc phương pháp lắp đặt được nhà sản xuất bộ sản phẩm khuyến nghị.
- LUÔN LUÔN sử dụng đồ đạc mà có thể đỡ vững sản phẩm.
- LUÔN LUÔN đảm bảo rằng sản phẩm không đặt chênh vênh ở rìa mép giá đỡ.
- LUÔN LUÔN dạy bảo trẻ mối nguy hiểm của việc leo trèo đồ trong nhà để lấy sản phẩm hoặc điều khiển của sản phẩm.
- LUÔN LUÔN đi dây nối với sản phẩm sao cho không để người khác vấp phải hay lôi kéo.

- KHÔNG ĐƯỢC đặt sản phẩm ở nơi không cân bằng.
- KHÔNG ĐƯỢC đặt sản phẩm trên đồ vật cao (như tủ hoặc giá sách) mà không cố định vững vàng cả sản phẩm lẫn đồ đạc vào nơi cố định phù hợp.
- KHÔNG ĐƯỢC đặt sản phẩm trên miếng vải hoặc các vật liệu khác mà có thể nằm giữa sản phẩm và đồ vật đỡ ở dưới.
- KHÔNG ĐƯỢC đặt những đồ vật khiến trẻ tò mò muốn leo trèo, như đồ chơi hay điều khiển từ xa, trên sản phẩm hoặc đồ vật đang đỡ sản phẩm.
- Nếu như sản phẩm hiện tại sắp được giữ lại và di dời, cần phải tuân thủ theo các khuyến nghị như ở trên.

### Ghi chú

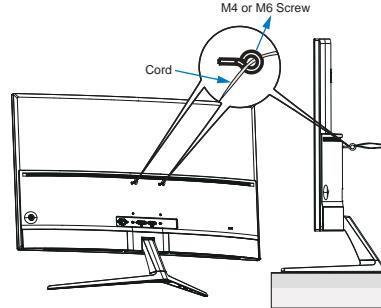
Màn hình này hỗ trợ khung treo chuẩn VESA 75mm x 75mm/100mm x 100mm/200mm x 200mm. Vít treo VESA (M4 or M6). Luôn luôn liên hệ tới nhà sản xuất khi lắp đặt giá treo tường.(Cho các model có giá treo tường)

## 1.2 Prevent Tipping

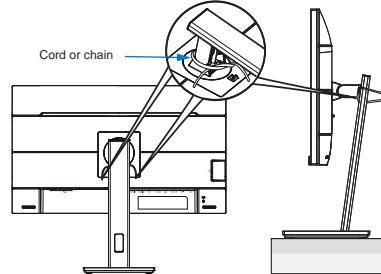
### English

When using the display, fasten the LCD to a wall using a cord or chain that can support the weight of the monitor in order to prevent the monitor from falling.

1



2



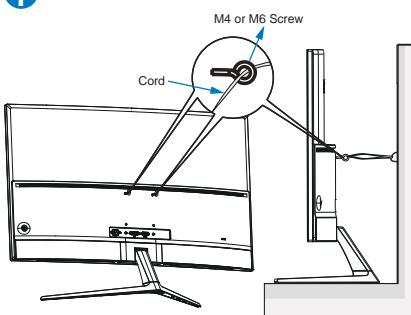
### Note

- Display design may differ from those illustrated.
- Installing must be done by a qualified technician , and please contact your supplier for more information.
- For the Models with net weight >=7kg. Please select the suitable way to Prevent Tipover.
- For the models with VESA Mount, please use method ①, install the screws with ring to VESA Mount hole, then tie the cord or chain to the wall. Otherwise, please use method ② to tie the cord or chain to the stand and then tie it to the wall.

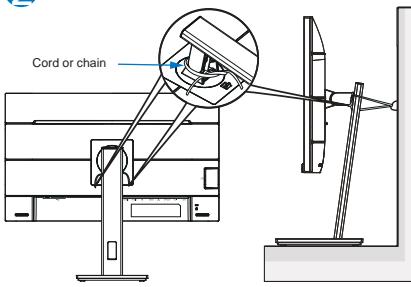
## Turkish

Ekrani kullanırken, monitörün düşmesini önlemek için monitörün ağırlığını taşıabilecek bir kordon veya zincir kullanarak LCD'yi duvara sabitleyin.

1



2



### Not

- Ekran tasarımını gösterilenlerden farklı olabilir.
- Kurulum, kalifiye bir teknisyen tarafından yapılmalıdır ve daha fazla bilgi için lütfen tedarikçinizle iletişime geçin.
- Net ağırlığı > 7kg olan modeller için. Lütfen Devrilmeyi Önlemek için uygun yolu seçin.
- VESA Montajlı modeller için, lütfen yöntemi 1 kullanın, halkalı vidaları VESA Montaj deligiine takın 2, ardından kordonu veya zinciri duvara bağlayın.

## 1.3 HDMI



(Only applicable to the model of application)

### English (original)

The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade Dress and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

### Arabic

الكلمات HDMI، HDMI بسيط التلفزيون العالية، HDMI تجارة لباس و HDMI شعار هي تجارب أو تسجيل تجارب HDMI لجنة المدير، إنك.

### Bulgarian

Термините HDMI, Интерфейс за мултимедия с висока разделителна способност, Търговски лого и логотипите на HDMI са търговски или регистрирани марки на HDMI Licensing Administrator, Inc.

### Brazilian Portuguese

Os termos e expressões “HDMI”, “Interface multimídia de alta definição da HDMI” e “Tra dress da HDMI”, e os Logotipos da HDMI são marcas comerciais ou marcas registradas da Licensing Administrator, Inc.

### Canadian/French

Les termes HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, la présentation commerciale HDMI et les logos HDMI sont des marques ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.

### Chinese (Simplified)

词语 HDMI、HDMI High-Definition Multimedia Interface（高清亮度多媒体接口）、HDMI 商业外观和 HDMI 徽标均为 HDMI Licensing Administrator, Inc. 的商标或注册商标。

## **Greek**

Οι όροι HDMI, Διεπαφή Πολυμέσων Υψηλής Ευκρίνειας HDMI, Εμπορική διαμόρφωση (trade dress) HDMI και τα λογότυπα HDMI, είναι εμπορικά σήματα ή εμπορικά σήματα κατατεθέντα της εταιρείας HDMI Licensing Administrator, Inc.

## **Hungarian**

A HDMI, a HDMI High-Definition Multimedia Interface és a HDMI Trade dress kifejezések, valamint a HDMI emblémák a HDMI Licensing Administrator, Inc. védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.

## **Indonesian**

Istilah HDMI, Antarmuka Multimedia dengan Definisi Lengkap HDMI, desain Dagang HDMI, dan Logo HDMI adalah merek dagang atau merek dagang terdaftar HDMI Licensing Administrator, Inc.

## **Italian**

I termini HDMI, Interfaccia multimediale ad alta definizione HDMI (HDMI High-Definition Multimedia Interface), immagine commerciale HDMI (HDMI Trade dress) e i loghi HDMI sono marchi commerciali o marchi commerciali registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.

## **Japanese**

HDMI、HDMI High-Definition Multimedia Interfaceという語、HDMIのトレードドレスおよびHDMIのロゴは、HDMI Licensing Administrator, Inc.の商標または登録商標です。

## **Korean**

HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface(고화질 멀티미디어 인터페이스), HDMI 트레이드 드레스 및 HDMI 로고라는 용어는 HDMI Licensing Administrator, Inc.의 상표 또는 등록 상표입니다.

## **Malay**

Istilah HDMI, Antara Muka Multimedia Definisi Tinggi HDMI, Ciri Penampilan visual (Trade dress) HDMI dan Logo HDMI ialah tanda dagangan atau tanda dagangan berdaftar HDMI Licensing Administrator, Inc.

## **Norwegian**

Begrepene HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI-merkevarer og HDMI-logoene er varemerker eller registrerte varemerker som tilhører HDMI Licensing Administrator, Inc.

## **Polish**

Terminy „HDMI” oraz „Multimedialny interfejs wysokiej jakości HDMI”, charakterystyczny kształt produktów HDMI (HDMI trade dress) oraz Logo HDMI stanowią znaki towarowe lub zastrzeżone znaki towarowe spółki HDMI Licensing Administrator, Inc.

## **Portuguese**

Os termos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface (interface multimédia de alta-definição), a apresentação comercial HDMI e os Logótipos HDMI são marcas comerciais ou marcas registadas da HDMI Licensing Administrator, Inc.

## **Romanian**

Termenii HDMI, Interfață multimedia de înaltă definiție HDMI, Imaginea comercială HDMI și Sigile HDMI sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing Administrator, Inc.

## **Russian**

Термины HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, фирменный стиль HDMI и логотип HDMI являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками компании HDMI Licensing Administrator, Inc.

## **Slovak**

Pojmy HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress a logá HDMI sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti HDMI Licensing Administrator, Inc.

## **Slovenian**

Izrazi HDMI, visokolokljivostni večpredstavnostni vmesnik HDMI (High-Definition Multimedia Interface), trgovska podoba HDMI in logotipi HDMI so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke družbe HDMI Licensing Administrator, Inc.

## **Spanish (Latin America)**

Los términos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, la Imagen comercial de HDMI (Trade dress) y los logotipos de HDMI son marcas comerciales o marcas registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc.

## **Spanish (Spain)**

Los términos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface (Interfaz multimedia de alta definición), HDMI Trade Dress (diseño e imagen comercial HDMI) y los logotipos HDMI son marcas

comerciales o marcas registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc.

## **Swedish**

Termerna HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress och HDMI-logotyper är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör HDMI Licensing Administrator, Inc.

## **Thai**

คำว่า HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress และโลโก้ HDMI เป็นเครื่องหมายการค้าหรือเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ HDMI Licensing Administrator, Inc.

## **Turkish**

HDMI, HDMI Yüksek Çözünürlüklü Multimedia Yüzü terimleri, HDMI Ticari takdim şekli ve HDMI Logoları HDMI Licensing Administrator, Inc.'ni markalar veya tescilli ticari markalarıdır.

## **Ukrainian**

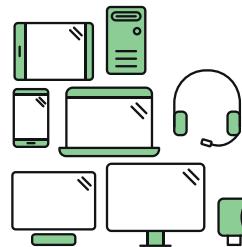
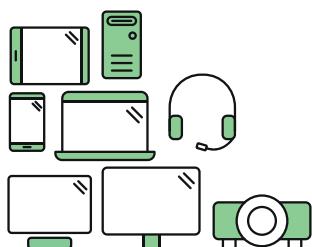
Терміни HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, фірмовий стиль HDMI та логотипи HDMI є торговельними марками або зареєстровані торговельними марками компанії HDMI Licensing Administrator, Inc.

## **Vietnamese**

Các thuật ngữ HDMI, Giao diện Đa phương tiện Độ nét Cao HDMI, Nhận diện thương mại HDMI Logo HDMI là các nhãn hiệu thương mại hoặc các hiệu thương mại đã đăng ký của HDMI Licensing Administrator, Inc.

## 2. TCO Certified

A third-party certification according to ISO 14024



### Say hello to a more sustainable product

IT products are associated with a wide range of sustainability risks throughout their life cycle. Human rights violations are common in the factories. Harmful substances are used both in products and their manufacture. Products can often have a short lifespan because of poor ergonomics, low quality and when they are not able to be repaired or upgraded.

**This product is a better choice.** It meets all the criteria in TCO Certified, the world's most comprehensive sustainability certification for IT products. Thank you for making a responsible product choice, that help drive progress towards a more sustainable future!

Criteria in TCO Certified have a life-cycle perspective and balance environmental and social responsibility. Conformity is verified by independent and approved verifiers that specialize in IT products, social responsibility or other sustainability issues. Verification is done both before and after the certificate is issued, covering the entire validity period. The process also includes ensuring that corrective actions are implemented in all cases of factory non-conformities. And last but not least, to make sure that the certification and independent verification is accurate, both TCO Certified and the verifiers are reviewed regularly.

#### Want to know more?

Read information about TCO Certified, full criteria documents, news and updates at [tcocertified.com](http://tcocertified.com). On the website you'll also find our Product Finder, which presents a complete, searchable listing of certified products.

User define mode is used for TCO Certified compliance.  
(Only applicable to the model of application)

A third-party certification according to ISO 14024

### to a more s

IT products are associated with a wide range of sustainability risks throughout their life cycle. Human rights violations are common in the factories. Harmful substances are used both in products and their manufacture. Products can often have a short lifespan because of poor ergonomics, low quality and when they are not able to be repaired or upgraded.

**This product is a better choice.** It meets all the criteria in TCO Certified, the world's most comprehensive sustainability certification for IT products. Additionally, it includes the Edge attribute, the supplemental criteria for products that exceed typical requirements. At our Product Finder, you can find out which TCO Certified products meet the Edge attribute.

Criteria in TCO Certified have a life-cycle perspective and balance environmental and social responsibility. Conformity is verified by independent and approved verifiers that specialize in IT products, social responsibility or other sustainability issues. Verification is done both before and after the certificate is issued, covering the entire validity period. The process also includes ensuring that corrective actions are implemented in all cases of factory non-conformities. And last but not least, to make sure that the certification and independent verification is accurate, both TCO Certified and the verifiers are reviewed regularly.

Thank you for making a responsible product choice, that help drive progress towards a more sustainable future!

#### Want to know more?

Read information about TCO Certified, full criteria documents, news and updates at [tcocertified.com](http://tcocertified.com). On the website you'll also find our Product Finder, which presents a complete, searchable listing of certified products.

User define mode is used for TCO Certified compliance.  
(Only applicable to the model of application)

### 3. Regulatory Information

#### EPEAT (Only applicable to the model of application)

([www.epeat.net](http://www.epeat.net))



The EPEAT (Electronic Product Environmental Assessment Tool) program evaluates computer desktops, laptops, and monitors based on environmental criteria developed through an extensive stakeholder consensus process supported by US EPA.

EPEAT system helps purchasers in the public and private sectors evaluate, compare and select desktop computers, notebooks and monitors based on their environmental attributes. EPEAT also provides a clear and consistent set of performance criteria for the design of products, and provides an opportunity for manufacturers to secure market recognition for efforts to reduce the environmental impact of its products.

#### Benefits of EPEAT (Only applicable to EPEAT registered model)

Reduce use of primary materials.

Reduce use of toxic materials.

Avoid the disposal of hazardous waste.

EPEAT'S requirement that all registered products meet ENERGY STAR's energy efficiency specifications, means that these products will consume less energy throughout their life.

Note: For EPEAT related information please refer to <MMD EPEAT Declaration> via URL: <https://mmdmonitors.com/corporate-social-responsibility/> since PHILIPS monitor EPEAT registration manufacturer is MMD-Monitors & Displays Nederland B.V.

#### Energy Star Declaration (Only applicable to EPA certified model)

([www.energystar.gov](http://www.energystar.gov))



ENERGY STAR is a program run by the U.S. Environmental Protection Agency (EPA) and U.S. Department of Energy (DOE) that promotes energy efficiency.

This product qualifies for ENERGY STAR in the "default" settings and this is the setting in which power savings will be achieved.

Changing the factory default picture settings or enabling other features will increase power consumption that could exceed the limits necessary to qualify for ENERGY STAR rating.

For more information on the ENERGY STAR program, refer to [energystar.gov](http://energystar.gov).

#### >Note

- To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.
- Um mögliche Hörschäden zu verhindern, ist ein dauerhaftes Hören bei großer Lautstärke zu vermeiden.
- We recommend you switch off the monitor when it is not in use for a long time.

(CE Only applicable to the model of application)

#### CE Declaration of Conformity (English)

This device complies with the requirements set out in the Council Directive on the Approximation of the Laws of Member States relating to Electromagnetic Compatibility Directive (2014/30/EU), Low-voltage Directive (2014/35/EU), ErP Directive (2009/125/EC), Flicker directive (2011/65/EU) and Radio Equipment Directive (2014/53/EU)( for Radio Equipment )

This product has been tested and found to comply with the harmonized standards for Information Technology Equipment, these harmonized standards published under Directives of Official Journal of the European Union.

#### Arabic) CE طبقية

هذا الجهاز مع المطلوبات الواردة في توجيه المجلس رقم 2014/30/EU (2014/35/EU) و توجيه الفولطية (2009/125/EC) و توجيه راديو (2011/65/EU) و توجيه أحجزة الراديوا (2014/53/EU) فيما يخص معدات الراديوا.

مع المعايير المنصة الخاصة بأجهزة تكنولوجيا المعلومات، وهذه المعايير المنصة منشورة بتوجيهات الرسمية للاتحاد الأوروبي.

#### CE декларация за съответствие (Bulgarian)

Това устройство отговаря на изискванията посочени в Директивата на Съвета за сближаване на законодателствата на държавите-членки относно електромагнитната съвместимост (2014/30/EU), Директивата за ниско напрежение (2014/35/EU), Директивата за определяне на изискванията за екодизайн към продукти свързани с енергопотреблението (2009/125/ЕО), Директивата относно ограничения

#### **CE izjava o sukladnosti (Croatian)**

Ovaj uredaj sukladan je zahtjevima utvrđenima u direktivi vijeća o približavanju zakona država članica koji se odnose na direktivu o elektromagnetkoj kompatibilnosti (2014/30/EU), niskonaponsku direktivu (2014/35/EU), ErP direktivu (2009/125/EZ), RoHS direktivu (2011/65/EU) i direktivu o radijskim uredajima (2014/53/EU) (za radijske uredaje).

Ovaj proizvod ispitana je i utvrđena jenjegova sukladnost s uskladenim standardima za informatičku tehnologiju, ti uskladeni standardi objavljeni su u okviru direktiva službenog glasnika Evropske unije.

#### **Prohlášení o shodě CE (Czech)**

Toto zařízení splňuje požadavky harmonizační směrnice zákonů členských zemí o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), směrnice o nízkém napětí (2014/35/EU), směrnice ErP (2009/125/EU), směrnice RoHS (2011/65/EU) a směrnice o rádiovém vybavení (2014/53/EU)(pro rádiové vybavení).

Na základě testování tohoto produktu bylo zjištěno, že splňuje harmonizované normy pro výpočetní techniku, které byly zveřejněny v oficiálním věstníku směrnic Evropské unie.

#### **CE-overensstemmelseserklæring (Danish)**

Denne enhed opfylder kravene i Rådets direktiv om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning vedrørende elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), lavspændingsdirektivet (2014/35/EU), ErP-direktivet (2009/125/EF), RoHS-direktivet (2011/65/EU) og direktivet om radioudstyr (2014/53/EU).

Dette produkt er blevet testet og er fundet i overensstemmelse med de harmoniserede standarder for IT-udstyr. Disse harmoniserede standarder er offentliggjort i Den Europæiske Unions Tidende under Direktiver.

#### **CE-verklaring van conformiteit (Dutch)**

Dit apparaat voldoet aan de vereisten als uiteengezet in de Richtlijn van de Raad inzake de Onderlinge aanpassing van de Wetgeving der Lidstaten met betrekking tot de Richtlijn Elektromagnetische Compatibiliteit (2014/30/EU), Laagspanningsrichtlijn (2014/35/EU), ErP-richtlijn (2009/125/EG), RoHS-richtlijn (2011/65/EU) en Richtlijn inzake Radio-apparatuur (2014/53/EU) voor Radio-apparatuur.

Dit product is getest en voldoet aan de geharmoniseerde standaarden voor apparatuur voor informatiatechnologie. Deze geharmoniseerde standaarden zijn gepubliceerd onder de Richtlijnen van het officiële tijdschrift van de Europese Unie.

#### **CE-yhdenmukaisuusilmoitus (Finnish)**

Tämä laite täyttää neuvoston direktiivin vaatimukset, jotka on asetettu jäsenvaltioiden lainsäädännön lähetetämisestä liittyen elektromagneettisen yhteensopivuteen (2014/30/EU), matalajännitedirektiiviin (2014/35/EU), ErP-direktiiviin (2009/125/EC), RoHS-direktiiviin (2011/65/EU) ja radiojännitedirektiiviin (2014/53/EU) (radiolaitteille).

Tämä tuote on testattu ja sen on havaittu olevan informaatioteknologisten laitteiden harmonisoitujen standardien mukainen. Nämä harmonisoidut standardit on julkaistu Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä Direktiivit-osassa.

#### **Déclaration de conformité CE (French)**

Cet appareil respecte les exigences énoncées dans la directive du Conseil sur le rapprochement des législations des États membres concernant la directive Compatibilité électromagnétique (2014/30/UE), la directive Basse tension (2014/35/UE), la directive ErP (2009/125/CE), la directive RoHS (2011/65/UE) et la directive Équipements radioélectriques (2014/53/UE) (pour les équipements radioélectriques).

Ce produit a été testé et jugé conforme aux normes harmonisées pour les équipements informatiques. Ces normes harmonisées sont publiées dans la rubrique Directives du Journal Officiel de l'Union Européenne.

#### **CE-Konformitätserklärung (German)**

Dieses Gerät stimmt mit den Anforderungen der Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten in Bezug auf die Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit (2014/30/EU), der Niederspanningsrichtlinie (2014/35/EU), der ErP-Richtlinie (2009/125/EG), der RoHS-Richtlinie (2011/65/UE) und der Richtlinie über Funkanlagen (2014/53/EU) (für Funkanlagen) übereinstimmend.

Dieses Produkt wurde getestet und mit den harmonisierten Standards für Geräte der Informationstechnologie übereinstimmend befunden; diese harmonisierten Standards werden in den Richtlinien des Amtsblatts der Europäischen Union veröffentlicht.

#### **Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ (Greek)**

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της Οδηγίας του Συμβουλίου για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την Οδηγία για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/EU).

harmonizált szabványok az Európai Unió Hivatalos Lapjának irányelvei között lettek közzétéve.

#### Pernyataan Kesesuaian CE (Indonesian)

Perangkat ini mematuhi ketentuan-ketentuan yang ditetapkan dalam Arahan Dewan tentang Perkiraan Undang-Undang Negara-Negara Anggota berkenaan dengan Arahan Kompatibilitas Elektromagnetik (2014/30/EU), Arahan Voltase rendah (2014/35/EU), Arahan ErP (2009/125/EC), Arahan RoHS (2011/65/EU) dan Arahan Peralatan Radio (2014/53/EU) untuk Peralatan Radio ).

Produk ini telah diuji dan dinyatakan sesuai standar keselarasan untuk Peralatan Teknologi Informasi, standar keselarasan diterbitkan berdasarkan Petunjuk Jurnal Resmi Uni Eropa.

#### Dichiarazione di conformità CE (Italian)

Questo dispositivo è conforme ai requisiti stabiliti dalla direttiva del Consiglio concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relativa alla Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica (2014/30/UE), Direttiva sulla bassa tensione (2014/35/UE), Direttiva ErP (2009/125/CE), Direttiva RoHS (2011/65/UE) e Direttiva sulle apparecchiature radio (2014/53/UE) (per apparecchiature radio).

Il presente prodotto è stato collaudato e trovato conforme con gli standard armonizzati per le apparecchiature informatiche, tali standard armonizzati sono pubblicati nelle Direttive del Giornale Ufficiale dell'Unione Europea.

#### CE 適合宣言書 (Japanese)

この装置は、電磁両立性指令（2014/30/EU）、低電圧指令（2014/35/EU）、ErP 指令（2009/125/EC）、RoHS 指令（2011/65/EU）および無線機器指令（2014/53/EU）（無線機器向け）に関する、加盟国の法律の擦

り合わせに対する理事会指令に定められた要件を満たしています。

本製品は試験の結果、情報技術機器の整合規格に準拠していることが判明しています。その整合規格は、欧州連合官報の指令の下で公開されています。

#### CE 적합성 선언 (Korean)

이 장치는 전자파 적합성 지침 (2014/30/EU), 저전압 지침 (2014/35/EU), ErP 지침 (2009/125/EC), RoHS 지침 (2011/65/EU) 및 무선 장비 지침 (2014/53/EU) (무선 장비용) 과 관련하여 회원국 법률 간의 조화에 대해 유럽연합 이사회 지침에서 명시된 요구 사항을 준수합니다..

이 제품은 테스트를 거쳐 유럽연합 공보의 지침에 발표된 정보통신기기에 대한 조화 표준을 준수하는 것으로 밝혀졌습니다.

#### CE-samsvarserklæring (Norwegian)

Denne enheten er i samsvar med kravene fastsatt i rådsdirektiv om tilnærming av lover i medlemslandene relatert til direktivene om Elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), Lavspenning (2014/35/EU), Økodesign (2009/125/EF), Farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr (2011/65/EU) og Radioutstyr (2014/53/EU).

Dette produktet er testet og funnet å overholde de harmoniserte standarder for IT-utstyr. Disse harmoniserte standardene er utgitt under Direktiver i Den europeiske unions tidende.

#### Deklaracja zgodności CE (Polish)

Urządzenie to jest zgodne z wymogami dyrektywy Rady w sprawie zblżenia ustawodawstw Państw Członkowskich odnoszących się do dyrektywy w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej (2014/30/UE), dyrektywy niskonapięciowej (2014/35/UE), dyrektywy ErP (2009/125/WE), dyrektywy RoHS (2011/65/UE)

oraz dyrektywy w sprawie urządzeń radiowych (2014/53/UE) (w przypadku urządzeń radiowych).

Produkt ten został poddany testom stwierdzono jego zgodność z normami zharmonizowanymi dla urządzeń technologii informacyjnej; normy zharmonizowane zostały opublikowane w dyrektywach w Dzienniku Urzędza Unii Europejskiej.

#### Declaração de conformidade CE (Portuguese)

Este dispositivo cumpre os requisitos estabelecidos na Diretiva do Conselho relativa à aproximação das legislações dos Estados-membros respeitante à Compatibilidade Eletromagnética (2014/30/UE), Diretiva de Baixa Tensão (2014/35/UE), Diretiva ErP (2009/125/CE), Diretiva RoHS (2011/65/UE) e Diretiva de Equipamentos de Rádio (2014/53/UE) (para equipamentos rádio).

Este produto foi testado e considerado em conformidade com as normas harmonizadas para Equipamentos de Tecnologia de Informação, publicadas nas Diretivas do Jornal Oficial da União Europeia.

#### Declaração de Conformidade CE (Portuguese Brazil)

Este dispositivo está em conformidade com os requisitos determinados na Diretriz do Conselho na Aproximação das Leis dos Estados Membros em relação à Diretriz de Compatibilidade Magnética (2014/30/UE), Diretriz de Baixa Tensão (2014/35/UE), Diretriz ErP (2009/125/CE), Diretriz RoHS (2011/65/UE) e Diretriz de Equipamentos de Rádio (2014/53/UE) (para Equipamentos Rádio).

Este produto foi testado e está em conformidade com as normas

### **CE Deklaracija o usaglašenosti (Serbian)**

Ovaj uredaj ispunjava zahteve iz Direktive Saveta o približavanju zakona država članica u vezi s Direktivom o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktivom o niskonaponskoj opremi (2014/35/EU), Direktivom o zahtevima za ekodizajn proizvoda koji koriste energiju (2009/125/EZ), Direktivom o primeni opasnih supstanci u električnoj i elektronskoj opremi (2011/65/EU) i Direktivom za radio opremu (2014/53/EU) (za radio opremu).

Ovaj proizvod je testiran i u saglasnosti je sa harmonizovanim standardima za Proizvode informacione tehnologije, a ovi harmonizovani standardi su objavljeni u okviru Direktiva Službenog lista Evropske unije.

### **CE Uygunluk Beyanı (Slovak)**

Toto zariadenie spĺňa požiadavky uvedené v smernici Rady o aproximácii práva členských štátov, ktoré sa týkajú smernice (2014/30/EÚ), smernice o nízkom napäti (2014/35/EÚ), smernice ErP (2009/125/ES), smernice RoHS (2011/65/EÚ) a smernice o rádiových zariadeniach (2014/53/EÚ) (pre rádiové zariadenia).

Tento výrobok sa skúšal a zistilo sa, že vyhovuje harmonizovaným normám pre zariadenia informačných technológií, pričom tieto harmonizované normy boli uverejnené v rámci smerníc oficiálneho žurnála Európskej únie.

### **CE-izjava o skladnosti (Slovenian)**

Ta naprava je skladna z zahtevami, opredeljenimi v direktivi Sveta o približevanju zakonodaje držav članic v zvezi z Direktivo o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU), Direktivo o nizki napetosti (2014/35/EU), Direktivo ErP (2009/125/ES), Direktivo RoHS

(2011/65/EU) in Direktivo o radijski opremi (2014/53/EU) (za radijsko opremo).

Ta izdelek je bil preskušen in v teh preskusih je bilo ugotovljeno, da je skladen z usklajenimi standardi za opremo za informacijsko tehnologijo. Ti usklajeni standardi so objavljeni v direktivah v Uradnem listu Evropske unije.

### **Declaración de conformidad de CE (Spanish)**

Este dispositivo cumple los requisitos establecidos en la Directiva del Consejo sobre la Aproximación de las Leyes de los Estados Miembros en relación con la Directiva de compatibilidad electromagnética (2014/30/UE), la Directiva de baja tensión (2014/35/UE), la Directiva ErP (2009/125/EC), la Directiva RoHS (2011/65/UE) y la Directiva de equipos de radio (2014/53/UE) (para equipos de radio).

Se ha comprobado que este equipo cumple las normas armonizadas para los Equipos de Tecnología de la Información. Se han publicado estas normas armonizadas según las Directivas del Diario Oficial de la Unión Europea.

### **CE-försäkran om överensstämmelse (Swedish)**

Denna enhet uppfyller kraven i rådets direktiv om närmande av medlemsstaternas lagstiftning för direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), lågspänningssdirektivet (2014/35/EU), ErP-direktivet (2009/125/EG), RoHS-direktivet (2011/65/EU) och direktivet om radioutrustning (2014/53/EU) (för radioutrustning).

Denna produkt har testats och överensstämmer med harmoniserade

standarder för IT-utrustning. Dessa harmoniserade standarder har publicerats under direktiven i Europas unionens officiella tidning.

### **คำประกาศการด้านการปฏิบัติตาม ข้อกำหนด CE (Thai)**

อุปกรณ์นี้สอดคล้องกับความต้องการที่กำหนดขึ้นของสภามีเรื่องของการประมานุของกฎหมายของประเทศสมาชิกเกี่ยวกับข้อกำหนดความเข้ากันได้ของคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้า (2014/30/EU), ข้อกำหนด ErP (2009/125/EC), ข้อกำหนด RoHS (2011/65/EU) และข้อกำหนดอุปกรณ์วิทยุ (2014/53/EU)(สำหรับอุปกรณ์วิทยุ).

ผลิตภัณฑ์นี้ได้รับการทดสอบและพบว่า สอดคล้องกับมาตรฐานที่เกี่ยวข้องสำหรับ อุปกรณ์เทคโนโลยีสารสนเทศ ซึ่งมาตรฐาน เกี่ยวกับแหล่งที่มาและการเผยแพร่ภายใต้ ข้อควรระวังเมื่อทำการของสหภาพ

### **CE Uygunluk Beyanı (Turkish)**

Bu aygit, Elektromanyetik Uyumluluğu Yönergesi (2014/30/EU), Düşük Gerilim Yönergesi (2014/35/EU), ErP Yönergesi (2009/125/EC), RoHS Yönergesi (2011/65/EU) ve Radyo Donanımı Yönergesiyle (2014/53/EU) (Radyo Donanımı için) ilgili Üye Ülkelerin Mevzuatının Yakınlaştırılması konusunda Konsey Yönergesinde belirtilen gereksinimlerle uyumludur.

Bu ürün test edilmiş ve Bilgi Teknolojileri Donanımına yönelik uyumlaştırılmış standartlara uygun olduğu görülmüştür. Bu uyumlaştırılmış standartlar Avrupa Birliği Resmi Gazetesi'nin Yönerge kısımı altında yayımlanmıştır.

### **Декларація ЄС про відповідність (Ukrainian)**

Цей пристрій відповідає вимогам, визначенним у Директиві Ради з питань адаптації законодавства держав-членів відповідно до Директиви Європейського союзу (2014/30/EU) щодо електромагніт

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**!** Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Use only RF shielded cable that was supplied with the monitor when connecting this monitor to a computer device.

To prevent damage which may result in fire or shock hazard, do not expose this appliance to rain or excessive moisture.

THIS CLASS B DIGITAL APPARATUS MEETS ALL REQUIREMENTS OF THE CANADIAN INTERFERENCE-CAUSING EQUIPMENT REGULATIONS.

#### FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including

interference that may cause undesired operation.

#### Commission Federale de la Communication (FCC Declaration)

**!** Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites des appareils numériques de classe B, aux termes de l'article 15 Des règles de la FCC. Ces limites sont conçues de façon à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle.

CET appareil produit, utilise et peut émettre des hyperfréquences qui, si l'appareil n'est pas installé et utilisé selon les consignes données, peuvent causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne peut garantir l'absence d'interférences dans le cadre d'une installation particulière. Si cet appareil est la cause d'interférences nuisibles pour la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être décelé en fermant l'équipement, puis en le remettant en fonction, l'utilisateur pourrait essayer de corriger la situation en prenant les mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
  - Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
  - Brancher l'équipement sur un autre circuit que celui utilisé par le récepteur.
  - Demander l'aide du marchand ou d'un technicien chevronné en radio/télévision.
- !** Toutes modifications n'ayant pas reçu l'approbation des services compétents en matière de

conformité est susceptible d'intéresser à l'utilisateur l'usage du présent équipement.

N'utiliser que des câbles RF armés pour les connexions avec des ordinateurs et périphériques.

CET APPAREIL NUMÉRIQUE DE LA CLASSE B RESPECTE TOUTES LES EXIGENCES DU RÈGLEMENT SUR LE MATERIEL BROUILLER DU CANADA.

#### EN55022 or EN55032 Compliance (Czech Republic Only)

This device belongs to category B devices as described in EN55022 or EN55032, unless it is specifically stated that it is a Class A device on the specification label. The following applies to devices in Class A of EN55022 or EN55032 (radius of protection up to 30 meters). The user of the device is obliged to take all steps necessary to remove sources of interference to telecommunication or other devices.

Není-li na typovém štítku výslovně uvedeno, že toto zařízení patří do třídy A, patří mezi zařízení třídy B dle norm EN55022 nebo EN55032. Následující údaje platí pro zařízení třídy A dle norm EN55022 nebo EN55032 (ochranné pásmo do 30 metrů). Uživatel zařízení je povinen provést veškeré nezbytné kroky k odstranění zdrojů rušení telekomunikačních nebo jiných zařízení.

**⚠ ACHTUNG: BEIM AUFSTELLEN  
DIESES GERÄTES DARAUF  
ACHTEN, DAB NETZSTECKER UND  
NETZKABELANSCHLUß LEICHT  
ZUGÄNGLICH SIND.**

#### China RoHS

根据中国大陆《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》（也称中国大陆 RoHS），以下列出部件中可能包含的有害物质的名称和含量。

提示：因型号不同，产品可能不包含以下部分部件，请以产品实际销售配置为准。

| 部件名称     | 有害物质   |        |        |              |            |              |
|----------|--------|--------|--------|--------------|------------|--------------|
|          | 铅 (Pb) | 汞 (Hg) | 镉 (Cd) | 六价铬 (Cr(VI)) | 多溴联苯 (PBB) | 多溴二苯醚 (PBDE) |
| 外壳       | ○      | ○      | ○      | ○            | ○          | ○            |
| 液晶显示屏    | ×      | ○      | ○      | ○            | ○          | ○            |
| OLED 显示屏 | ×      | ○      | ○      | ○            | ○          | ○            |
| 电子水墨屏    | ×      | ○      | ○      | ○            | ○          | ○            |
| 电路板组件*   | ×      | ○      | ○      | ○            | ○          | ○            |
| 电源适配器    | ×      | ○      | ○      | ○            | ○          | ○            |
| 电源线      | ×      | ○      | ○      | ○            | ○          | ○            |
| 其它线材     | ×      | ○      | ○      | ○            | ○          | ○            |
| 遥控器      | ×      | ○      | ○      | ○            | ○          | ○            |

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。  
 \* : 电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件，如电阻、电容、集成电路、连接器等。  
 ○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。  
 ×: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。  
 备注：以上“×”的部件中，部分含有有害物质超过是由于目前行业技术水平所限，暂时无法实现替代或减量化。

#### 中国 RoHS 合格评定制度标识

为从源头上限制电器电子产品有害物质使用，减少产品废弃后对环境造成的污染，增加绿色产品供给，促进绿色消费，本产品满足《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》引用的相关标准要求；根据《电器电子产品有害物质限制使用合格评定制度实施安排》之规定，采用符合性申明之合格评定方式，按规定要求使用如下合格评定标识：



#### 环保使用期限

电器电子产品有害物质限制使用管理办法说明：该电器电子产品含有某些有害物质，在环保使用期限内可以放心使用，超过环保使用期限之后应该进入回收循环系统。

#### 《废弃电器电子产品回收处理管理条例》提示性说明

为了更好地关爱及保护地球，当用户不再需要此产品或产品寿命终止时，请遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规，将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理，不当利用或者处置可能会对环境和人类健康造成影响。

#### 中国环境标志产品认证提示性说明

(适用于中国环境认证的型号)

- 产品无任何外接输入电源相连时才能实现零能耗状况。
- 保证产品售出后 3 年内提供可更换部件。

#### 臺灣衛服法

1. 警語 : 使用過度恐傷害視力。

2. 注意事項

(1) 使用 30 分鐘請休息 10 分鐘。

(2) 未滿 2 歲幼兒不看螢幕，2 歲以上每天看螢幕不要超過 1 小時。

#### Turkish RoHS

Türkiye Cumhuriyeti: EEE  
Yönetmeliğine Uygundur  
(土耳其共和国: 符合 EEE 法规)

#### Ukraine RoHS

Обладання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

(此产品符合由乌克兰内阁决议生效的技术法规: No.1057, 2008 年 12 月 3 日, 为关于电子电气产品的危险物质管控的法规)

Batteries



For EU: The crossed-out wheeled bin indicates that used batteries should not be put into general household waste! There is a separate collection system for used batteries, to ensure proper treatment and recycling in accordance with legislation.

Please contact your local authority for details on the collection and recycling scheme.

For Switzerland: The used battery is to be returned to the selling point.

For other non-EU countries: Please contact your local authority for correct method of disposal of the used battery.

According to EU directive 2006/66/EC, the battery can't be disposed improperly. The battery shall be separated to collect by service.



Após o uso, as pilhas deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou eletroeletrônico ou baterias rede de assistência técnica autorizada.



이 기기는 가정용 (B 급)  
자파 적합 기기로서 주  
정에서 사용하는 것을  
으로 하며, 모든 지역에  
용할 수 있습니다.

### **Restriction on Hazardous Substances statement (India)**

This product complies with the “E-Waste (Management) Rules, 2016” CHAPTER V, rule 16, sub-rule (1). Whereas New Electrical and Electronic Equipment and their components or consumables or parts or spares do not contain Lead, Mercury, Cadmium, Hexavalent Chromium, polybrominated biphenyls and polybrominated diphenyl ethers beyond a maximum concentration value of 0.1% by weight in homogenous materials for lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls and polybrominated diphenyl ethers and of 0.01% by weight in homogenous materials for cadmium. except of exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

### **E-Waste Declaration for India**



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about E -waste please visit <http://www.india.philips.com/about/sustainability/>

recycling/index.page and to know where you can drop off your waste equipment for recycling in India please contact on below given contact details.

Helpline number: 1800-425-6396  
(Monday to Saturday, 9 a.m. to 5:30 pm)

Centralized E-waste collection center

Address:

TPV Technology India Private Limited,  
59, Maheswari Nagar, 1st Main Road, Mahadevapura Post, Whitefield Road, Bangalore, Karnataka, PIN: 560048, Tel: 080-3023-1000

E-mail: india.callcentre@tpv-tech.com

### **Information for U.K. only**

**WARNING – THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED.**

#### **Important:**

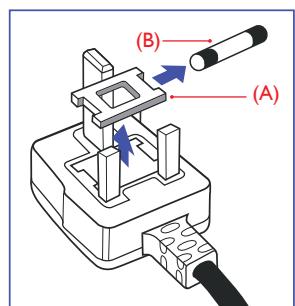
This apparatus is supplied with an approved moulded 13A plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:

1. Remove fuse cover and fuse.
2. Fit new fuse which should be a 1362 5A, A.S.T.A. or BSI approved type.
3. Retit the fuse cover.

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate 3-pin plug fitted in its place.

If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 5A. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 5A.

**NOTE:** The severed plug must be destroyed to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13A socket elsewhere.



## 4. Warranty Statement

### Warranty Statement(English)

PHILIPS Monitor's warranty period listed as below, for areas not covered in this table, please follow their warranty statement.

| Region       | Product Category                | Warranty Period |
|--------------|---------------------------------|-----------------|
| USA, Canada  | All Monitors                    | 4 years         |
| USA, Canada  | Refurbished monitor             | 90 days         |
| Mexico       | All Monitors                    | 3 years         |
| Chile        | All Monitors                    | 3 years         |
| Peru         | All Monitors                    | 3 years         |
| Brazil       | All Monitors                    | 1 year          |
| China        | All Monitors                    | 3 years         |
| Asia Pacific | All Monitors                    | 3 years         |
| MEA          | All Monitors                    | 3 years         |
| Europe       | Monitors C, E lines             | 24 months       |
|              | Monitors B, M, S, X, P, V lines | 36 months       |

### Declaração de Garantia(BR)

O período de garantia do Monitor não cobertas nesta tabela, siga a declaração

| Região            | Categoria de Produto              |
|-------------------|-----------------------------------|
| EUA e Canadá      | Todos os Monitores                |
| EUA e Canadá      | Monitor renovado                  |
| México            | Todos os Monitores                |
| Chile             | Todos os Monitores                |
| Peru              | Todos os Monitores                |
| Brasil            | Todos os Monitores                |
| China             | Todos os Monitores                |
| Pacífico Asiático | Todos os Monitores                |
| MEA               | Todos os Monitores                |
| Europa            | Monitores C, linhas E             |
|                   | Monitores B, linhas M, S, X, P, V |

### Гаранционни условия(Bulgarian)

Гаранционният период за мониторите са включени в тази таблица, следвай

| فترة الضمان | فئة المنتج                           | المنطقة                |
|-------------|--------------------------------------|------------------------|
| ٤ سنوات     | كل شاشات                             | الولايات المتحدة، كندا |
| ٩٠ يوماً    | شاشات مجددة                          | الولايات المتحدة، كندا |
| ٣ سنوات     | كل شاشات                             | المكسيك                |
| ٣ سنوات     | كل شاشات                             | تشيلي                  |
| ٣ سنوات     | كل شاشات                             | بيرو                   |
| ١ سنوات     | كل شاشات                             | البرازيل               |
| ٣ سنوات     | كل شاشات                             | الصين                  |
| ٣ سنوات     | كل شاشات                             | آسيا والمحيط الهادئ    |
| ٣ سنوات     | كل شاشات                             | الشرق الأوسط وأفريقيا  |
| ٢٤ شهراً    | شاشات من الطرز C و E                 | أوروبا                 |
| ٣٦ شهراً    | شاشات من الطرز B و M و S و X و P و V |                        |

| Регион                       | Категория продукта |
|------------------------------|--------------------|
| САЩ, Канада                  | Всички монитори    |
| САЩ, Канада                  | Рециклиран монитор |
| Мексико                      | Всички монитори    |
| Чили                         | Всички монитори    |
| Перу                         | Всички монитори    |
| Бразилия                     | Всички монитори    |
| Китай                        | Всички монитори    |
| Азиатско-тихоокеански регион | Всички монитори    |
| Близкия Изток                | Всички монитори    |
| Европа                       | Монитори от линия  |
|                              | Монитори от линия  |

## សម្រាកតីចលដៃការណ៍ពីការធានា(Cambodian)

យោបល់ពាក្យនាប់របស់មួនដីទីផ្សារ PHILIPS ដែលបានការយកដូចខាងក្រោម  
សម្រាប់តំបន់ដែលមិនបានគ្រប់ដណ្តើប៉ុណ្ណោះតារាងនេះ សូមអនុវត្តតាមសេចក្តីផ្លូវការណ៍ពីការបង្ហាញ

| ព័ត៌មាន         | ប្រភេទផលិតផល                      | រយៈពេលជាន់ |
|-----------------|-----------------------------------|------------|
| USA, កាមពោង     | ចូនីទីវ ទាំងអស់                   | 4 ឆ្នាំ    |
| USA, កាមពោង     | មួនីថី កែកសុខ មេីនីវិញ្ញុ         | 90 ថ្ងៃ    |
| ប្រអេសមិកសិក្សា | ចូនីទីវ ទាំងអស់                   | 3 ឆ្នាំ    |
| ប្រអេសមិកឯិលិ   | ចូនីទីវ ទាំងអស់                   | 3 ឆ្នាំ    |
| ប្រអេសប៊ូ       | ចូនីទីវ ទាំងអស់                   | 3 ឆ្នាំ    |
| ប្រអេសប៊ូហ្មូល  | ចូនីទីវ ទាំងអស់                   | 3 ឆ្នាំ    |
| ប្រទេសចិន       | ចូនីទីវ ទាំងអស់                   | 3 ឆ្នាំ    |
| កាសីតាកីហ្មូច   | ចូនីទីវ ទាំងអស់                   | 3 ឆ្នាំ    |
| MEA             | ចូនីទីវ ទាំងអស់                   | 3 ឆ្នាំ    |
| អូរបុរិ         | ខ្សែ C, E របស់មួនីថីវ             | 24 ថ្ងៃ    |
|                 | ខ្សែ B, M, S, X, P, V របស់មួនីថីវ | 36 ថ្ងៃ    |

## 保修声明 (Chinese Simplified)

下面列出了PHILIPS 液晶显示器的保修期，对于本表中未涵盖的区域，请参照其保修声明。

| 地区     | 产品类别             | 保修期 |
|--------|------------------|-----|
| 美国、加拿大 | 所有液晶显示器          | 4年  |
| 美国、加拿大 | 翻新的显示器           | 90天 |
| 墨西哥    | 所有显示器            | 3年  |
| 智利     | 所有显示器            | 3年  |
| 秘鲁     | 所有显示器            | 3年  |
| 巴西     | 所有显示器            | 3年  |
| 中国     | 所有显示器            | 3年  |
| 亚太地区   | 所有显示器            | 3年  |
| MEA    | 所有显示器            | 3年  |
| 欧洲     | 显示器C、E系列         | 24月 |
|        | 显示器B、M、S、X、P、V系列 | 36月 |

## 保固聲明 (Chinese Tradition)

PHILIPS Monitor 的保固期如下，關於

| 地區     | 產品類別       |
|--------|------------|
| 美國、加拿大 | 所有顯示器      |
| 美國、加拿大 | 顯示器整修品     |
| 墨西哥    | 所有顯示器      |
| 智利     | 所有顯示器      |
| 秘魯     | 所有顯示器      |
| 巴西     | 所有顯示器      |
| 中國     | 所有顯示器      |
| 亞太地區   | 所有顯示器      |
| 中東與非洲  | 所有顯示器      |
| 歐洲     | 顯示器 C、E 產線 |
|        | 顯示器 B、M、S  |

## Izjava o jamstvu(Croatian)

Jamstveni period za PHILIPS monito  
pogledajte izjavu o jamstvu za njih.

| Regija          | Kategorija proizvoda |
|-----------------|----------------------|
| SAD, Kanada     | Svi monitori         |
| SAD, Kanada     | Obnovljeni monitori  |
| Meksiko         | Svi monitori         |
| Čile            | Svi monitori         |
| Peru            | Svi monitori         |
| Brazil          | Svi monitori         |
| Kina            | Svi monitori         |
| Pacifička Azija | Svi monitori         |
| MEA             | Svi monitori         |
| Europa          | Monitori linije C, M |
|                 | Monitori linije B, M |

## Prohlášení o záruce(Czech)

Záruční doba monitoru PHILIPS uvedená níže, ohledně oblastí neuvedených v této tabulce se řídte jejich prohlášením o záruce.

| Region                   | Kategorie produktu             | Záruční doba |
|--------------------------|--------------------------------|--------------|
| USA, Kanada              | Všechny monitory               | 4 roky       |
| USA, Kanada              | Renovovaný monitor             | 90 dní       |
| Mexiko                   | Všechny monitory               | 3 roky       |
| Chile                    | Všechny monitory               | 3 roky       |
| Peru                     | Všechny monitory               | 3 roky       |
| Brazílie                 | Všechny monitory               | 3 roky       |
| Čína                     | Všechny monitory               | 3 roky       |
| Asijsko-pacifický region | Všechny monitory               | 3 roky       |
| MEA                      | Všechny monitory               | 3 roky       |
| Evropa                   | Monitory řady C, E             | 24 měsíců    |
|                          | Monitory řady B, M, S, X, P, V | 36 měsíců    |

## Garantierklæring(Danish)

Garantiperioden for PHILIPS-skærmen er vist på listen nedenfor. For områder, der ikke er pålisten, bedes du venligst følge garantierklæringen.

| Region                     | Produktkategori                | Garantiperiode |
|----------------------------|--------------------------------|----------------|
| USA og Canada              | Alle-skærme                    | 4 år           |
| USA og Canada              | Renoveret-skærm                | 90 dage        |
| Mexico                     | Alle-skærme                    | 3 år           |
| Chile                      | Alle-skærme                    | 3 år           |
| Peru                       | Alle-skærme                    | 3 år           |
| Brasilien                  | Alle-skærme                    | 3 år           |
| Kina                       | Alle-skærme                    | 3 år           |
| Asien og Stillehavsområdet | Alle-skærme                    | 3 år           |
| MEA                        | Alle-skærme                    | 3 år           |
| Europa                     | Skærme C, E-linjer             | 24 måneder     |
|                            | Skærme B, M, S, X, P, V linjer | 36 måneder     |

## Garantieverklaring(Dutch)

De garantieperiode van de PHILIPS-monitors worden behandeld in deze tabel, volg

| Regio        | Productcategorie                 |
|--------------|----------------------------------|
| VS, Canada   | Alle-monitors                    |
| VS, Canada   | Gereviseerde-monitors            |
| Mexico       | Alle-monitors                    |
| Chili        | Alle-monitors                    |
| Peru         | Alle-monitors                    |
| Brazilië     | Alle-monitors                    |
| China        | Alle-monitors                    |
| Azië-Pacific | Alle-monitors                    |
| MEA          | Alle-monitors                    |
| Europa       | Monitors C, E lijnen             |
|              | Monitors B, M, S, X, P, V lijnen |

## Takuuilmoitus(Finnish)

PHILIPS-monitorin takuuaiaka on lista niiden takuuilmoitusten mukaisesti.

| Alue                             | Tuoteluokka          |
|----------------------------------|----------------------|
| Yhdysvallat,<br>Kanada           | Kaikki-monitorin     |
| Yhdysvallat,<br>Kanada           | Kunnostettu-monitors |
| Meksiko                          | Kaikki-monitorin     |
| Chile                            | Kaikki-monitorin     |
| Peru                             | Kaikki-monitorin     |
| Brasilia                         | Kaikki-monitorin     |
| Kiina                            | Kaikki-monitorin     |
| Aasian ja<br>Tynnenmeren<br>alue | Kaikki-monitorin     |
| MEA                              | Kaikki-monitorin     |
| Eurooppa                         | Monitorit C-, E-linj |
|                                  | Monitorit B-, M-, S- |

## Déclaration de garantie(French)

La période de garantie du moniteur de PHILIPS est affichée ci-dessous ; pour les pays n'apparaissant pas dans ce tableau, veuillez consulter votre déclaration de garantie.

| Région           | Catégorie de produit                  | Période de garantie |
|------------------|---------------------------------------|---------------------|
| USA, Canada      | Tous les moniteurs                    | 4 ans               |
| USA, Canada      | Moniteur remis à neuf                 | 90 jours            |
| Mexique          | Tous les moniteurs                    | 3 ans               |
| Chili            | Tous les moniteurs                    | 3 ans               |
| Pérou            | Tous les moniteurs                    | 3 ans               |
| Brésil           | Tous les moniteurs                    | 3 ans               |
| Chine            | Tous les moniteurs                    | 3 ans               |
| Asie - Pacifique | Tous les moniteurs                    | 3 ans               |
| MOA              | Tous les moniteurs                    | 3 ans               |
| Europe           | Moniteurs des gammes C, E             | 24 mois             |
|                  | Moniteurs des gammes B, M, S, X, P, V | 36 mois             |

## Δήλωση εγγύησης(Greek)

Η περίοδος εγγύησης για τις οθόνες  
Για περιοχές που δεν καλύπτονται σε  
εγγύησή τους.

| Περιοχή         | Κατηγορία προϊόντος       |
|-----------------|---------------------------|
| ΗΠΑ, Καναδάς    | Όλες οι οθόνες            |
| ΗΠΑ, Καναδάς    | Ανακατασκευασμένες οθόνες |
| Μεξικό          | Όλες οι οθόνες            |
| Χιλή            | Όλες οι οθόνες            |
| Περού           | Όλες οι οθόνες            |
| Βραζιλία        | Όλες οι οθόνες            |
| Κίνα            | Όλες οι οθόνες            |
| Ασία, Ειρηνικός | Όλες οι οθόνες            |
| MEA             | Όλες οι οθόνες            |
| Ευρώπη          | Οθόνες, γραμμές           |
|                 | Οθόνες, γραμμές           |

## Garantieerklärung(German)

Garantiedauer zum PHILIPS-Monitor ist wie nachstehend aufgelistet. Bei nicht in dieser Tabelle aufgeführten Regionen bitte der Garantieerklärung folgen.

| Region               | Produktkategorie                      | Garantiedauer |
|----------------------|---------------------------------------|---------------|
| USA, Kanada          | Alle-Monitore                         | 4 Jahre       |
| USA, Kanada          | Generalüberholter-Monitor             | 90 Tage       |
| Mexiko               | Alle-Monitore                         | 3 Jahre       |
| Chile                | Alle-Monitore                         | 3 Jahre       |
| Peru                 | Alle-Monitore                         | 3 Jahre       |
| Brasilien            | Alle-Monitore                         | 3 Jahre       |
| China                | Alle-Monitore                         | 3 Jahre       |
| Asien-Pazifik-Region | Alle-Monitore                         | 3 Jahre       |
| MEA                  | Alle-Monitore                         | 3 Jahre       |
| Europa               | Monitore C-, E-Reihen                 | 24 Monate     |
|                      | Monitore B-, M-, S-, X-, P-, V-Reihen | 36 Monate     |

## वारंटी कथन(Hindi)

PHILIPS मॉनीटर की वारंटी अवधि नीचे कृपया उनके वारंटी कथन का अनुसरण करें।

| क्षेत्र        | उत्पाद श्रेणी    |
|----------------|------------------|
| अमेरिका, कनाडा | सभी मॉनीटर       |
| अमेरिका, कनाडा | नवीनीकृत मॉनीटर  |
| मैक्सिको       | सभी मॉनीटर       |
| चिली           | सभी मॉनीटर       |
| पेरू           | सभी मॉनीटर       |
| ब्राजील        | सभी मॉनीटर       |
| चीन            | सभी मॉनीटर       |
| एशिया प्रशांत  | सभी मॉनीटर       |
| MEA            | सभी मॉनीटर       |
| यूरोप          | मॉनीटर्स C, E ल  |
|                | मॉनीटर्स B, M, S |

## Garancianyilatkozat(Hungarian)

A PHILIPS-monitor alább felsorolt jótállási időszaka a táblázatban nem szereplő területek esetében. Kérjük, kövesse azok megfelelő jótállási nyilatkozatait.

| Térség                                | Termékkategória                      | Jótállási időszak |
|---------------------------------------|--------------------------------------|-------------------|
| USA, Kanada                           | Minden-monitor                       | 4 év              |
| USA, Kanada                           | Újracsomagolt-monitor                | 90 nap            |
| Mexikó                                | Minden-monitor                       | 3 év              |
| Chile                                 | Minden-monitor                       | 3 év              |
| Peru                                  | Minden-monitor                       | 3 év              |
| Brazília                              | Minden-monitor                       | 3 év              |
| Kína                                  | Minden-monitor                       | 3 év              |
| Ázsiai és<br>csendes-óceáni<br>térség | Minden-monitor                       | 3 év              |
| MEA                                   | Minden-monitor                       | 3 év              |
| Európa                                | Monitorok C, E sorozatok             | 24 hónap          |
|                                       | Monitorok B, M, S, X, P, V sorozatok | 36 hónap          |

## Dichiarazione di garanzia(Italiano)

Il periodo di garanzia del monitor Philips è indicato nella tabella seguente, secondo quanto indicato.

| Regione                | Categoria di prodotto          |
|------------------------|--------------------------------|
| Stati Uniti,<br>Canada | Tutti i monitor                |
| Stati Uniti,<br>Canada | Monitor rigenerati             |
| Messico                | Tutti i monitor                |
| Cile                   | Tutti i monitor                |
| Perù                   | Tutti i monitor                |
| Brasile                | Tutti i monitor                |
| Cina                   | Tutti i monitor                |
| Asia Pacifico          | Tutti i monitor                |
| MEA                    | Tutti i monitor                |
| Europa                 | Monitor linee C, E             |
|                        | Monitor linee B, M, S, X, P, V |

## Pernyataan Jaminan(Indonesian)

Masa jaminan Monitor PHILIPS tercantum di bawah ini, untuk area yang tidak termasuk dalam tabel, ikuti pernyataan jaminannya.

| Kawasan                    | Kategori Produk                  | Masa Jaminan |
|----------------------------|----------------------------------|--------------|
| Amerika Serikat,<br>Kanada | Semua Monitor                    | 4 tahun      |
| Amerika Serikat,<br>Kanada | Monitor Refurbished              | 90 hari      |
| Meksiko                    | Semua Monitor                    | 3 tahun      |
| Cile                       | Semua Monitor                    | 3 tahun      |
| Peru                       | Semua Monitor                    | 3 tahun      |
| Brasil                     | Semua Monitor                    | 3 tahun      |
| China                      | Semua Monitor                    | 3 tahun      |
| Asia Pasifik               | Semua Monitor                    | 3 tahun      |
| MEA                        | Semua Monitor                    | 3 tahun      |
| Eropa                      | Monitor, saluran C, E            | 24 bulan     |
|                            | Monitor saluran B, M, S, X, P, V | 36 bulan     |

## 保証に関する声明 (Japanese)

PHILIPSのモニターの保証期間を以下について、それぞれの保証に関する声明

| 地域       | 製品カテゴリー         |
|----------|-----------------|
| 米国、カナダ   | すべてのモニター        |
| 米国、カナダ   | 改装された液晶モニター     |
| メキシコ     | すべてのモニター        |
| チリ       | すべてのモニター        |
| ペルー      | すべてのモニター        |
| ブラジル     | すべてのモニター        |
| 中国       | すべてのモニター        |
| アジア太平洋地域 | すべてのモニター        |
| MEA      | すべてのモニター        |
| 欧州       | モニターC、E製品       |
|          | モニターB、M、S、X、P、V |

## 품질 보증 (Korea)

PHILIPS 모니터의 보증 기간은 아래 표와 같습니다. 아래 표에 없는 지역은 해당 품질 보증서를 참조하십시오.

| 지역      | 제품 범주                   | 보증 기간 |
|---------|-------------------------|-------|
| 미국, 캐나다 | 모든 모니터                  | 4년    |
| 미국, 캐나다 | 리퍼비시 모니터                | 90일   |
| 멕시코     | 모든 모니터                  | 3년    |
| 칠레      | 모든 모니터                  | 3년    |
| 페루      | 모든 모니터                  | 3년    |
| 브라질     | 모든 모니터                  | 3년    |
| 중국      | 모든 모니터                  | 3년    |
| 아시아 태평양 | 모든 모니터                  | 3년    |
| MEA     | 모든 모니터                  | 3년    |
| 유럽      | 모니터 C, E 라인             | 24개월  |
|         | 모니터 B, M, S, X, P, V 라인 | 36개월  |

## Oświadczenie dotyczące gwarancji

Okres gwarancji na monitor PHILIPS z podanych w tej tabeli należy sprawdzić oświadczenie gwarancyjne.

| Region                | Kategoria produktu  |
|-----------------------|---------------------|
| USA, Kanada           | Wszystkie monitory  |
| USA, Kanada           | Odnowiony monitor   |
| Meksyk                | Wszystkie monitory  |
| Chile                 | Wszystkie monitory  |
| Peru                  | Wszystkie monitory  |
| Brazylia              | Wszystkie monitory  |
| Chiny                 | Wszystkie monitory  |
| Azja i Kraje Pacyfiku | Wszystkie monitory  |
| MEA                   | Wszystkie monitory  |
| Europa                | Monitory linii C, E |
|                       | Monitory linii B, M |

## Garantibevis(Norwegian)

Garantiperioden for PHILIPS-skjermer er som oppført nedenfor; for områder som ikke er dekket i denne tabellen følges gjeldende garantierklæring.

| Region                  | Produktkategori                           | Garantiperiode |
|-------------------------|---|----------------|
| USA, Canada             | Alle -skjermer                            | 4 år           |
| USA, Canada             | Renovert-skjerm                           | 90 dager       |
| Mexico                  | Alle-skjermer                             | 3 år           |
| Chile                   | Alle-skjermer                             | 3 år           |
| Peru                    | Alle-skjermer                             | 3 år           |
| Brasil                  | Alle-skjermer                             | 3 år           |
| Kina                    | Alle-skjermer                             | 3 år           |
| Asia/ Stillehavsområdet | Alle-skjermer                             | 3 år           |
| MEA                     | Alle-skjermer                             | 3 år           |
| Europa                  | Skjermer i C- og E-linjene                | 24 måneder     |
|                         | Skjermer i B-, M-, S-, X-, P- og V-linjer | 36 måneder     |

## Declaração de garantia(Portuguese)

O período de garantia do monitor PHILIPS, conforme esta tabela, siga a sua declaração de garantia.

| Região        | Categoria de produto                     |
|---------------|--|
| EUA, Canadá   | Todos os monitores                       |
| EUA, Canadá   | Monitor restaurado                       |
| México        | Todos os monitores                       |
| Chile         | Todos os monitores                       |
| Peru          | Todos os monitores                       |
| Brasil        | Todos os monitores                       |
| China         | Todos os monitores                       |
| Ásia Pacífico | Todos os monitores                       |
| MOA           | Todos os monitores                       |
| Europa        | Monitores das gerações C e E             |
|               | Monitores das gerações B, M, S, X, P e V |

## Declarație de garanție(Romanian)

Perioada garanției pentru monitorul PHILIPS este afișată mai jos. Pentru alte regiuni decât cele acoperite în acest tabel, vă rugăm consultați declarația de garanție corespunzătoare.

| Regiune      | Categorie produs                      | Perioadă de garanție |
|--------------|---------------------------------------|----------------------|
| SUA, Canada  | Toate monitoarele                     | 4 ani                |
| SUA, Canada  | Monitor refurbished                   | 90 zile              |
| Mexico       | Toate monitoarele                     | 3 ani                |
| Chile        | Toate monitoarele                     | 3 ani                |
| Peru         | Toate monitoarele                     | 3 ani                |
| Brazilia     | Toate monitoarele                     | 3 ani                |
| China        | Toate monitoarele                     | 3 ani                |
| Asia Pacific | Toate monitoarele                     | 3 ani                |
| MEA          | Toate monitoarele                     | 3 ani                |
| Europa       | Monitoare din gamele C, E             | 24 luni              |
|              | Monitoare din gamele B, M, S, X, P, V | 36 luni              |

## Izjava o garanciji(Serbian)

Period garancije za PHILIPS monitor ovoj tabeli, pratite njihovu izjavu o ga-

| Regija        | Kategorija proizvoda |
|---------------|----------------------|
| SAD, Kanada   | Svi monitori         |
| SAD, Kanada   | Reparirani monitori  |
| Meksiko       | Svi monitori         |
| Čile          | Svi monitori         |
| Peru          | Svi monitori         |
| Brazil        | Svi monitori         |
| Kina          | Svi monitori         |
| Azija Pacifik | Svi monitori         |
| MEA           | Svi monitori         |
| Evropa        | Linije monitora C    |
|               | Linije monitora B    |

## Гарантийные обязательства(Russian)

Срок действия гарантии на ЖК-монитор PHILIPS приводится ниже. Для регионов, не включенных в перечень, см. соответствующие гарантийные обязательства.

| Регион                        | Категория устройств                 | Срок действия гарантии |
|-------------------------------|-------------------------------------|------------------------|
| США, Канада                   | Все ЖК-мониторы                     | 4 года                 |
| США, Канада                   | Восстановленный ЖК-монитор          | 90 дней                |
| Мексика                       | Все ЖК-мониторы                     | 3 года                 |
| Чили                          | Все ЖК-мониторы                     | 3 года                 |
| Перу                          | Все ЖК-мониторы                     | 3 года                 |
| Бразилия                      | Все ЖК-мониторы                     | 3 года                 |
| Китай                         | Все ЖК-мониторы                     | 3 года                 |
| Азиатско-тихоокеанский регион | Все ЖК-мониторы                     | 3 года                 |
| Ближний Восток и Африка       | Все ЖК-мониторы                     | 3 года                 |
| Европа                        | ЖК-мониторы линеек C, E             | 24 месяца              |
|                               | ЖК-мониторы линеек B, M, S, X, P, V | 36 месяцев             |

## Vyhľásenie o záruke(Slovak)

Záručnú dobu na monitor PHILIPS, ktoré je uvedené v tejto tabuľke, si vyhľadajte

| Oblast'                 | Kategória výrobku |
|-------------------------|-------------------|
| USA, Kanada             | Všetky monitory   |
| USA, Kanada             | Renovovaný monit  |
| Mexiko                  | Všetky monitory   |
| Čile                    | Všetky monitory   |
| Peru                    | Všetky monitory   |
| Brazília                | Všetky monitory   |
| China                   | Všetky monitory   |
| Ázia a Tichomorie       | Všetky monitory   |
| Stredný východ a Afrika | Všetky monitory   |
| Európa                  | Monitory radu C,  |
|                         | Monitory radu B,  |

## Izjava o garanciji(Slovenian)

Garancijsko obdobje za monitor družbe PHILIPS je navedeno v spodnji tabeli. Za dele, ki niso navedeni v tej tabeli, si oglejte njihovo izjavo o garanciji.

| Regija                  | Kategorija izdelka                | Garancijsko obdobje |
|-------------------------|-----------------------------------|---------------------|
| ZDA, Kanada             | Vsi-monitorji                     | 4 leta              |
| ZDA, Kanada             | Obnovljenmonitor                  | 90 dni              |
| Mehika                  | Vsi-monitorji                     | 3 leta              |
| Čile                    | Vsi-monitorji                     | 3 leta              |
| Peru                    | Vsi-monitorji                     | 3 leta              |
| Brazilija               | Vsi-monitorji                     | 3 leta              |
| Kitajska                | Vsi-monitorji                     | 3 leta              |
| Azija Pacifik           | Vsi-monitorji                     | 3 leta              |
| Bližnji vzhod in Afrika | Vsi-monitorji                     | 3 leta              |
| Evropa                  | Monitorji linije C, E             | 24 mesecev          |
|                         | Monitorji linije B, M, S, X, P, V | 36 mesecev          |

## Garantibeskrivning(Swedish)

Garantiperioden för PHILIPS-skärme av denna tabell, följ deras garantibeskrivningar.

| Region                 | Produktkategori    |
|------------------------|--------------------|
| USA, Kanada            | Alla-skärmar       |
| USA, Kanada            | Förnyad-skärm      |
| Mexiko                 | Alla-skärmar       |
| Chile                  | Alla-skärmar       |
| Peru                   | Alla-skärmar       |
| Brazil                 | Alla-skärmar       |
| Kina                   | Alla-skärmar       |
| Asien och Stilla havet | Alla-skärmar       |
| MEA                    | Alla-skärmar       |
| Europa                 | Skärmar C, E-linj  |
|                        | Skärmar B, M, S, V |

## Declaración de la garantía(Spanish)

Período de garantía del monitor de PHILIPS que se detalla a continuación, para las áreas no cubiertas en esta tabla; siga la declaración de garantía.

| Región        | Categoría de producto              | Período de garantía |
|---------------|------------------------------------|---------------------|
| EEUU, Canadá  | Todos los monitores                | 4 años              |
| EEUU, Canadá  | Monitor restaurado                 | 90 días             |
| México        | Todos los monitores                | 3 años              |
| Chile         | Todos los monitores                | 3 años              |
| Perú          | Todos los monitores                | 3 años              |
| Brasil        | Todos los monitores                | 3 años              |
| China         | Todos los monitores                | 3 años              |
| Asia-Pacífico | Todos los monitores                | 3 años              |
| MEA           | Todos los monitores                | 3 años              |
| Europa        | Monitores, líneas C, E             | 24 meses            |
|               | Monitores, líneas B, M, S, X, P, V | 36 meses            |

## คำชี้แจงการรับประกัน(Thai)

ระยะเวลาการรับประกันของจอแสดงผล Philips ตามที่ระบุในตารางนี้ โปรดปฏิบัติตามคำชี้แจงการรับประกัน

| เขตภูมิภาค              | หมวดหมู่ผลิตภัณฑ์             |
|-------------------------|-------------------------------|
| สหรัฐอเมริกา,<br>แคนาดา | หน้าจอ ทั้งหมด                |
| สหรัฐอเมริกา,<br>แคนาดา | จอภาพ ที่ได้รับการ<br>ซ่อมแซม |
| เม็กซิโก                | หน้าจอ ทั้งหมด                |
| ชิลี                    | หน้าจอ ทั้งหมด                |
| เปรู                    | หน้าจอ ทั้งหมด                |
| บราซิล                  | หน้าจอ ทั้งหมด                |
| จีน                     | หน้าจอ ทั้งหมด                |
| เอเชียแปซิฟิก           | หน้าจอ ทั้งหมด                |
| MEA                     | หน้าจอ ทั้งหมด                |
| ยุโรป                   | จอภาพ ประเภท C,               |
|                         | จอภาพ ประเภท B,               |

## Garanti Beyanı(Turkish)

PHILIPS Monitör'ün aşağıdaki tabloda belirtilen garanti süresi, bu tabloda ele alınmayan alanlar için, lütfen garanti bildirimlerini izleyin.

| Bölge        | Ürün Kategorisi                      | Garanti Süresi |
|--------------|--------------------------------------|----------------|
| ABD, Kanada  | Tüm Monitörler                       | 4 yıl          |
| ABD, Kanada  | Yenilenen monitör                    | 90 gün         |
| Meksika      | Tüm Monitörler                       | 3 yıl          |
| Şili         | Tüm Monitörler                       | 3 yıl          |
| Peru         | Tüm Monitörler                       | 3 yıl          |
| Brezilya     | Tüm Monitörler                       | 3 yıl          |
| Çin          | Tüm Monitörler                       | 3 yıl          |
| Asya Pasifik | Tüm Monitörler                       | 3 yıl          |
| MEA          | Tüm Monitörler                       | 3 yıl          |
| Avrupa       | Monitörler C, E serileri             | 24 ay          |
|              | Monitörler B, M, S, X, P, V serileri | 36 ay          |

## Tuyên bố bảo hành(Vietnam)

Thời hạn bảo hành màn hình của PHILIPS không được bảo hành trong bảng nà

| Khu vực                  | Danh mục sản phẩm  |
|--------------------------|--------------------|
| Mỹ, Canada               | Tất cả các dòng    |
| Mỹ, Canada               | Màn hình tân trang |
| Mexico                   | Tất cả các dòng    |
| Chile                    | Tất cả các dòng    |
| Peru                     | Tất cả các dòng    |
| Brazil                   | Tất cả các dòng    |
| Trung Quốc               | Tất cả các dòng    |
| Châu Á - Thái Bình Dương | Tất cả các dòng    |
| MEA                      | Tất cả các dòng    |
| Châu Âu                  | Màn hình đường     |
|                          | Màn hình đường     |

## Гарантійна заява(Ukranian)

Гарантійний строк для монітора PHILIPS подано у списку нижче. Для регіонів, не вказаних у цій таблиці, дійсна Гарантійна заява.

| Регіон                         | Категорія виробу                | Тривалість гарантії |
|--------------------------------|---------------------------------|---------------------|
| США, Канада                    | Всі-монітори                    | 4 роки              |
| США, Канада                    | Відновлений монітор з дисплеєм  | 90 днів             |
| Мексика                        | Всі-монітори                    | 3 роки              |
| Чилі                           | Всі-монітори                    | 3 роки              |
| Перу                           | Всі-монітори                    | 3 роки              |
| Бразилія                       | Всі-монітори                    | 3 роки              |
| Китай                          | Всі-монітори                    | 3 роки              |
| Азійсько-Тихоокеанський регіон | Всі-монітори                    | 3 роки              |
| Близький Схід і Африка         | Всі-монітори                    | 3 роки              |
| Європа                         | Монітори ліній C, E             | 24 місяців          |
|                                | Монітори ліній B, M, S, X, P, V | 36 місяців          |

## 5. Spare Parts Service

### Spare Parts Service (English)

Extending the lifetime of IT products is the most effective way to reduce their environmental impact.

Spare parts are not upgradeable, but repairable and/or replaceable.

Spare parts are available for use in the repair of EPEAT registered products (refer to [www.epeat.net](http://www.epeat.net)) for minimum 5 years after the point of sale or 2 years after the end of production, whichever is later.

Spare parts are available for use in the repair of non-EPEAT registered products for minimum 3 years after the point of sales or 1 year after the end of production, whichever is later.

Please refer to "Service Contact Information" section or [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for further information.

Key Spare Parts List

| Components or Assemblies                 | Replaceable | Repairable | How to Replace or Repair   |
|--|-------------|------------|--|
| Connectivity cables                      | Yes         | No         | By hand without tool, but please contact your dealer or your local service center (via <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> ) for confirming the cables specification when necessary.          |
| Power cables                             | Yes         | No         | For replacing, please follow above action. For repairing, please just contact your local service center (via <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> ) for help when necessary to avoid any risk. |
| External power supply <sup>(1)</sup>     | Yes         | Yes        | Please just contact your local service center (via <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> ) for help when necessary to avoid any risk.   |
| Display panel or display assembly        | Yes         | Yes        | Internal power supply <sup>(2)</sup>   |
| Internal power supply <sup>(2)</sup>     | Yes         | Yes        | System board <sup>(3)</sup> /motherboard   |
| System board <sup>(3)</sup> /motherboard | Yes         | Yes        |  |

#### Note

(1): only applicable for the models with external power supply.

(2): Internal power supply includes power circuit board assembly.

(3): System board includes keyboard,USB board etc., only applicable for the models with related function.

### Serviço de peças de reposição

Extending the lifetime of IT products is the most effective way to reduce their environmental impact.

Spare parts are not upgradeable, but repairable and/or replaceable.

Spare parts are available for use in the repair of EPEAT registered products ([www.epeat.net](http://www.epeat.net)) for minimum 5 years after the point of sale or 2 years after the end of production, whichever is later.

Spare parts are available for use in the repair of non-EPEAT registered products for minimum 3 years after the point of sales or 1 year after the end of production, whichever is later.

Please refer to "Service Contact Information" section or [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for further information.

| Componentes ou Conjuntos                    | Substituível |
|---|--------------|
| Cabos de conectividade                      | Sim          |
| Cabos de Energia                            | Sim          |
| Alimentação elétrica externa <sup>(1)</sup> | Sim          |
| Painel de exibição ou conjunto de exibição  | Sim          |
| Alimentação elétrica interna <sup>(2)</sup> | Sim          |
| System board <sup>(3)</sup> /motherboard    | Sim          |

#### Note

(1): only applicable for the models with external power supply.

(2): Internal power supply includes power circuit board assembly.

(3): System board includes keyboard,USB board etc., only applicable for the models with related function.

(3): System board includes keyboard,USB board etc., only applicable for the models with related function.

## Service van reserveonderdelen (Dutch)

Extending the lifetime of IT products is the most effective way to reduce their environmental impact.

Spare parts are not upgradeable, but repairable and/or replaceable.

Spare parts are available for use in the repair of EPEAT registered products (refer to [www.epeat.net](http://www.epeat.net)) for minimum 5 years after the point of sale or 2 years after the end of production, whichever is later.

Spare parts are available for use in the repair of non-EPEAT registered products for minimum 3 years after the point of sales or 1 year after the end of production, whichever is later.

Please refer to "Service Contact Information" section or [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for further information.

Key Spare Parts List

| Componenten of montages                  | Vervangbaar | Te repareren | Hoe vervangen of repareren   |
|--|-------------|--------------|--|
| Verbindingskabels                        | Ja          | Nee          | Met de hand zonder gereedschap, maar graag contact opnemen met uw dealer of uw lokale servicecentrum (via <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> ) om waar nodig de specificatie van de kabels te bevestigen.    |
| Voedingskabels                           | Ja          | Nee          | Voor vervangen volgt u de bovenstaande actie. Voor repareren neemt u gewoon contact op met uw lokale servicecentrum (via <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> ) voor hulp waar nodig om risico's te vermijden. |
| Externe voeding <sup>(1)</sup>           | Ja          | Ja           | Voor vervangen volgt u de bovenstaande actie. Voor repareren neemt u gewoon contact op met uw lokale servicecentrum (via <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> ) voor hulp waar nodig om risico's te vermijden. |
| Weergavepaneel of weergavemontage        | Ja          | Ja           | Neem gewoon contact op met uw lokale servicecentrum (via <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> ) voor hulp waar nodig om risico's te vermijden.   |
| Interne voeding <sup>(2)</sup>           | Ja          | Ja           |  |
| System board <sup>(3)</sup> /motherboard | Ja          | Ja           |  |

## Note

(1): only applicable for the models v

(2): Internal power supply includes

(3): System board includes keyboard with related function.

## Ersatzteil-Service(German)

Extending the lifetime of IT products reduces their environmental impact.

Spare parts are not upgradeable, but

Spare parts are available for use in ([www.epeat.net](http://www.epeat.net)) for minimum 5 years after the end of production, whichever is later.

Spare parts are available for use in for minimum 3 years after the point of sale, whichever is later.

Please refer to "Service Contact Information" section or [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for further information.

| Komponenten / Baugruppen               | Austausch |
|--|-----------|
| Verbindungskabel                       | Ja        |
| Stromkabel                             | Ja        |
| Externe Stromversorgung <sup>(1)</sup> | Ja        |

|  |    |    |  |
|--|----|----|--|
| Display-Panel oder<br>Display-Aufbau         | Ja | Ja | Bitte vermeiden Sie jedes Risiko und setzen Sie sich mit dem für Ihr Land zuständigen Servicecenter in Verbindung (via <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> ), wenn Sie Hilfe benötigen. |
| Interne Stromversorgung <sup>(2)</sup>       | Ja | Ja |  |
| System board <sup>(3)</sup> /<br>motherboard | Ja | Ja |  |

 **Note**

(1): only applicable for the models with external power supply.

(2): Internal power supply includes power circuit board assembly.

(3): System board includes keyboard,USB board etc., only applicable for the models with related function.

## Servizio ricambi(Italian)

Extending the lifetime of IT products is the most effective way to reduce their environmental impact.

Spare parts are not upgradeable, but repairable and/or replaceable.

Spare parts are available for use in the repair of EPEAT registered products (refer to [www.epeat.net](http://www.epeat.net)) for minimum 5 years after the point of sale or 2 years after the end of production, whichever is later.

Spare parts are available for use in the repair of non-EPEAT registered products for minimum 3 years after the point of sales or 1 year after the end of production, whichever is later.

Please refer to "Service Contact Information" section or [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for further information.

| Componenti o gruppi                          | Sostituibili |
|--|--------------|
| Cavi di collegamento                         | Sì           |
| Cavi di alimentazione                        | Sì           |
| Alimentatore esterno <sup>(1)</sup>          | Sì           |
| Pannello display o gruppo display            | Sì           |
| Alimentatore interno <sup>(2)</sup>          | Sì           |
| System board <sup>(3)</sup> /<br>motherboard | Sì           |

 **Note**

(1): only applicable for the models with external power supply.

(2): Internal power supply includes power circuit board assembly.

(3): System board includes keyboard,USB board etc., only applicable for the models with related function.

## Servicio de piezas de repuesto(Español)

Extending the lifetime of IT products is the most effective way to reduce their environmental impact.

Spare parts are not upgradeable, but repairable and/or replaceable.

Spare parts are available for use in the repair of EPEAT registered products (refer to [www.epeat.net](http://www.epeat.net)) for minimum 5 years after the point of sale or 2 years after the end of production, whichever is later.

Spare parts are available for use in the repair of non-EPEAT registered products for minimum 3 years after the point of sales or 1 year after the end of production, whichever is later.

Please refer to "Service Contact Information" section or [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for further information.

#### Key Spare Parts List

| Componentes o ensamblados                       | Reemplazable | Reparable | Cómo reemplazar o reparar  |
|---|--------------|-----------|--|
| Cables de conectividad                          | Sí           | No        | A mano sin herramientas, pero póngase en contacto con su distribuidor o su centro de servicio local (via <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> ) para confirmar la especificación de los cables cuando sea necesario.                               |
| Cables de alimentación                          | Sí           | No        |  |
| Fuente de alimentación externa <sup>(1)</sup>   | Sí           | Sí        | Para el reemplazo, siga la acción anterior. Para la reparación, simplemente póngase en contacto con su centro de servicio local (via <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> ) para obtener ayuda cuando sea necesario y evitar así cualquier riesgo. |
| Panel de visualización o ensamblaje de pantalla | Sí           | Sí        |  |
| Fuente de alimentación interna <sup>(2)</sup>   | Sí           | Sí        | Simplemente póngase en contacto con su centro de servicio local (via <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a> ) para obtener ayuda cuando sea necesario y evitar así cualquier riesgo.   |
| System board <sup>(3)</sup> /motherboard        | Sí           | Sí        |  |

#### Note

(1): only applicable for the models with external power supply.

(2): Internal power supply includes power circuit board assembly.

(3): System board includes keyboard,USB board etc., only applicable for the models with related function.

## 6. Service Contact In

English

Contact Information for Europe re

Bulgarian (Български)

Информация за контакт за регион

Croatian (Hrvatski)

Podaci za kontakt u regiji Europa:

Czech (Čeština)

Kontaktní údaje pro oblast Evropy

Danish (Dansk)

Kontaktoplysninger i Europa:

Dutch (Nederlands)

Contactgegevens voor de regio Eu

Finnish (Suomi)

Yhteystiedot Euroopan alueella:

French (Français)

Coordonnées pour la région Europ

German (Deutsch)

Kontaktdaten für die Region Europ

Greek (Ελληνικά)

Στοιχεία επικοινωνίας για την ΕΥΡΩ

Hungarian (Magyar)

Kapcsolatinformáció Európa régión

Indonesia (Bahasa Indonesia)

Informasi Kontak untuk wilayah Er

Italian (Italiano)

Informazioni di contatto per la regi

Polish (Polski)

Informacje kontaktowe dla regionu

Portuguese Brazil (Português (Bras

Informações de contato para a regi

Portuguese (Português)

Informações de contacte para a região da Europa:

Romanian (Română)

Informații de contact pentru regiunea Europa:

Russian (Русский)

Контактная информация для региона ЕВРОПЫ:

Slovak (Slovenčina)

Kontaktné informácie pre región Európy:

Slovenian (Slovenščina)

Kontaktni podatki za Evropo:

Spanish (Español)

Información de contacto para la región de Europa:

Swedish (Svenska)

Kontaktinformation för Europa-regionen:

Turkish (Türkçe)

Avrupa bölgesi için İrtibat Bilgileri:

| Country                                  | Hotline Number      | Country                     | Hotline Number       |
|--|---------------------|-----------------------------|----------------------|
| Albania (Shqipëria)                      | (+355) 692099389    | Lithuania (Lietuva)         | (+370) 880 030 049   |
| Armenia (Հայաստան)                       | (+374) 11 300 350   | Luxembourg (FR)             | (+352) 26 84 30 00   |
| Austria (Österreich)                     | (+43) 1 502 842 133 | Luxembourg (Luxemburg) (GE) | (+352) 26 84 30 00   |
| Azerbaijan (Azerbaycan)                  | (+998) 71 1200002   | Moldova                     | (+373) 67 111 36 15  |
| Belarus (Беларусь)                       | (+375) 017 2173386  | Montenegro                  | (+381) 011 20 70 677 |
| Belgium (Dutch)                          | (+32) 2 700 7360    | Netherlands (Nederland)     | (+31) 10 428 9533    |
| Belgium (French)                         | (+32) 2 700 7360    | Norway (Norge)              | (+47) 22 70 82 50    |
| Bosnia-Herzegovina (Bosna i Hercegovina) | (+387) 030 718 844  | Poland (Polska)             | (+48) 2 22030327     |
| Bulgaria (България)                      | (+359) 2 960 2360   | Portugal                    | (+351) 800 780902    |
| Croatia (Hrvatska)                       | (+385) 1 6401111    | Romania (România)           | (+40) 21 3134566     |

|  |  |
|--|--|
| Cyprus (Κύπρος / Kíbris)               | (+357) 800 92 256                      |
| Czech (Česko)                          | (+420) 800 142 10                      |
| Denmark (Danmark)                      | (+45) 35 25 87 61                      |
| Estonia (Eesti)                        | (+372) 6 546543                        |
| Finland (Suomi)                        | (+358) 9 2290 190                      |
| France                                 | (+33) 1 5732 4070                      |
| Georgia (საქართველო)                   | (+995) 32 2422215                      |
| Germany (Deutschland)                  | (+49) 696 640 438                      |
| Greece (Ελλάδα)                        | (+30) 800 4414 46                      |
| Hungary (Magyarország)                 | (+36) 680 018 544                      |
| Ireland (Éire)                         | (+353) 1 601 1161                      |
| Italy (Italia)                         | (+39) 2 4528 7030                      |
| Israel (ישראל)                         | (+972) 0355 98 55                      |
| Kazakhstan (Қазақстан)                 | (+77) 273097515                        |
| Kyrgyzstan (Киргизия)                  | (+996) 312 462626<br>(+996) 312 311856 |
| Latvia (Latvija)                       | (+371) 800 03 448                      |
| Contact Information for America region |  |
| Country                                | Consumer care number                   |
| Argentina                              | (+54) 0810-444-7777                    |
| Brazil (Brasil)                        | (+55) 0800-7254123                     |
| Canada                                 | (+1) 800 479-6690                      |
| Chile                                  | (+56) 800 384 3000                     |
| Contact Information for China:         |  |
| Country                                | Consumer care number                   |
| China (中国)                             | (+86) 4009 555 666                     |

Contact Information for AP region:

| Country                      | Consumer care number  | Country                 | Consumer care number   |
|------------------------------|---|-------------------------|--|
| Australia                    | (+61) 1300 360 386  | Philippines (Pilipinas) | (+63) 9175990545   |
| Hong Kong (香港)<br>Macau (澳門) | Hong Kong:<br>Tel: (+852) 2619 9639<br>Macau:<br>Tel: (+853) 0800-987 | Singapore               | (+65) 6286-7333  |
| Indonesia                    | (+62) 1500155   | Taiwan (臺灣)             | (+886) 0800-231-099  |
| Korea (한국)                   | (+82) 1661-5003   | Thailand (ประเทศไทย)    | (+66) 086-3787751 hot-Line<br>(+66) 02-0622211 tech.<br>support<br>076 553 3977 Ho Chi Minh                                |
| Malaysia                     | (+60) 80022-0180<br>(+60) 3-7808-4000                                 | Vietnam (Việt Nam)      | (+84) 28 7300 0911 Ho Chi<br>Minh<br>(+84) 292 3781 978 Can Tho<br>(+84) 24 7300 0911 Ha Noi<br>(+84) 236 356 2666 Da Nang |
| New Zealand                  | (+64) 0800 657447   | Japan (日本)              | (+81) 0120-060-530   |

Contact Information for India/MEA region:

| Country                    | Consumer care number | Country                        | Consumer care number   |
|----------------------------|----------------------|--------------------------------|--|
| Bangladesh                 | (+880) 248113087     | (مصر) Egypt                    | (+20) 1000305629 /<br>(+20) 1000305630 /<br>(+20) 1000715313 |
| India (भारत)               | (+91) 1 800 425 6396 | (لبنان) Lebanon                | (+961) 1 514 003   |
| Saudi Arabia (السعودية)    | (+966) 114614408     | (پاکستان) Pakistan             | (+92) 300-8271914 /<br>32270410                              |
| South Africa (Suid-Afrika) | (+27) 11 201 8927    | UAE (الإمارات العربية المتحدة) | (+971) 4 821 3832 /<br>(+971) 4 8849074                      |